

# El monoteísmo

De los sermones de la honorable  
mezquita del Profeta



**Autor del libro:**

Abdul Mohsen Bin Muhammad Al-Qasem,  
Allah lo preserve

Imám de la noble mezquita del mensajero de  
Allah paz y bendiciones de Allah sean con él.

مترجم بالاسبانية

**El monoteísmo**  
Recopilando los sermones de  
la honorable mezquita del profeta ﷺ

Escanear código para descargar libro



[a-alqasim.com](http://a-alqasim.com)

# **El monoteísmo**

Recopilando los sermones de la honorable  
mezquita del profeta ﷺ

## **Autor del libro**

**Dr. Abdul Muhsin bin Muhammad Al Qasim**  
Imam y predicador en La honorable mezquita del profeta ﷺ





## **Introducción**

**Todas las alabanzas son para Allah el Señor de todos los mundos, que la paz y las bendiciones de Allah sean con nuestro mensajero Muhammad, con su familia y todos sus compañeros.**

### **A continuación:**

Verdaderamente el monoteísmo es la primera obligación de los siervos, debido a ello Allah creó a los hombres y a los genios, con esa misma base del monoteísmo fueron enviados los mensajeros, fueron revelados los libros, y es la recompensa que le aguarda a quienes lo preserven (al monoteísmo) y debido a su importancia se le exhorta a toda la creación, pues su asunto es el más grandioso y de suma y total importancia.

Debido a lo importante que es el monoteísmo expuse algunos sermones en la mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, luego las recopilé en este libro el cual llame: el monoteísmo; recopilando los sermones de la mezquita del mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, los cuales alcanzaron el número de catorce (14) sermones.

Pido a Allah enaltecido sea que mediante ellos encuentren mucho beneficio y que haga de esta obra algo sincero anhelando su honorable rostro.

Y pido paz y bendiciones para nuestro amado mensajero Muhammad, para toda su familia y todos sus compañeros.

**Doctor 'Abdu Al Mohsen Bin Muhammad Al Qasem**

**Imám y predicador en la honorable mezquita  
del mensajero de Allah que la paz y las  
bendiciones de Allah sean con él**

## La importancia del monoteísmo <sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas son para Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Él del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas obras, a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar, para quien Allah decretó el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah tengan temor de Allah como es debido; pues con la piedad se iluminan los ojos y los corazones, se borran los pecados y las faltas.

### **¡Oh musulmanes!<sup>(2)</sup>**

Allah nos ha bendecido con la religión que va de acuerdo con la inclinación natural de adorar a un solo Dios y también con los raciocinios sanos, libres de toda sospecha, es una religión perfecta en cualquier lugar y tiempo, en ella se reúne tanto la adoración como el conocimiento, así como también reúne los tres ámbitos que usamos para cumplir con la adoración; creencia, lo verbal, y la acción, el Creador no acepta de Su creación otra religión que no sea el islam:

﴿وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

**{Quien profese una religión diferente al islam no le será aceptada, y en la otra vida se contará entre los perdedores}.**  
(3:85)

---

(1) Se expresó el viernes, veinticuatro de Dhul hiyya, del año mil cuatrocientos veintidós de la hégira, en la mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él

(2) Por supuesto ¡oh musulmanes!

En esta religión hay una palabra: quien la diga sinceramente de corazón y obre de acuerdo con ella, buscando así la complacencia de Allah, entrará al Paraíso sin rendir cuentas y sin recibir ningún castigo esa palabra es: ((La ilaha illa Allah)) lo cual significa:

Nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah, es la mejor palabra que pueda existir, es la mejor de las obras, es la rama más elevada de la fe, quien la pronuncie sinceramente alcanzará el rango más alto de la religión, el pronunciarla sin saber su significado no es suficiente para ingresar a una persona al islam o para que se mantenga firme en el islam, sino que recae sobre el musulmán conocer su significado y obrar de acuerdo con ella, es decir: abandonar todo acto de idolatría y afirmar la unicidad de Allah, creyendo que todo lo que contiene esa palabra es correcto y requerido.

El musulmán debe ser veraz en su fe y en su creencia, someterse al mandato y al juicio de Allah enaltecido sea, así como también a Su legislación y al destino, le expresa sus necesidades únicamente a Allah, y no busca el alivio para sus angustias más que con Allah enaltecido sea, ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَمَسُّكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

**{Si Allah te aflige con una desgracia, nadie excepto Él podrá librarte de ella. Pero si te agracia con una bendición, Él tiene poder sobre todas las cosas}.**(6:17)

El suplicarle solamente a Él enaltecido sea es considerado uno de los mejores actos de adoración; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((No hay nada más noble para Allah que la súplica))** Ahmad, y dijo Ibn 'Abbas Allah esté complacido con ambos: (El mejor acto de adoración es la súplica).

Entonces cuando te alcancen las angustias y los infortunios, y ante tus ojos parezca que todos los caminos y veredas se han cerrado; invoca al Grandioso; pues realmente quien le pide Él le da, y quien busque Su protección Él se la dará, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le dijo a Ibn ʿAbbas Allah esté complacido con ambos: ((Si pides algo pídeselo a Allah, si buscas refugio refúgiate en Allah, y tienes que saber que si la humanidad entera se reuniese en un solo lugar para beneficiarte en algo no lo harían excepto con aquello que Allah haya escrito para ti, y si se reunieran para perjudicarte en algo no te perjudicarían en nada excepto en aquello que Allah haya escrito para ti)) At Tirmidhi.

Y no te abstengas de pedirle a tu Señor, aunque sean asuntos pequeños ante tus ojos; dice Aisha Alah este complacido con ella: ((pídanle a Allah todo incluso si se trata de un cordón para sus sandalias; pues ciertamente si Allah no lo facilita nunca lo obtendrás)) Abu ia'la, y respecto a los muertos y los ausentes, no tienen poder para beneficiarse o perjudicarse a sí mismo, mucho menos para beneficiar a los demás, pues el muerto necesita de alguien que suplique por él tal como nos ordenó el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, si visitásemos los cementerios de los musulmanes mostremos misericordia suplicando por ellos y no solicitar ayuda de ellos.

Parte de la altísima descripción de nuestro Señor es que todo lo escucha y todo lo ve, y el usar intermediarios entre tu y Allah al momento de suplicar o pedir es sinónimo de demeritar Su Señorío y Su Divinidad, y Él mismo dice:

﴿ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

**{Invóquenme y les responderé}** (40:60)

y aquello que contradice la palabra sinceridad es el sacrificar en nombre de otro que no sea Allah:

﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾

**{Diles: “Mi oración, mi ofrenda, mi vida y mi muerte pertenecen a Allah, Señor del universo\*Quien no tiene iguales. Esto es lo que se me ha ordenado creer y soy el primero en someterse a Allah”} (162 :6)**

El circunvalar alrededor de la antigua casa es un acto de adoración en el cual se reúne la humillación y la sumisión ante el Señor de la casa dice Allah enaltecido sea:

﴿وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾

**{Y que circunvalen la antigua casa} (22:2)**

Circunvalar santuarios y tumbas para otros que no sean Allah conduce a la privación del Paraíso. Jurar por Allah sinceramente cuando se requiere es parte de adorar al Señor de los mundos, pero jurar por cualquier otra cosa es una falta de respeto a Allah Todopoderoso. Es por eso que el Profeta ﷺ dijo: **((Quien jure por alguien que no sea Allah ha cometido incredulidad o idolatría))<sup>1</sup>.**

Y quien tome amuletos; para protegerse del mal de ojo , o para alcanzar algún bien que sepa que el mensajero de Allah ﷺ suplicó para que Allah no le concediera lo que buscaba y para que obtuviese lo contrario a lo que pedía dijo el mensajero de Allah ﷺ : **((Quien utilice amuletos no recibirá por parte de Allah ayuda ni protección))<sup>2</sup>** el mensajero de Allah ﷺ se abstuvo de aceptar el pacto de lealtad con aquellos que portaban amuletos; dice ‘uqba Ibn ‘Amr Al Yuhani Allah esté complacido con él: (llegó un grupo a donde el mensajero de Allah ﷺ a jurarle lealtad de juramento y el profeta acepto el juramento de nueve de ellos excepto de uno,

<sup>1</sup> Sunan At Tirmidhi.

<sup>2</sup> Ahmad.

así que dijeron: ¡oh mensajero de Allah! ¿Aceptaste los juramentos de nueve personas y no aceptaste el de una sola? Respondió: **((verdaderamente el llevaba un amuleto;** luego el profeta ﷺ con su mano alejó el amuleto y acepto su juramento, luego dijo ﷺ: **((Quien porte amuletos habrá caído en la idolatría))**<sup>1</sup>. Así que en momentos de dificultad y tristeza vuelve a Allah el Único, de quien todos dependen, ciertamente Allah es quien mejor responde, y aquel que se abandone en Allah, exprese sus necesidades a Allah, vuelva a Él, y deje todos sus asuntos en Él; Él le será suficiente, y le facilitará cualquier dificultad, sin embargo aquel que acuda a otro, o se base en su conocimiento, en su comprensión, en sus amuletos, y crea que su fuerza y poder son suficientes Allah lo hará responsable de eso y decretará para esa persona el fraude, se ha dicho en el libro titulado: Taisir Al 'Aziz Al Hamid: (Eso es muy conocido tanto en los textos Coránicos como en las experiencias). Entre las cosas que derrumban la religión de una persona: acudir a los hechiceros y consultar a los que se hacen llamar adivinos; ha dicho Allah ﷻ:

﴿وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾

**{Ellos no le enseñaban a nadie sin antes advertirle: "Nosotros somos una tentación, no caigan en la incredulidad}**  
(2:102)

En el hadith: **((Quien acuda a los hechiceros, o adivinos y crea en lo que ellos le dicen; habrá descreído en lo que le fue revelado a Muhammad))**<sup>2</sup>.

Quien pida a los hechiceros el mal para los demás, recibirá en su contra aquello que pidió, dijo Allah ﷻ:

﴿وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾

**{Pero las confabulaciones recayeron sobre ellos mismos}. (35:43)**

<sup>1</sup> Ahmad.

<sup>2</sup> Ahmad.

Pues la injusticia no se cura con otra injusticia, es conocido que los estragos de la brujería se repelen con la luz del Corán, pero no con otro tipo de falsedad como lo es la brujería

﴿وَنُزِّلَ مِنَ الْفُرَّانِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾

**{Revelé el Corán, que es cura para los corazones y misericordia para los creyentes}.**(17:82)

Así que preserve oh musulmán tu creencia; Pues es lo más preciado que posees, y lo más querido que atesoras, la idolatría extingue la luz de la fitrah<sup>1</sup>, así como también es la causa de la miseria y la dominación de los enemigos.

**Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿فَأَسْتَمْسِكُ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ \*  
وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ﴾

**{Aférrate a lo que te fue revelado, tú estás en el sendero recto\* [El Corán] es un recuerdo para ti y para tu pueblo. Serán preguntados [si creyeron en él y lo pusieron en práctica o no]}.**(43:43-44)

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

<sup>1</sup> Inclinação natural de adorar al Único Dios verdadero, y ese Dios es Allah ﷻ.

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su generosidad, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él con su familia y todos sus compañeros y seguidores.

### **A continuación oh musulmanes:**

El segundo pilar del islam que viene despues de los dos testimonios es la oración, y será lo primero que se le pregunté al siervo en el dia de la resurrección, así que no sean negligentes en rezar la oración en congregación con los musulmanes; No permitan que la pereza afecte la obediencia al Señor de los Mundos, Y no renuncies a los abundantes dones que Allah enaltecido sea ha preparado para aquellos que la preservan, y según sea la relación del siervo con su Señor, le llegarán las buenas obras, evitará los pecados y se liberará de las cargas, pues es cierto que cometer malas obras y pecados y no evitarlos causa alejamiento y pesadez en los actos de adoración.

Y en la divulgación del mensaje está honrando la religión de Allah, siguiendo el ejemplo de los profetas y mensajeros, es el mejor y más honorable discurso, y sé capaz de reconocer la enfermedad y capaz de saber cual es la forma mas apropiada para su cura, es necesario conocer la situación de aquellos quienes estás invitando al islam, así como también conocer sus necesidades, sé paciente con las preocupaciones de la gente y no cargues a la gente con tus preocupaciones.

Aumenta la búsqueda del perdón de Allah y arrepíentete ante Él, pues la lección es la perfección del final, no la imperfección del principio, y uno de los signos que te indican que la obra de bien es aceptada: luego de una obra buena seguirla con otra buena obra de bien, dijo Qatada Allah tenga misericordia con él: ((Con toda

certeza que este Corán les aclara cual es la enfermedad y cuál es la cura, sobre la enfermedad pues son los pecados y sobre la cura buscar el perdón de Allah)), es conocido que pedir el perdón de Allah conduce al paraíso, también fortalece a la persona, le garantiza el disfrute de lo bueno, y le ayuda a repeler las adversidades, dijo Abu Al minhál Allah tenga misericordia con él: (No hay algo que sea más amado para el difunto en su tumba que el istighfár (pedir el perdón de Allah).

Sepan que Allah enaltecido sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero...

## Aferrarse al monoteísmo<sup>(1)</sup>

Todas las alabanzas son para Allah poseedor de perfección y eternidad, de gloria y orgullo, Suyos son los nombres y atributos más nobles y sublimes, no hay nada ni nadie que se le asemeje, lo alabo glorificado sea.

Testifico que no hay otra divinidad excepto Allah Único sin asociados, concededor de lo oculto y lo manifiesto.

Y testifico que nuestro mensajero Muhammad es Su siervo y Su mensajero, quien fue enviado con el camino más puro y la ley más clara, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros piadosos y seguidores hasta el día de la resurrección.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y tengan presente el día en el que se revelen los secretos de las conciencias y de los pechos.

### **Oh musulmanes:**

La humanidad era una sola comunidad basada sobre la verdad la cual se encontraba en la inclinación natural del islam, es decir: adorar solamente a Allah sin asociarle nada, y había recibido por parte de Allah enaltecido sea la guía y la claridad, luego al paso del tiempo las señales de aquella inclinación innata fueron desapareciendo, Se esparcieron impurezas entre ellos que contaminaron y perturbaron la pureza de su fe, entonces cayeron en la idolatría dedicando actos de adoración a otros fuera de Allah quebrantándose así su unión y comenzaron las discordias, luego Allah enaltecido sea envió profetas portadores de buenas nuevas y

---

(1) Se expresó el viernes, veinticuatro de Dhul Qa'eda, del año mil cuatrocientos diecinueve de la hégira, en la noble mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

advertidores; para que así la gente no tuviese excusa después de haberles llegado los enviados, y nuestro mensajero Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él fue enviado a una comunidad donde la gente vivían ciegos en la pura ignorancia y perdición; siendo la idolatría la base de su religión, los ídolos sus amos y señores, por lo que los llamó a la religión verdadera sobre la cual se basaron las evidencias, los versículos la aclararon y las pruebas la confirmaron.

Y el tema de la creencia se les recuerda oh siervos de Allah para así aumentar y fortalecer su fe; como lo ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ءَ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّ رَسُولِهِ ءَ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِن قَبْلُ﴾

**{¡Oh, creyentes! Crean en Allah, en Su Mensajero, en el Libro que fue revelado a Su Mensajero y en los Libros que fueron revelados en el pasado}.(4:136)**

Y estar seguros del cumplimiento de su religión y cuidarse de la deficiencia o desequilibrio en ella; Más bien, Allah se dirigió a Sus profetas y mensajeros al rechazar el politeísmo y repudiarlo a él y a su gente, y les prohibió caer en el; dijo Allah enaltecido y exaltado sea:

﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَن لَّا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا  
وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ﴾

**{[Recuerda] cuando establecí a Abraham junto a la Casa Sagrada para que solo Me adorara a Mí y no dedicara actos de adoración a otros, y purificara Mi Casa [de la idolatría] para quienes realicen el rito de circunvalarla, y para quienes oren de pie, inclinados y prosternados}.(22:26)**

Y Allah enaltecido y exaltado sea le dijo al mejor de toda Su

creación Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

﴿وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

**{No dejes que te aparten de los preceptos de Dios después de haberte sido revelados. Exhorta [a la gente] a adorar a tu Señor y no seas de los que Le asocian [divinidades en la adoración].} (28:87)**

Y también le dijo:

﴿فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ﴾

**{Así que no invoquen a nada ni nadie junto a Allah, porque se auto condenarían al castigo} (26:213)**

De igual manera Allah enaltecido y exaltado sea le dijo a la gente del desvío que le adoraran solo a Él y siguieran el camino de la guía:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾

**{Di: “¡Oh, Gente del Libro! Convengamos en una creencia común: No adoraremos sino a Allah, no Le asociaremos nada y no tomaremos a nadie como divinidad fuera de Allah”. Pero si no aceptan digan: “Sean testigos de que nosotros solo adoramos a Allah”} (3:64)**

Y no es extraño - Oh musulmanes - proclamar la unicidad de Allah mediante los actos de adoración es considerado el origen de la religión y la autoridad del asunto, sobre la unicidad de Allah enaltecido y exaltado sea se ha dirigido la dirección hacia la cual rezan los musulmanes, sobre la unicidad de Allah se establece la religión, el unificar a Allah es la primera orden revelada en el

Corán, y la primera prohibición es la idolatría, dijo Allah enaltecido sea:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ \*  
الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

**{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor que los creó a ustedes y a quienes los precedieron, para que así alcancen el temor devocional de Allah. \*Él hizo para ustedes de la Tierra un lugar habitable y del cielo un techo, e hizo descender la lluvia del cielo con la que hace brotar frutos para su sustento. En consecuencia, no dediquen actos de adoración a otros además de Allah, ahora que saben [que Él es el único Creador]}.**

(2:21-22)

Entrar en la religión de Allah no es válido excepto declarando la Unidad de Allah, así como también el declarar la unicidad de Allah es lo último que la persona pronuncia antes de morir; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Díganle [a quienes están en la agonía de la muerte] que repitan: la ilaha illa Allah** (nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah))<sup>1</sup>, el asociar algo o alguien con Allah es más grave que matar a los propios hijos, dijo ibn Mas'ud Allah esté complacido con él: (le pregunté al mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: ¿Cuál es el pecado más grande ante Allah? Respondió: **((Que le asocies algo a Allah siendo que Él te creó))**, y yo [es decir ibn Mas'ud] dije: ¿después de ese pecado cuál? Respondió: **matar a los hijos por temor a la pobreza**)<sup>2</sup>; por eso en el sagrado Corán la prohibición de la idolatría se enfatizó y se repitió la orden del monoteísmo. Allah lo

<sup>1</sup> Muslim.

<sup>2</sup> Bujari y Muslim.

hizo claro y además expuso numerosos ejemplos para entender su importancia.

La orden de adorar solamente a Allah enaltecido sea es lo primero que invitaban los mensajeros; fue lo primero que Ibrahim el amigo íntimo de Allah (Al khalíl) le dijo a su padre:

﴿يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا﴾

**{Cuando [Abraham] dijo a su padre: “¡Oh, padre mío! ¿Por qué adoras a lo que no oye ni ve ni puede beneficiarte en absoluto?}.(19:42)**

Y nuestro mensajero Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él llamó a la gente al monoteísmo durante veinte años antes de que fueran revelados los actos de adoración obligatorios, debido a la suma importancia que tiene el monoteísmo.

Así como también el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él ordenó a los sahaba [compañeros del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él] que lo primero que le dirían a la gente al invitarlos al islam fuese el monoteísmo, cuando el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él envió a su noble compañero Mu´adh Ibn Yabal Allah esté complacido con él al Yemen le dijo: **((Vendrán a ti gente del libro [judíos y cristianos], así que llámalos a que testifiquen que nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah y que Muhammad es Su siervo y Su mensajero))<sup>1</sup>.**

Y el líder de los monoteístas Ibrahim que la paz sea con él suplicó a su Señor:

﴿وَأَجِبْنِي وَبِئْسَ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾

**{“¡Oh, Señor mío! Haz que esta ciudad sea un lugar**

<sup>1</sup> Bujari y Muslim.

**seguro, y protégeme junto a mi descendencia de caer en la adoración de ídolos}.**(14:35)

Dijo Ibrahím At taimi Allah tenga misericordia con él:

¿Es que acaso habrá alguien que esté a salvo de la calamidad después de Abraham?!

Y los profetas han ordenado a sus hijos que permanezcan firmes en la religión verdadera y la fe pura hasta la muerte.

﴿وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يٰبَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الدِّينَ

فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾

**{Y esto fue lo que Abraham y Jacob dejaron como legado a sus hijos: ¡Oh, hijos míos! Allah les ha elegido esta religión, y no mueran sin haber entregado su voluntad [a Allah]}. (2:132)**

Y los enviados les preguntaron a sus descendientes sobre el monoteísmo cuando estaban en el lecho de muerte:

﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي

قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالآلِهَةَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾

{¿Acaso **saben** qué le preguntó Jacob a sus hijos cuando le llegó la muerte?: “¿Qué adorarán después de mí [muerte]?” Dijeron: “Adoraremos al que adoran tú y tus ancestros, Abraham, Ismael e Isaac: la Única divinidad, y a Él entregamos nuestra voluntad”} (2:133)

**Oh musulmanes:**

El pedir la guía de Allah es la más importante de las peticiones, obtener esa guía es la virtud más prestigiada, garantiza una creencia sana, y es el refugio en momentos de dificultad:

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا ءِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ﴾

**{Quienes crean y no desacrediten su fe cometiendo la injusticia de asociar divinidades a Allah, estarán a salvo, porque son los bien guiados}.**(6:82)

y acudir únicamente a Allah el Único es la salida cuando las pruebas, tentaciones, y adversidades llegan, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَاِذَا التُّونُ اِذْ ذَهَبَ مُغَضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ  
اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّى كُنْتُ مِنَ الظَّٰلِمِيْنَ \*  
فَاَسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِيْنَ﴾

**{[El Profeta] Jonás, cuando se marchó enojado [con la gente de su pueblo que se negaron a creer en él], pensó que no lo iba a castigar [por no haber tenido paciencia, pero lo hice tragar por la ballena], e invocó desde la oscuridad [de su estómago]: “No hay otra divinidad más que Tú. ¡Glorificado seas! En verdad he sido de los injustos” \* Respondí su súplica y lo libré de su angustia. Así salvo a los creyentes}.**(21:87-88)

Tener la pura fe corrige las intenciones, frena las pasiones, es un medio para obtener bendiciones en las acciones, y hace que el recuerdo [de la persona] permanezca. Pues ¿Acaso son iguales la biografía de Abu Yahl y la de Abu Bakr As Siddiq? ¿Cuál es la posición de Bilal ante el linaje de Abu Lahab? La pérdida de la religión no acepta ningún tipo de rescate, aunque fuese el mismísimo oro.

﴿اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرًاۗۙ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْۢهُم مِّلٌّۭۙ اَلْاَرْضِ ذَهَبًا  
وَلَوْ اَفْتَدٰى بِهٖۙ﴾

**{A los que rechazaron la verdad y los tomó la muerte siendo aún incrédulos, aunque ofrecieran como rescate todo el oro que hubiere en la Tierra, no les será aceptado}.**(3:91)

### **Oh musulmanes:**

La casa sagrada de Allah ha sido construida para adorar solamente a Allah, y los musulmanes compiten por viajar a ella y alcanzar sus bendiciones, pues en ella encuentran la fe, la seguridad y la tranquilidad

﴿وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا﴾

**{[Recuerda] cuando establecí a Abraham junto a la Casa Sagrada para que solo Me adorara a Mí y no dedicara actos de adoración a otros}.**(22:26)

Entre los ritos de la peregrinación mayor está el negar que Allah tiene asociados: **((Aquí estoy atendiendo Tu llamado testificando que no tienes asociados, y la mejor suplica es la que se realiza en el día de ´arafat, y lo mejor que he dicho yo y los mensajeros anteriores a mí es: No hay más divinidad que Allah único sin asociados, Suyo es el Reino y Suyas son las alabanzas y Él es sobre toda cosa poderoso))**<sup>1</sup>.

El monoteísmo puro es el núcleo de todos los mensajes celestiales y el fundamento de la religión, y es la verdad que debemos cuidar y proteger de toda imperfección; ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾

**{Envié a cada nación un Mensajero [para que los exhortara a] adorar a Allah y a rechazar la idolatría}.**(16:36).

### **Oh siervos de Allah:**

Con la palabra de sinceridad y fe, el Elegido, que la paz y las menciones de Allah sean con él, estableció su llamado, y Abraham, la paz sea con él, lo hizo persistente en su descendencia,

<sup>1</sup> At tirmidhi.

y los que la pronuncian, es decir: (La ilaha illa Allah) jamás dirán algo mejor que ella, el obrar acorde a ella garantiza el paraíso, si se pusiese en una balanza esta palabra y en el otro lado de la balanza los cielos y la tierra tendría más peso la ila illa Allah, Sufián Ibn ʿUaina Allah tenga misericordia con él dijo: (La bendición más grandiosa que Allah le ha dado a Sus siervos es el enseñarles: La ilaha illa Allah).

Y si la lengua la pronuncia, sólo será útil para aquellos que conocen su significado, aquellos que conocen lo que la contradicen y aquello que la afirma, cumplen sus condiciones con conocimiento y certeza en su significado, sinceridad y honestidad al obrar acorde a ellas, amor, sumisión y aceptación de lo que indica, y apartándose de la incredulidad y todo lo que se adora fuera de Allah.

### **Oh musulmanes:**

El monoteísmo y la idolatría son dos cosas opuestas; no se pueden unir, así como la noche y el día, pues el cometer idolatría contradice la fe.

Y tu Señor te ha honrado y protegido de humillar tu corazón y tu rostro a los demás, y te invita a volverte a Él. Dirigid vuestro corazón sólo a Él, y no bajéis la mirada al sepulcro, y no invoquéis sino al Señor de la tierra y de los cielos

¿Acaso es igual el que invoca al Viviente al Eterno que aquel que invoca a los muertos y se aferra a los restos y huesos podridos de las tumbas?

### **Oh musulman:**

Ten cuidado de sacrificar algo en nombre de otro que no sea Allah, pues ciertamente el sacrificar es un acto de adoración solo para Allah el Único, y el sacrificar en nombre de alguien más es idolatría; pues Allah es tu Señor, aquel que te creó, aquel que te provee los animales que sacrificas; así que no sacrifiques en nombre de nadie más que en el nombre de aquel que te creó:

## ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَحْسِرْ﴾

**{Reza a tu Señor y sacrifica [los animales en Su nombre].}**.[108:2]

Y no jures por nadie excepto por Allah enaltecido sea; pues ha sido Allah quien te dió la facultad del habla, agradécele solo a Él y no jures por nadie más que por Él; no jures por el profeta, tampoco por ningún gobernante, tampoco por una bendición, tampoco por alguna criatura; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él (**Quien jure por alguien y no por Allah habrá caído en incredulidad o politeísmo**)<sup>1</sup>

Los collares, los amuletos y las cadenas son cosas inanimadas, y tu eres una criatura con vida, por eso considera tu estatus luego de que Allah enaltecido sea te ha honrado y elevado, no acudas a objetos que no te benefician ni te dañan portándolos en tu cuello o pecho creyendo que te protegerán del mal o te traerán algo bueno, o te cuidarán del mal de ojo y Allah enaltecido sea ha dicho:

﴿وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ  
يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

**{Si Allah te prueba con una desgracia, nadie excepto Él podrá librarte de ella. Y si te concede un bien, nadie podrá impedir que te alcance. Allah concede Su gracia a quien quiere de Sus siervos. Él es el Absolvedor, el Misericordioso.}**.(10:107)

Y dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: (**Aquel que utilice amuletos habrá cometido idolatría**)<sup>2</sup>, Apégate a Allah solamente y delega todos tus asuntos en Él.

**Oh musulmanes:**

<sup>1</sup> At Tirmidhi.

<sup>2</sup> Ahmad.

Algunas personas desconocen la sabiduría por la cual fueron creadas, sus caprichos y deseos se apoderaron de ellos y la sedición, la brujería, y las tentaciones se apoderaron de ellos. Creyendo en que pueden revelar lo invisible, conocer el futuro, y lo único que logran con eso es engañarse a si mismos y derrochar su dinero en falsedad, y Allah enaltecido sea ha demostrado la verdad sobre eso en Su sagrado libro:

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ﴾

**{ Di: “Nadie en los cielos ni en la Tierra conoce lo oculto salvo Allah. No saben siquiera cuándo serán resucitados}.**(27:65)

y dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien acuda a un brujo o adivino y crea en lo que le dicen; habrá descreído en lo que le fue revelado a Muhammad))<sup>1</sup>.**

Algunas personas son puestos a prueba con lo que llaman horóscopos, astros, adivinos, espíritus mágicos y lectura de manos. Pero solo se contagiaron de un torrente de ilusiones e insatisfacción con el destino, dijo Allah enaltecido sea:

﴿أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ﴾

**{¿Acaso conocen lo oculto [de la predestinación] y lo escriben?}.**(69:47)

**Oh siervos de Allah:**

La sinceridad es el ornamento de la obra de bien; así que aquel que asocie algo con Allah ciertamente Allah es el Autosuficiente y está muy por encima de la idolatría, no Le gusta que Sus siervos sean incrédulos así que ¡ay de los hipócritas no pudieron reunir nada en esta vida ni tampoco trabajaron para el más allá, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((El que presume de algo que no le ha sido**

<sup>1</sup> Ahmad.

## **dado, es como quien está vistiendo vestimenta falsa))<sup>1</sup>**

Las esperanzas de los hipócritas se han perdido, sus esfuerzos se vieron frustrados, han sido deshonrados en este mundo y no han encontrado una buena recompensa para ellos en el Más Allá, así que cuídense de la hipocresía y la reputación. Las primeras personas en ser quemadas en el Fuego en el Día de la Resurrección son los hipócritas debido a sus obras.

### **Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ  
وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾

**{En la que únicamente se les ordenaba que fueran monoteístas adorando solo a Allah con sinceridad, que realizaran la oración y pagaran el zakat, pues esa es la verdadera religión}.**(98:5)

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el sagrado Corán...

<sup>1</sup> Bujari yMuslim.

## El segundo sermón

Todas las alabanzas le pertenecen a Allah quien por Su bendición los bien guiados están en el sendero recto, quien por Su justicia los perdidos cayeron en la perdición, y que excelente siervo aquel que fue exaltado por su Señor por encima de lo que dicen los opresores.

Testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y glorificado sea Allah el Señor del trono quien está por encima de lo que le asocian.

Y testifico que Muhammad es Su siervo, Su mensajero, y Su amigo íntimo, el veraz digno de confianza, oh Allah bendice y enaltece a Muhammad, a su familia y todos sus compañeros quienes siguieron y se aferraron a su guía.

### **A continuación, oh musulmanes:**

La fe no se trata de una mercancía de baja calidad o bienes o títulos, sino que la fe verdadera es: Tener una creencia sana, obrar correctamente, tener lealtad e inocencia, oculta y evidente, hacer el bien y evitar el mal.

Aplicar el monoteísmo requiere de vigilancia y observación constante del corazón, proteger al alma de todo pensamiento que difame el sometimiento a Allah enaltecido sea.

Quien caiga en el abismo de la idolatría; Ya sea que pedía a los muertos que acabaran con su pobreza o la enfermedad, o les pedían beneficios como obtener dinero o un hijo, o buscaba la ayuda de los muertos, circunvalaba, les sacrificaba o les hacia un pacto; Ha mal entendido el aspecto de la divinidad, disminuido el inmenso valor de la divinidad, pensado mal del Señor de la tierra, ha cometido el pecado más grande ante los ojos de Allah se le ha prohibido el paraíso, y estará eternamente en el infierno; ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾

**{A quien atribuya actos de adoración a otros además de Allah, Él le vedará el Paraíso y su morada será el Infierno}.**(5:72)

Por lo tanto, sigue el camino de la verdad, sigue el método correcto, y esfuérzate por preservar tu creencia, pues verdaderamente nadie puede salvarte del castigo de Allah excepto Allah, y no se alcanza la recompensa de Allah excepto actuando con sinceridad exclusivamente para Él y haciéndolo de la manera que Él legisló a Sus siervos para que se acercasen a Él.

El monoteísmo es la puerta de la esperanza para cuando la vida se oscurece, y no alcanzarás tus objetivos hasta que unifiques al Único en absolutamente todos tus actos y palabras, pues Él es quien te resucitará, y Él será a quien le rendirás cuentas por tus obras:

﴿الْأَيُّ إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ الْأُمُورُ﴾

**{Ciertamente a Alah es a quien retornan todos los asuntos}** (42:53)

Toda la gente regrearsará a su Señor. Sepan que Allah enaltecido sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero ...

## **Las virtudes del monoteísmo<sup>(1)</sup>**

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah , lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras obras , a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay más divinidad excepto Allah único sin asociados, y testifico que Muhammad es su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él con su familia, compañeros y seguidores hasta el último día.

### **A continuación:**

oh siervos de Allah teman a Allah como es debido, pues el temor de Allah es el camino de la guía correcta, y contradecir la guía es el camino de la desdicha.

### **Oh musulmanes:**

Allah es único en Su divinidad, es exaltado en sí mismo glorificado sea y muy por encima está de tener asociados, copartícipes o semejantes, ordenó a Sus siervos que lo adoraran solamente a Él, también diversificó los actos de adoración e hizo que adorarle solamente a Él fuese la base y los fundamentos de la religión, así como también fuese el primer pilar del islam el cual solamente trae lo bueno. Ninguna obra de bien es aceptada a menos que el monoteísmo esté presente, la recompensa de la acción pequeña se multiplica debido a que el monoteísmo está presente, y sin el monoteísmo las obras buenas quedan destruidas, aunque sean tan grandes como las montañas, el monoteísmo era lo primero que los mensajeros le decían a su gente, así como también el resumen de toda su misión profética, y debido al monoteísmo

---

(1) Se impartió el viernes, nueve de Yumada Al ajira, el año mil cuatrocientos treinta y cuatro de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

fueron enviados, ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾

**{No envíe en el pasado a ningún Mensajero, excepto que recibiera la misma revelación que tú: “Nada ni nadie merece ser adorado excepto Yo, ¡Adórenme solo a Mí!}.(21:25)**

Cada versículo del libro de Allah enaltecido sea es claro respecto al monoteísmo, o alude al mismo, o habla acerca de sus obligaciones, de su recompensa, de todo aquello que lo contradice, y el primer mandamiento en el libro de Allah enaltecido sea es el monoteísmo; dijo Allah enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ﴾

**{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor} (2:21)** es decir: unifíqueno.

Y en cada oración el musulmán cuando esta de pie se compromete a hacerlo:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾

**{Es decir, no adoramos a nadie más que a Ti}.(1:5)**

Ese es el derecho de Allah enaltecido sea hacia Sus siervos, así como también la primera de sus obligaciones; el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le dijo a su compañero Mu`adh: **((Lo primero a lo que les tienes que invitar es a adorarlo a Allah solo a Él))<sup>1</sup>**, y lo primero que se le preguntara al difunto en la tumba será: **((¿Quién era tu Señor?))** es decir: ¿a quién adorabas?

Debido a su importancia y al hecho de que no hay manera de alcanzar la complacencia del Señor excepto mediante el

<sup>1</sup> Bujari y Muslim.

monoteísmo el líder de los monoteístas suplicó para si mismo y para su descendencia la firmeza en el monoteísmo dijo:

﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ﴾

**{“¡Señor nuestro! Haz que nosotros nos entreguemos a Tu voluntad, y que nuestra descendencia también lo haga [como una nación de musulmanes]}. (2:128)**

también el profeta José la paz sea con el suplicó a su Señor diciendo:

﴿تَوَفَّنِي مُّسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾

**{Hazme morir sometido a Ti, y reúneme con los virtuosos”}.(12:101)**

Y nuestro mensajero Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con el decía: **((Oh controlador de los corazones afirma mi corazón en Tu religión))<sup>1</sup>**

También es un mandato de los profetas:

﴿وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَلْبَسِي إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمْ الَّذِينَ  
فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ﴾

**{Y esto fue lo que Abraham y Jacob dejaron como legado a sus hijos: “¡Oh, hijos míos! Allah les ha elegido esta religión, y no mueran sin haber entregado su voluntad [a Allah]}.(2:132)**

Y forma parte del método de los profetas el enseñarles el monoteísmo a sus hijos y también preguntarles sobre el mismo cuando estaban en el lecho de muerte; dijo Allah enaltecido sea:

﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا

<sup>1</sup> Ahmad.

نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿

**{¿Acaso saben qué le preguntó Jacob a sus hijos cuando le llegó la muerte?: “¿Qué adorarán después de mí [muerte]?” Dijeron: “Adoraremos lo que adoraban tú y tus ancestros, Abraham, Ismael e Isaac: la Única divinidad, y a Él entregamos nuestra voluntad”}. (2:133)**

El mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con el solía enseñarles a los jóvenes de sus compañeros que adoraran y se encomendaran solamente a Allah; le dijo a Ibn `Abbas Allah este complacido con ambos: **((¡Oh jovencito! Verdaderamente te enseñare unas palabras; preserva a Allah y El te preservara, preserva a Allah y lo encontraras siempre contigo, si pides algo pídeselo a Allah, y si pides refugio solamente refúgiate en Allah))<sup>1</sup>.**

Y Allah enaltecido sea nos ha ordenado morir solamente sometidos a El:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿

**{¡Oh, creyentes! Tengan temor de Allah como es debido, y no mueran sino como creyentes monoteístas}.(3:102)**

Adorando solamente a Allah enaltecido sea los pechos encuentran alivio, los corazones tranquilidad y se está libre de estar sometido a la gente:

﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ﴿

**{A quien Allah quiere guiar le abre el corazón para que acepte el islam}.(3:125)**

Con el monoteísmo se van las preocupaciones y se disipan las angustias:

<sup>1</sup> At tirmidhi.

﴿فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ \* فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَجَّعْنَاهُ مِنَ الغَمِّ وَكَذَلِكَ نُصْحِي الْمُؤْمِنِينَ﴾

{E invocó desde las oscuridades [del estómago de la ballena y del mar y de la noche]: “No hay otra divinidad más que Tú. ¡Glorificado seas! En verdad he sido de los injustos” \*Respondí su súplica y lo libré de su angustia. Así salvo a los creyentes}.(21:87-88)

Ibn Al Qaim Allah tenga misericordia con el dijo: (Nada aleja las dificultades de la vida como lo hace el monoteísmo).

Elimina el rencor y repara al corazón; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con el: **((Quien posea las siguientes tres características tendrá siempre un corazón sano: obrar sinceramente por y para Allah solamente, obedecer a los gobernantes y aconsejarles en secreto y suplicare por ellos (siempre y cuando no contradigan la religión), y ser comprometido con la comunidad (rezar la oración congregacional, y las oraciones obligatorias con ellos), pues ciertamente la suplica de los musulmanes los protege))<sup>1</sup>**

El monoteísmo es también el motivo para tener una vida buena; pues no existe vida terrenal feliz sin monoteísmo; ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً﴾

{Al creyente que obre rectamente, sea varón o mujer, le concederé una vida buena y le multiplicaré la recompensa de sus buenas obras}.(16:97)

Y el monoteísmo es la fuerza que las almas requieren:

﴿فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ﴾

<sup>1</sup> Ahmad.

**{Quienes sigan Mi guía no se extraviarán [en esta vida] ni serán desdichados [en el más allá]}.**(20:123)

Y es lo que uno a los musulmanes, ya sean árabes, no árabes, del oeste o del este:

﴿إِن هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾

**{La religión de todos los Profetas es una religión única. Yo soy su Señor, ¡adórenme solo a Mí!}.**(21:92)

La palabra del monoteísmo es una palabra buena y también elevada, su raíz es firme y sus ramas se extienden hacia el cielo, es la palabra suprema de Allah y con ella Allah le hablo a Moisés sin intermediario:

﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي﴾

**{Ciertamente Yo soy Allah no hay otra divinidad excepto Yo adórame solo a Mí}.**(20:14)

Y en la fe no hay rama más alta que ella; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((La fe se divide en setenta y tantas partes, o sesenta y tantas partes; y su rama más alta: es decir no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah))**<sup>1</sup>

Es la palabra más pura y la que mas pesa en la balanza, y pronunciarla equivale a liberar esclavos, y te protege del demonio todos los días; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien diga cien veces al día: no hay nada ni nadie con derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados Suyas es la soberanía, Suyas son las alabanzas y Él es sobre toda cosa Poderoso, tendrá la misma recompensa que aquel que libera diez esclavos, se le registrarán cien buenas obras, se le borrarán cien malas obras, y estará protegido del demonio durante ese día hasta que**

<sup>1</sup> Muslim.

**llegue la tarde, y no hay nadie que haga algo tan bueno como él excepto aquel que pronunció más veces la misma palabra))<sup>1</sup>**

No hay mejor palabra que perfume las bocas y que se muevan los labios que decir: (la ilaha illa Allah); dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Lo mejor que yo he dicho y también los mensajeros anteriores a mi es: Nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados Suya es la soberanía, Suyas son las alabanzas y Él es sobre toda cosa Poderoso))<sup>2</sup>.**

Es una palabra eterna, Allah enaltecido sea ha prometido que perduraría entre la gente quienes la digan y aquellos que inviten a la gente a ella, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ﴾

**{[Allah] hizo que esta [fe monoteísta] perdurara en su descendencia para que siempre pudiera retornar}.(43:28)**

Es la palabra firme, quien se aferre a ella habrá obtenido por parte de Allah enaltecido y exaltado sea firmeza en la vida terrenal y en el más allá; dijo Allah enaltecido sea:

﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾

**{Allah afianza a los creyentes con la palabra firme en esta vida y en la otra}. (14:27)**

La criatura más completa es la que más se entrega y se somete a **Allah** enaltecido sea, depende de cómo la persona aplique el monoteísmo en su vida será su lugar y rango, es verdad que Allah ayuda al monoteísta en sus asuntos terrenales y en sus asuntos religiosos, le defiende y le protege así como también es la persona que más espera recibir el perdón de Allah enaltecido sea, dijo Allah el Altísimo en el hadith qudsi:

<sup>1</sup> Bujari y Muslim.

<sup>2</sup> At tirmidhi.

**((Si te presentases ante Mí [oh hijo de Adán] el día del juicio con pecados tan numerosos como la tierra y no me hayas asociado nada Yo te daría el perdón a todas tus faltas))<sup>1</sup>.**

Dijo Ibn Rayab Allah tenga misericordia con él: (El monoteísmo es la grandiosa razón mediante la cual el siervo alcanza el perdón de su Señor; por lo tanto, quien abandone el monoteísmo habrá perdido el perdón de Allah, y quien preserve el monoteísmo habrá presentado la razón más grande para que se le perdone).

El demonio no tiene poder para perjudicar al que se aferra al monoteísmo:

﴿إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾

**{El demonio no tiene poder sobre los creyentes que se encomiendan a su Señor}.**(16:99)

Depende como preserve su monoteísmo será la protección de Allah hacia con él; dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾

**{Allah defiende a los que han creído}.**(22:38)

Quien preserve el monoteísmo de Allah enaltecido sea, Él le protegerá de las calamidades e inmoralidades, acerca del profeta José la paz sea con él dijo Allah enaltecido sea:

﴿كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنۢ مِّنۢ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ﴾

**{Así lo preservé del pecado y la obscenidad, porque era uno de Mis siervos cercanos}.**(12:24)

Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él dijo: (Cuando más débil sea el corazón respecto al monoteísmo y se encuentre inmerso en el politeísmo más inmoral será la persona).

<sup>1</sup> At tirmidhi.

El monoteísta vive su vida terrenal tranquilo, en paz y seguridad según fuerte sea su fe

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا ءِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولَٰئِكَ لَهُمُ الْاَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾

**{Quienes crean y no desacrediten su fe cometiendo la injusticia de asociar divinidades a Allah, estarán a salvo, porque son los bien guiados}.**(6:82)

Aquellos que han probado la muerte se benefician de las súplicas que hacen los monoteístas por ellos, en la oración fúnebre no se aceptan sus súplicas; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Todo musulmán que muera, y su oración fúnebre la recen cuarenta hombres que no hayan cometido actos de politeísmo, Allah aceptará sus súplicas para perdonar a ese difunto))**<sup>1</sup>.

Y si la muerte se aproxima para el monoteísta Allah enaltecido sea le albricia las buenas nuevas del paraíso; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien antes de morir diga: la ilaha illa Allah [nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah]entrará al paraíso))**<sup>2</sup>.

Así como Allah enaltecido sea ha honrado al monoteísta en la vida terrenal también será generoso con él en el más allá elevando su posición, dándole la mejor recompensa; y quien muera siendo monoteísta recibirá como recompensa el paraíso, ya sea al comienzo o como destino final, y si llegase a entrar en el infierno debido a sus pecados no será para siempre; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien pruebe la muerte y no haya asociado nada con Allah, entrará al paraíso))**<sup>3</sup>.

Y no hay nadie que alcance la intercesión del mensajero de

<sup>1</sup> Muslim.

<sup>2</sup> Abu Daud.

<sup>3</sup> Bujari y Muslim.

Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él excepto los monoteístas; dijo Abu Huraira Allah esté complacido con él: (Oh mensajero de Allah, ¿Quiénes son los merecedores de tu intercesión en el día de la resurrección? Respondió: **Quienes merecen mi intercesión en el día de la resurrección son aquellos que dijeron: la ilaha illa Allah con sinceridad en sus corazones**))<sup>1</sup>.

Aquel que preserve y perfeccione el monoteísmo entrará por cualquiera de las ocho puertas del paraíso; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien de ustedes perfeccione su ablución [wudú], y al terminarlo diga: Testifico que nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero; se le abrirán las ocho puertas del paraíso y entrará por la que el desee))**<sup>2</sup>, dijo ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (Entre más firme sea el monoteísmo del siervo más completo recibirá el perdón de Allah, y quien se encuentre con Allah sin haberle asociado absolutamente nada; Él le perdonará todos sus pecados).

Entrarán al paraíso sin rendir cuentas setenta mil personas, y todos ellos son monoteístas, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ellos son quienes no pidieron que se les hiciera ruqia, quienes no creían en el mal augurio, quienes no pedían la cura con el fuego, sino que más bien se encomendaban a su Señor))**<sup>3</sup>.

### **A continuación, oh musulmanes:**

El monoteísmo es lo máspreciado que el musulmán posee, y recae sobre aquella persona que Allah guio al monoteísmo que se aferre a él con los dientes, y que se aparte de todo aquello que lo contradiga o lo afecte, quien invoque a otro y no a Allah, o circunvale los cementerios, o sacrifique en nombre de otros en vez

---

<sup>1</sup> Al Bujari.

<sup>2</sup> Muslim.

<sup>3</sup> Bujari y Muslim.

de Allah, habrá perdido la grandiosa luz del monoteísmo y así mismo sus virtudes, no se aceptará de esa persona la obediencia y quedará expuesto a lo que señalan los textos de la advertencia, los cuales dicen: que esa persona morará eternamente en el fuego del infierno.

### Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌُ وَحِيدٌ ۖ فَمَن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ ۖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۚ أَحَدًا﴾

**{Diles: “Yo no soy más que un hombre a quien se le ha revelado que solo deben adorar a Allah, su única divinidad. Quien anhele encontrarse con su Señor [y que Él esté complacido], que realice obras piadosas y que no adore a nadie más que a Él”}.(18:110)**

Pido a Allah que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **Oh musulmanes:**

El monoteísmo es una bendición inmensa por parte de Allah, y Él se la da a quien Él quiere de Sus siervos, por lo tanto recae sobre el musulmán preservar y practicar el monoteísmo en si mismo, también con la gente de su casa, con su descendencia, y con el resto de la gente.

Una de las formas de agradecer a Allah por el monoteísmo es:

Llamando a la gente a él, y advirtiéndole de todo aquello que lo contradiga o lo afecte tanto en su origen como en su totalidad.

Entre los medios que ayudan a estar firmes en él:

Suplicar a Allah enaltecido sea la firmeza, alejarse de las innovaciones, de las sospechas, de las dudas, de seguir las pasiones, y aumentar los actos de obediencia, y conocer más sobre los conocimientos de la jurisprudencia islámica, consultar a la gente del conocimiento cuando algo te cause duda.

Y sepan que Allah enaltecido sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero...

## **La Grandeza de la palabra del monoteísmo<sup>(1)</sup>**

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah a Él alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas, y del mal de nuestras malas obras, a quien Allah ha guiado nadie lo podrá desviar, y para quien Allah decretó el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay otra divinidad excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **a continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y aférrense al islam el asidero más firme.

### **Oh musulmanes:**

El honor del ser humano está en dirigirse hacia obedecer a Allah y aferrarse a servirle solo a Él, esa es la sabiduría detrás de la creación y las ordenes, y mediante ellas se obtiene la victoria, y el éxito en esta vida y en la otra:

﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾

**{Quien obedece a Allah y a Su Mensajero obtendrá un triunfo Grandioso}.**(33:71)

La felicidad, la alegría, la dulzura, el buen tiempo y las bendiciones ciertamente se alcanzan conociendo a Allah enaltecido sea, conociendo Su monoteísmo, y teniendo fe en Él.

Las mejores palabras y las que son más amadas para Allah enaltecido sea son aquellas en las que se Le elogia y se le alaba, y el mejor elogio para Allah es la palabra del monoteísmo (la ilaha

---

(1) Se expresó el viernes, seis del mes Yumada Al Uulaa, del año mil cuatrocientos treinta y ocho de la hégira en la honorable mezquita del profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

illa Allah), una palabra sobre la cual se crearon los cielos y la tierra, por su causa fueron creadas las cosas existentes, con ella Allah reveló Sus libros, y envió a Sus mensajeros; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾

**{No envié en el pasado a ningún Mensajero, excepto que recibiera la misma revelación que tú: “Nada ni nadie merece ser adorado excepto Yo, ¡Adórenme solo a Mí!”}.(21:25)**

Y los mensajeros advirtieron a su gente con esa palabra; dijo Allah enaltecido sea:

﴿أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُوا﴾

**{para que advierta: “No hay otra divinidad más que Yo, tengan temor de Mí”}.(16:2)**

Allah testifica por ella e hizo que las mejores de todas sus creaciones testifiquen por ella también; dijo Allah enaltecido sea:

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{Allah atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio}.(3:18)**

Dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (Este testimonio es el más preciado, el más grandioso, el más justo, y el más veraz, por parte tanto del que testifica como aquello por lo que se da testimonio).

Todas las leyes se basan en esta palabra, toda la religión es de sus derechos, toda la recompensa es por obrar acorde a ella, todo tipo de castigo se debe a abandonarla o ser negligente ante

ella, es la palabra de alto rango, la cual posee numerosas virtudes, no hay duda que es la cabeza del islam, el primero de sus pilares y bases, de la misma surgen los demás pilares, esta palabra es el pilar de la fe en Allah, por lo tanto la fe no es aceptada sin esta palabra, y no se alcanza la rectitud más que con ella.

Sobre ella se estableció la religión, por ella se erigió la dirección hacia donde rezar, ella es el derecho puro de Allah sobre todos Sus siervos, es la palabra de la sumisión, la llave que conduce a la morada de la paz, por ella la gente se dividió en bienaventurados y en desdichados, en aceptados y rechazados.

Esta palabra marca la diferencia entre la incredulidad y el islam, la gente no puede pronunciar algo mejor que ella, y no pueden obrar mejor de lo que ella les indica, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Las palabras que son más amadas para Allah son cuatro: subhan Allah [glorificado sea Allah], Alhamdulillah [las alabanzas pertenecen a Allah], la ilaha illa Allah [no hay más divinidad excepto Allah], y Allahu akbar [Allah es el más grande]))**<sup>1</sup>.

Es la palabra de la piedad mediante la cual Allah enaltecido sea destacó a Sus aliados; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى﴾

**{Y los hizo mantenerse leales al compromiso}**.(48:26)

Es también el asidero más firme, y quien se aferre a ella obtendrá el éxito; dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا﴾

**{Quien descrea de las falsas divinidades y crea en Allah, se habrá aferrado al asidero más firme [el islam], que es irrompible. Allah todo lo oye, todo lo sabe}**.(2:256)

La elevación es su característica y la eternidad es su atributo,

<sup>1</sup> Muslim.

dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا﴾

**{Y que la palabra de Allah sea la que prevalezca}.**(9:40)

Es una palabra completamente buena, y Allah enaltecido sea expuso un maravilloso ejemplo sobre ella en Su libro:

﴿الْمُتْرَكِيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾

**{¿Por qué no observas el siguiente ejemplo que te propone Allah?: Una palabra buena es como un árbol bondadoso cuya raíz está firme y sus ramas se extienden hacia el cielo}.**(14:24)

Mediante ella los pechos encuentran alivio

﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾

**{A quien Allah quiere guiar le abre el corazón para que acepte el islam}.**(6:125)

Dijo Ibn Yurayy Allah tenga misericordia con él: (Pronunciar: la ilaha illa Allah, purifica el corazón

﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ \* إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾

**{el día en que de nada servirán las riquezas ni los hijos, \*y solo estará a salvo quien tenga el corazón puro}.**(26:88-89)

Dijo Ibn 'Abbas Allah esté complacido con ambos: (El corazón puro es aquel: Que testifique que nada ni nadie tiene derecho de ser adorado excepto Allah).

Es el llamado de la verdad en el cual no existe lugar para el engaño o la mentira, es la palabra firme la cual nunca se doblega, es el testimonio veraz donde no hay mentira, y es el ejemplo más elevado, y es la palabra que perdura luego del profeta Abraham

que la paz sea con él; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾

**{[Dios] hizo que esta [fe monoteísta] perdurara en su descendencia para que siempre pudiera retornar}.**(43:28)

Dijo Ibn Kathir Allah tenga misericordia con él: (Esa palabra es: La ilaha illa Allah, Allah enaltecido sea la hizo permanente en la descendencia del profeta Abraham, para que todo aquel que recibiera la guía por parte de Allah siguiera el ejemplo de Abraham mediante esa palabra).

(La ilaha illa Allah), es la bendición más grandiosa para la creación; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَهْرَهُ وَبَاطِنَهُ﴾

**{Los colmó de Sus bendiciones, algunas de las cuales ven y otras no}.**(31:20)

Dijo Sufián Ibn ʿUiaina Allah tenga misericordia con él: (La bendición más grandiosa que Allah le dio a Su creación es enseñarles: La ilaha illa Allah [Nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah].

Es una palabra que se asemeja a la vida del mundo y lo que en el hay; dijo el mensajero de Allah que la paz y bendiciones de Allah sean con él: **((Verdaderamente digo que: subhan Allah, Alhamdulillah, la ilaha illa Allah, Allahu akbar; son más amadas para mí que todo aquello que el sol ilumina))**<sup>1</sup>.

Es la primera obligación que los siervos deben conocer y poner en práctica; dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾

**{Debes saber que no hay nada ni nadie con derecho a ser**

<sup>1</sup> Muslim

**adorado salvo Allah}. (47:19).**

dijo shaikh al islam Ibn Taimia Allah tenga misericordia con él: (Los justos predecesores concuerdan en que lo primero que se le ordeno a los siervos fueron los dos testimonios de fe [As shahadatain]), así como también es su última obligación; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien antes de morir diga: la ilaha illa Allah entrará al paraíso))<sup>1</sup>.**

El conocedor que trabaja acorde a ella es el verdaderamente firme, dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾

**{Quienes digan: “Nuestro Señor es Allah” y obren correctamente no serán tristes ni tendrán miedo}.(41:30)**

Dijo Ibn `Abbas Allah esté complacido con ambos: (se refiere a que fueron firmes en la palabra del tauhid). Si esa palabra se dice con sinceridad el corazón se purificará de todo y solamente quedará Allah en el corazón, quien sea veraz en pronunciarla amará solamente a Allah, no deseará a nadie solamente a Allah, no tendrá temor de nadie más que de Allah, no se encomendará en nadie más que en Allah, y no quedará en ese corazón ni un solo resto de pasiones y deseos.

Esa palabra es la infalibilidad del sustento y la vida; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien diga. La ilaha illa Allah, y descrea de todo aquello que se adora fuera de Allah; habrá protegido sus bienes y su vida, y rendirá cuentas solamente a Allah enaltecido sea))<sup>2</sup>.**

Es a lo primero que se llama cuando se divulga el mensaje, con esa palabra comenzó el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él su llamado, y con ella tomaba el

<sup>1</sup> Abu Daud.

<sup>2</sup> Muslim.

pacto de sus compañeros [Allah esté complacido con todos ellos], y con ella el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él envió a los predicadores a todas partes del mundo, le dijo a su compañero Mu'adh Ibn Yábal Allah esté complacido con él cuando lo envió a Yemen: **((Te encontrarás con gente del libro [judíos y cristianos]; llámalos a que: Nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah y que yo soy el mensajero de Allah))**<sup>1</sup>.

La palabra del monoteísmo es una palabra común, esa palabra es la que reúne a la creación, y sin ella surgen las discordias y las diferencias, dijo Allah enaltecido sea:

﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ  
وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا﴾

**{Di: “¡Oh, Gente del Libro! Convengamos en una creencia común: No adoraremos sino a Allah, no Le asociaremos nada y no tomaremos a nadie como divinidad fuera de Allah”}**.(3:64)

Aquel que la diga triunfará; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Oh gente: digan: La ilaha illa Allah y así triunfarán))**<sup>2</sup>.

Aferrarse a ella es sinónimo de agarrar la parte más elevada de la fe; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((La fe tiene setenta y tantas partes, y la mejor de ellas, es decir: la ilaha illa Allah))**, y el versículo que contiene esa palabra es el versículo más grandioso de todo el sagrado Corán, y la manera más correcta de pedir el perdón también se encuentra en el.

Esa palabra es la mejor de las obras y la que más recompensa conlleva; **((Quien diga cien veces al día: No hay nada ni nadie**

<sup>1</sup> Bujari y Muslim.

<sup>2</sup> Ahmad

**con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, Suya es la soberanía, Suyas son las alabanzas, y Él es sobre toda cosa Poderoso; su recompensa será como haber liberado diez esclavos, se le registrarán cien buenas obras, se le borrarán cien obras malas, tendrá protección contra el demonio aquel día hasta que llegue el atardecer, y no hay nadie que haga algo mejor que el excepto aquel que diga más veces estas palabras))<sup>1</sup>.**

**Y ((Quien diga diez veces: No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, Suya es la soberanía, Suyas son las alabanzas y Él es sobre toda cosa Poderoso; tendrá como recompensa haber liberado diez almas de la descendencia de Ismael))<sup>2</sup>.**

Esa palabra es la mejor caridad que se puede dar sin gastar dinero; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((decir: La ilaha illa Allah es considerado sadaqa [caridad]))<sup>3</sup>**, esta palabra también es la salvación del difunto en la tumba y mediante esa palabra encontrara firmeza al momento de las tres preguntas; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Cuando el musulmán sea preguntado en la tumba y entonces responda: Testifico que nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero; a eso se refiere Allah enaltecido sea cuando dijo:**

﴿يُشَيِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ  
وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ﴾

**{Allah afianza a los creyentes con la palabra firme en esta vida y en la otra}<sup>4</sup>.(14:27)**

<sup>1</sup> Bujari y Muslim.

<sup>2</sup> Muslim.

<sup>3</sup> Muslim

<sup>4</sup> Bujari y Muslim.

Y los pecados salen volando de los registros con el favor de Allah, debido al gran peso que tiene esta palabra; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((El día del juicio se traerá a un hombre al cual se le darán noventa y nueve registros, cada uno de esos registros tiene una distancia hasta donde alcanza la vista, luego se le sacará una tarjeta en la cual se encuentra escrito: Testifico que nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, luego se pondrán esos registros en un lado de la balanza, y del otro lado de la balanza se pondrá esa tarjeta y saldrán volando esos registros [debido al peso que tiene esa palabra])), y ((Si los siete cielos y las siete tierras se pusieran en un lado de la balanza, y del otro lado de la balanza se pusiera la palabra la ilaha illa Allah, tendría más peso la palabra del monoteísmo, y si los cielos y la tierra fuesen un círculo cerrado la palabra del monoteísmo rompería ese círculo))<sup>1</sup>.**

La gente del monoteísmo tendrá intercesión, y tienen un pacto con el Misericordioso; dijo Allah enaltecido sea:

﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾

**{No tendrán quién interceda por ellos, salvo quienes hayan asumido el compromiso con el Compasivo [de creer que Él es la única divinidad con derecho a ser adorado]}.(19:87)**

Los que merecen la intercesión del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él son los que fueron sinceros y veraces en decirla, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Los merecedores de mi intercesión en el día de la resurrección son aquellos que dijeron: la ilaha illa Allah [nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah] con sinceridad en su corazón))<sup>2</sup>.**

<sup>1</sup> Ahmad.

<sup>2</sup> Bujari.

Aquel que la diga con sinceridad, con certeza sin dudas, actúe acorde con ella, y se aparte de todo aquello que la contradiga obtendrá como recompensa el paraíso; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Todo aquel que diga : la ilaha illa Allah antes de morir entrará al paraíso))**<sup>1</sup>, las ocho puertas del paraíso son abiertas para aquel que la diga y entrará por la que el desee, incluso el fuego del infierno no tocará a aquel que la dijo con veracidad y actuando acorde con ella; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Todo aquel que testifique con sinceridad que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah, y que testifique que Muhammad es el mensajero de Allah se le prohibirá el fuego del infierno))**<sup>2</sup>, Allah enaltecido sea sacará del infierno a quien la haya dicho y tenía en su corazón un átomo de fe; dijo Allah enaltecido sea: **((;Juro por Mi gloria, por Mi Majestad, por Mi orgullo, y por Mi grandeza! Que sacaré de él [del fuego del infierno] a todo aquel que haya dicho: la ilaha illa Allah))**<sup>3</sup>.

Debido a la importancia que tiene el monoteísmo en la vida del siervo, la ley de Allah enaltecido y exaltado sea hace la exhortación de aferrarse a él en todo asunto y situación; **((Quien al amanecer diga: No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, Suya es la soberanía, Suyas son las alabanzas y Él es sobre toda cosa Poderoso, tendrá como recompensa el liberar a un alma de la descendencia del profeta Ismael, se le registrarán diez buenas obras, se le borrarán diez malas acciones, se le elevará diez rangos, tendrá protección del demonio hasta que llegue el atardecer, y si la dice al atardecer obtendrá lo mismo hasta que amanezca))**<sup>4</sup>, y si ha concluido su ablución y la dice, las ocho puertas del paraíso le serán abiertas, dijo el mensajero de Allah

---

<sup>1</sup> Bujari y Muslim

<sup>2</sup> Bujari y Muslim.

<sup>3</sup> Bujari

<sup>4</sup> Abu Daud.

que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien después de finalizar su ablución diga: Testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah, y que Muhammad es Su siervo y Su mensajero; se le abrirán las ocho puertas del paraíso))**<sup>1</sup>

Con esa palabra inicia el llamado a la oración y con ella misma finaliza, dijo el mensajero de Allah que la paz y las y las bendiciones de Allah sean con él: **((Cuando el que llame a la oración diga: Allahu akbar Allahu akbar, y ustedes digan con sinceridad: Allahu akbar Allahu akbar, luego él diga: Ash hadu an la ilaha illa Allah, Ustedes digan: Ash hadu an la ilaha illa Allah, luego el diga: Ash hadu Anna Muhammadan rasulullah, ustedes digan: Ash hadu anna Muhammadan rasulullah, luego el diga: haia ´ala sala, ustedes digan: La hawla wa la quwwata illa billah, luego el diga: haia ´ala al falah, ustedes digan: la hawla wa la quwwata illa billah, luego el diga: Allahu akbar Allahu akbar, ustedes digan: Allahu akbar Allahu akbar, luego el diga: la ilaha illa Allah, ustedes digan la ilaha illa Allah, desde el corazón; entrarán al paraíso))**<sup>2</sup> y **((Cuando el que llama a la oración diga: Ash hadu an la ilaha illa Allah wahdahu la sharika lah, wa anna Muhammadan ´abduhu wa rasuluhu, y ustedes digan: Me complazco con Allah como mi Señor, con Muhammad como mi profeta, y con el islam como mi religión; sus pecados le serán perdonados))**<sup>3</sup>

Cuando el musulmán se dirige a rezar comienza pronunciando la palabra del monoteísmo, y la oración no es válida sin el testimonio de fe, incluso antes de que el musulmán terminé su oración le suplica a Allah pronunciando esa palabra: **((Oh Allah perdona mis pecados pasados y futuros, ocultos y evidentes, en todo aquello que me haya sobrepasado, y todo aquello que Tu**

---

<sup>1</sup> Muslim.

<sup>2</sup> Muslim.

<sup>3</sup> Muslim.

**conoces mejor que yo, Tu eres el primero y el Último, no hay otra divinidad excepto Tú))<sup>1</sup>**, y luego de cada oración obligatoria dice: **((La ilaha illa Allah wahdahu la sharika lahu lahul mulku wa lahul hamdu wa huwa ala kulli shai-in qadir))<sup>2</sup>**, y es con la que concluye el dhikr luego del tasbih, tahmíd, y takbír, **((Pues le son perdonados sus pecados aunque sean tantos como la espuma del mar))<sup>3</sup>**.

Y durante los ritos le acompaña; (cuando el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él subía

a safa y a marwa, se ponía en dirección a la ka'ba, y luego pronunciaba la palabra del monoteísmo y proclamaba la grandeza de Allah) Muslim, y en Muzdalifa: (el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él llegó a donde se realiza el rito; alabó a Allah, lo unificó, proclamó Su grandeza, y testifico Su unicidad) Lo transmitió An nasai, y (si regresaba de una batalla, o una peregrinación ya sea mayor o menor, proclamaba la grandeza de Allah tres veces en cada parte de la tierra, y luego decía: ((La ilaha illa Allah wahdahu la sharika lah, lahul mulku wa lahul hamdu wa huwa ala kulli shai-in qadir)) Bujari y Muslim.

Y en las épocas de bendiciones como por ejemplo los diez días de Dhul hiyya, es recomendable pronunciar la palabra del monoteísmo muchas veces, en los sermones se inicia pronunciándola, y cuando hay reuniones de personas en las cuales aumenta el habla y el ruido antes de levantarse de esa reunión el siervo debe decir: **((Glorificado seas oh Allah, Tuyas son las alabanzas, testifico que no hay más divinidad que Tú, te pido perdón y vuelvo a Ti arrepentido; se le perdonará todo aquello que cometió durante esa reunión))** At tirmidhi. Y **((Quien al despertar durante la noche la pronuncie, y luego suplique; esa súplica le será respondida, si hace la ablución y reza; su oración será aceptada))** Al Bujari, en situaciones de tristeza y

---

<sup>2</sup> Bujari y Muslim.

<sup>3</sup> Muslim.

angustia debe decir: **((La ilaha illa Allah al 'adhim al Halím, la ilaha illa Allah rabb al 'arsh al 'adhím, la ilaha illa Allah rabbu as samawati wa rabbu al ard wa rabbu al 'arsh al karím))** Bujari y Muslim.

Elogiar a Allah enaltecido sea mediante ella antes de suplicar, es un motivo para que la suplica sea respondida; dijo Allah enaltecido y exaltado sea:

﴿وَدَا التُّوْبِ إِذْ ذَهَبَ مُغَضَّبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ  
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ \*  
 فَأَسْتَجِبْنَا لَهُ وَوَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمَى﴾

{[El Profeta] Jonás, cuando se marchó enojado [con la gente de su pueblo que se negaron a creer en él], pensó que no lo iba a castigar [por no haber tenido paciencia, pero lo hice tragar por la ballena], e invocó desde las oscuridades [de su estómago, del mar y de la noche]: “No hay otra divinidad más que Tú. ;Glorificado seas! En verdad he sido de los injustos”.  
 \* Respondí su súplica y lo libré de su angustia. Así salvo a los creyentes}.(21:87-88)

dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Todo musulmán que invoque con esta súplica encontrará que su súplica será respondida))** At tirmidhi.

La palabra del monoteísmo es la expiación para aquellos que juraron por otros fuera de Allah; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien haya jurado diciendo: juro por Al lat, y por Al 'uzza [ídolos en la época pagana]; deberá decir: La ilaha illa Allah))** Bujari y Muslim.

Y a quien esté en la agonía de la muerte se le aconseja repetirla; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Enseñenles a sus difuntos el repetir: la**

**ilaha illa Allah))** Muslim.

Hacia esa palabra se invita a quien no está en la religión, aunque estuviese en la agonía de su muerte; la muerte le llegó a Abu Taleb, y el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: **((;Oh, tío mío! Di: La ilaha illa Allah, con esa palabra yo intercederé por ti ante Allah))** Bujari y Muslim.

### **A continuación, oh musulmanes:**

El honor está en el monoteísmo, dijo 'Omar Ibn Al jattab Allah esté complacido con él: (Somos un pueblo al que Allah ha honrado con el islam), y el testimonio de fe es su contenido y su evidencia, y no trae beneficio esa palabra si las obras la contradicen, aquel que no la pronuncie habrá perdido la dulzura de ambas vidas, la fuerza y debilidad de los musulmanes gira en torno a como lleven a la práctica esta palabra verbalmente y físicamente, esa palabra es su balanza ante Allah enaltecido sea y ante la gente, por lo tanto si la preservan y se aferran a ella Allah se habrá complacido con ellos, les honrará y los elevará, y si la descuidan se alejarán de Allah y se debilitarán.

### **Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ﴾

﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ﴾

**{Debes saber que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Allah, e implórale el perdón de tus faltas y las de los creyentes y las creyentes. Allah conoce bien lo que hacen dentro y fuera de sus hogares}.(47:19)**

Pido a Allah enaltecido y exaltado sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud. testifico que no hay nada ni nadie con el derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### Oh musulmanes:

El conocimiento de lo que significa la palabra del monoteísmo, obrar acorde con ella y alejarse de todo aquello que la contradiga o se oponga ante ella es una condición para lograr los requisitos mencionados en los textos coránicos, por lo tanto su significado es: Negar que alguien más merece ser adorado excepto Allah, y afirmar que solamente Allah el Único es el digno de adoración, y es esto lo que negaron los incrédulos de la tribu de Quraish , dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ﴾

**{Cuando se les decía: “No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Allah”, respondían con arrogancia}.(37:35)**

El reconocimiento del monoteísmo del señorío no les fue suficiente.

Todo aquel que conozca su significado y actúe acorde con ella tendrá más peso en la balanza, la gente difiere en el cumplimiento de sus condiciones según sea su esfuerzo por obrar acorde con ella, el espíritu de esta palabra y su secreto es unificar a Allah enaltecido sea en la adoración, así que quien asocie algo con Allah habrá contradicho la palabra: (la ilaha illa Allah).

El bienaventurado es aquel que preservó su monoteísmo y murió en él, y no lo contaminó con aquello que lo contradice o con aquello que se opone a él, o con aquello que lo contrarresta y ese

es el deseo de los veraces:

﴿تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾

**{Hazme morir sometido a Ti, y reúneme con los virtuosos”}**.(12:101)

Sepan que Allah enaltecido sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su profeta...

## **La acción más amada para Allah<sup>(1)</sup>**

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas acciones, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con el derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y aférrense al islam el cual es el asidero más firme.

### **Oh musulmanes:**

Allah enaltecido sea ha creado a Sus siervos, les ha subordinado todo cuanto hay en los cielos y en la tierra, les ha dado bendiciones las cuales ven y otras no; para que así lo adoren solamente a Él quien está por encima de todo lo que le asocian, luego de Adán la gente permaneció durante diez siglos adorando solo a Allah enaltecido sea, después el demonio embelleció para algunas criaturas el adorar ídolos y así lo hicieron, y Allah enaltecido sea envió mensajeros los cuales traían libros revelados por parte de Allah enaltecido sea, para que la gente regresara a adorar a Allah solamente, entre la compasión por parte de Allah hacia Su creación: Hizo su inclinación natural de acuerdo con lo aquello para lo que fueron creados, por lo tanto todo recién nacido nace con la inclinación natural de adorar a Allah y no asociarle nada, pues verdaderamente es Él el digno de adoración, el Único,

---

(1) Se expresó el viernes, veintinueve de Shawal, el año mil cuatrocientos treinta y uno de la hégira, en la honorable mezquita del profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

y no hay nada ni nadie que se le asemeje, dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَطَرَتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾

**{Que es la inclinación natural con la que Allah creó a la gente}.**(30:30)

El demonio maldecido lucha por corromper esa inclinación natural de la creación; prohibiéndoles a los seres alcanzar la complacencia de su Señor, y también de aquellos jardines del edén, y los manantiales que les fueron prometidos; aquel día en su sermón dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Mi Señor me ha ordenado transmitirles lo que me enseñó, algo que ustedes ignoran: [Dijo Allah enaltecido sea]: Ciertamente he creado a todos Mis siervos con la inclinación natural de adorarme solo a Mí, luego llegaron los demonios y corrompieron su religión, prohibiéndoles lo que Yo les permití, ordenándoles asociarme algo sobre lo cual Yo no hice descender ningún tipo de poder)).** (Muslim)

El demonio maldecido llama a la creación a caer en el pecado más grave que la gente puede cometer; el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él fue preguntado: (¿Cuál es el pecado más grave ante Allah?) respondió: **((Que asocies algo con Allah siendo que Él te creo))** (Bujari y Muslim); y mucha gente adora a otros fuera de Allah; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾

**{Aunque la mayoría de los seres humanos no crean}.**(40:59)

Algunos efectos de no tener fe: Cada obra de bien que se realiza, incluso si es una obra de bien no recibirá recompensa por ello; debido a la perdida de religión; ‘Aisha Allah esté complacido con ella le pregunto al mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: (Oh mensajero de Allah, en la época de la ignorancia Ibn Yud´án mantenía los lazos de

parentesco unidos y alimentaba a los pobres, ¿acaso eso le beneficiará? Respondió: **((No le beneficiará; pues no hubo un solo día en el que él dijera: oh, Señor mío, perdona mis faltas en el día de la rendición de cuentas))** (Muslim).

Este pecado conduce a obtener la ira de Allah enaltecido sea, la humillación y la mezquindad; dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ الَّذِينَ أَخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

**{La ira de Allah azotará a aquellos que adoraron el becerro, y serán humillados en esta vida mundanal}.(7:152)**

Aquel que comete actos de idolatría vive una vida de angustias tristezas y preocupaciones; ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿وَمَن يُرِدْ أَن يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ﴾

**{En cambio, a quien Él quiere extraviar le oprime fuertemente el pecho como si subiera a un lugar muy Elevado}.(6:125)**

Además, se le prohíbe el entrar al paraíso, y su morada eterna será el fuego del infierno; ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَهُ النَّارُ﴾

**{A quien atribuya actos de adoración a otros además de Allah, Él le vedará el Paraíso y su morada será el Infierno. Los injustos no tendrán quién los socorra}.(5:72)**

Y para que no caigan los siervos en las trampas del demonio, para que no causen la ira de Allah enaltecido sea, y para que no acaben en el fuego del infierno eternamente; Allah el Altísimo envió a cada comunidad mensajero, para que así les advierta sobre las trampas del demonio, y les ordena adorar solamente al Misericordioso, también reveló libros, y numerosos versículos del sagrado Corán Allah llama la gente al monoteísmo, y todo el

contenido del sagrado Corán alude al monoteísmo, y la primera orden que se encuentra en el sagrado Corán es la orden del monoteísmo; dijo Allah enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ﴾

**{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor que los creó a ustedes}.(2:21)**

Es decir: no asocien nada con Allah unifíquelo en la adoración, y la primera prohibición que pronuncia el recitador del Corán es todo aquello que contradice al monoteísmo:

﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

**{No dediquen actos de adoración a otros además de Allah, ahora que saben [que Él es el único Creador]}.(2:22)**

El capítulo titulado: La adoración pura, equivale a un tercio del Corán; debido a que contiene la descripción del monoteísmo, y el versículo más grandioso del Corán es el que contiene la unicidad de Allah enaltecido sea, y ese versículo es el versículo del trono (Ayat al kursi).

Y el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, desde haber sido enviado se pasó diez años llamando a la gente al monoteísmo, no llamó a la gente a nada más que al monoteísmo, posteriormente siguieron las leyes descendiendo sobre él, y también llamó a la gente a que las atendieran junto con el monoteísmo hasta su muerte, y el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él solía decir al amanecer y al atardecer:

**((Amanecemos en la inclinación natural de adorar solamente a Allah (la fitra del islam), con la palabra de la adoración pura, en la religión del profeta Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, en la religión del profeta Abraham, quien era un hanifa, musulmán (tenía la inclinación natural de adorar solamente a Allah), y no era de**

**los asociados))** (Ahmad), comenzaba su día pronunciando la palabra del monoteísmo, en las dos unidades de rezo del alba recitaba los capítulos: (Los incrédulos) y (la adoración pura), y en la oración impar recitaba los mismos capítulos mencionados (los incrédulos) y (la adoración pura).

Él aconsejó con el monoteísmo a su nación, un día llegó un beduino al mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él y le dijo: Infórmame sobre una acción que si la hiciera ingresaría al paraíso, el profeta respondió: **((Adora solamente a Allah y no le asocies nada, cumple con las oraciones obligatorias, paga la contribución social obligatoria (zakat), y ayuna el mes de Ramadán))** (Bujari y Muslim), y exhortaba a sus compañeros que Allah esté complacido con todos ellos a que cumplieran el pacto de adorar solamente a Allah sin asociarle nada; 'auf Ibn Malik Allah esté complacido con él dijo: (aquel día estábamos con el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él nueve, u ocho, o siete personas y nos dijo: **¿acaso no harán el pacto con el mensajero de Allah?** Respondimos: aceptamos el pacto contigo oh mensajero de Allah, ¿Qué tenemos que pactar contigo oh mensajero de Allah? Respondió: **Que solamente adorarán a Allah sin asociarle nada, y que rezarán las cinco oraciones obligatorias))** (Muslim).

Igualmente cuando el profeta de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él enviaba a los predicadores a las diversas partes del mundo a entregar el mensaje del islam les decía que comenzaran invitándolos al monoteísmo, cuando envió a su compañero Mu'adh Ibn Yabal que Allah esté complacido con él al Yemen le dijo: **((Te encontrarás con gente del libro (judíos y cristianos); lo primero que les vas a decir es: Que testifiquen que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah y que Muhammad es Su mensajero...))** el resto del hadith (Bujari y Muslim),

Y vino a él un grupo de la tribu Abdel-qais y les dijo: **((Saben lo que es creer solamente en Alah?** Dijeron: Saben mas Alah y

su mensajero, Dijo: **testificar que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah y que Muhammad es Su mensajero...**) el resto del hadith (Bujari y Muslim).

Los mensajeros temían que sus descendencias siguieran los pasos del demonio y adoraran a los ídolos; dijo al jalíl (el profeta Abraham) que la paz sea con él:

﴿وَأَجْنِبْنِي وَبَيْتِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾

**{y protégeme junto a mi descendencia de caer en la adoración de ídolos}.**(14:35)

Y el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él tenía temor de que su nación cayera en eso también, dijo: **((Verdaderamente que lo que mas temor tengo para ustedes es la idolatría menor,** le preguntaron: ¿Cuál es la idolatría menor? Respondió: **La ostentación))** (Ahmad).

El adorar solamente a Allah sin asociarle nada es un derecho de Allah con Sus siervos, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él dijo: **((¡Oh, Mu'ahd! ¿acaso sabes cual es el derecho de Allah hacia Sus siervos? Respondió: Allah y Su mensajero saben mejor, dijo el profeta: Ciertamente el derecho de Allah hacia Sus siervos es: que lo adoren solamente a Él y no le asocien absolutamente nada))** (Bujari y Muslim).

El monoteísmo acerca al siervo al paraíso y lo aleja del infierno; llegó un beduino a donde el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él y le dijo: infórmame sobre aquello que me acerca al paraíso y me aleja del infierno, le respondió el profeta: [este hombre] ¡ha alcanzado el éxito!, o: ¡ha sido guiado!, **¿Qué has dicho?**, y repitió el hombre su pregunta, entonces el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él respondió: **Adora solamente a Allah y no le asocies nada, cumple con las oraciones, paga el zakat, y manten los lazos de parentesco unidos))** (Bujari y Muslim).

No hay felicidad en esta vida ni en la otra a menos que se aferre al monoteísmo; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Digan: La ilaha illa Allah y triunfarán))** (Ahmad), y aquel cuya palabra antes de morir sea el testimonio de fe (shahada) entrará al paraíso; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien antes de morir diga: la ilaha illa Allah; entrará al paraíso))**. (Abu Daud), y quien muera en el monoteísmo entrará al paraíso y será salvado del fuego; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Aquel que se encuentre con Allah sin haberle asociado nada entrará al paraíso, y aquel que se encuentre con Allah y le haya asociado algo entrará al infierno))** (Muslim).

Las acciones de los monoteístas se miden de acuerdo a lo que haya en sus corazones ya sea: fe y sinceridad, y lo más valioso que posee el musulmán es el monoteísmo, y algo más importante aún es: el preservar ese monoteísmo de todo aquello que lo corrompe o lo contradice, dijo ibn al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (El monoteísmo es lo más íntegro, lo más sublime, lo más pulcro, por lo tanto la cosa más mínima lo puede afectar, contaminar; pues el ejemplo del monoteísmo es como la prenda blanca resplandeciente la menor huella o mancha se le notará, es como aquel espejo clarísimo y limpio cualquier rastro o huella se hará notar).

Y Allah enaltecido y exaltado sea les inspiró a Sus mensajeros que si caían en la idolatría sus actos de bien se verían perdidos, ¡¿Qué será de la demás gente?! Dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ  
وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

**{Se te ha revelado [¡oh, Muhammad!], y también a los [Profetas] que te precedieron, que, si dedicas actos de**

**adoración a otro y no a Allah, tus obras se perderán y te contarás entre los perdedores}.**(39:65)

Debido a eso Abraham que la paz sea con él temió de caer en la idolatría e invocó a su Señor mientras construía la casa de Allah (la ka'ba)

﴿وَأَجِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾

**{y protégeme junto a mi descendencia de caer en la adoración de ídolos}.**(14:35)

Siendo que al jalíl temía de la idolatría, con más razón el resto de la gente.

Enseñarles a los hijos el origen de su religión y preguntarles sobre el mismo forma parte de las enseñanzas de los profetas; Jacob que la paz sea con él estando en la agonía de la muerte cuestionaba a sus hijos sobre el monoteísmo:

﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾

**{¿Acaso saben qué le preguntó Jacob a sus hijos cuando le llegó la muerte?: “¿Qué adorarán después de mí [muerte]?” Dijeron: “Adoraremos lo que adoraban tú y tus ancestros, Abraham, Ismael e Isaac: la Única divinidad, y a Él entregamos nuestra voluntad”}.**(2:133)

Y nuestro mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le preguntó a una pequeña niña: **¿Dónde está Allah?** Respondió la niña: en el cielo (Muslim).

Estudiar los libros que contienen la creencia correcta y aferrarse a los círculos de conocimiento forman parte de los medios para conseguir la firmeza en la religión; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Les dejo dos cosas que si se aferran a ellas no se desviarán: el libro de Allah y mi Sunnah [tradición profética]))** (Al hakem), dijo el

shaikh Muhammad Ibn ‘Abdul Wahab Allah tenga misericordia con él: (Lo más importante para ti es conocer el monoteísmo antes de conocer el resto de actos de adoración incluyendo la oración), y el pedir a Allah enaltecido sea la firmeza en la religión forma parte del camino de los profetas; dijo Yusuf (José) que la paz sea con él:

﴿تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾

**{Hazme morir sometido a Ti, y reúneme con los virtuosos}**.(12:101)

Honrar el monoteísmo del Creador, conocer y preservar su importancia, alejarse de las sospechas y dudas; son medios para alcanzar la guía.

Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمُ وَمَتَوَلَّكُمْ﴾

**{Debes saber que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado salvo Allah, e implórale el perdón de tus faltas y las de los creyentes y las creyentes. Allah conoce bien lo que hacen dentro y fuera de sus hogares}**. (47:19)

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el Glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### Oh musulmanes:

El monoteísmo es el más grandioso medio con el cual se purifica el alma, y ese monoteísmo no se logra a menos que se descrea en todo aquello que se adora fuera de Allah enaltecido sea, y ese es el significado del testimonio de fe; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien diga: Testifico que no hay más divinidad que Allah, y descrea de todo aquello que se adora fuera de Allah; habrá preservado sus bienes y su vida, y rendirá cuentas solamente a Allah enaltecido sea))** (Muslim), aquel que complete el monoteísmo: se disiparán sus angustias, alcanzará la complacencia de su Señor, se le aceptarán sus obras, se le multiplicará su recompensa, tendrá una vida buena, se le perdonarán sus pecados, entrará al paraíso sin rendir cuentas y sin castigo, y es verdad que no hay bendición más grandiosa que la religión de Allah y la firmeza en la misma.

Sepan que Allah enaltecido y exaltado sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su profeta...

## **La grandeza de Allah<sup>(1)</sup>**

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas acciones, a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañero.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y aférrense al islam que es el asidero más firme.

### **Oh musulmanes:**

Allah creó a los siervos de la nada, les proporcionó bendiciones, les libera de las calamidades y las desgracias, y las inclinaciones naturales de adorar solamente a Allah sin asociarle nada y amando a quien les creó [es decir: a Allah enaltecido sea] es evidente amar a quien te ha favorecido, la necesidad de que las almas conozcan a su Creador es mayor que la necesidad de comer, beber y respirar, ciertamente no se encontrará felicidad en este mundo y tampoco en el siguiente a menos que se conozca a Allah, y las personas que más lo conocen son aquellos que más fe tienen en Él y quienes más lo veneran.

Los actos de adoración del corazón son mayores, más numerosos, y más constantes que los actos de adoración físicos, debido a que son obligatorios en todo momento, y también porque

---

(1) Se expresó el viernes, dieciocho de Yumada Al uulaa, del año mil cuatrocientos treinta y dos de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

el fin de los actos de adoración físicos es reparar al corazón; dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (El estatus del siervo ante Allah dependerá de que tanto recuerde a Allah). Y si la criatura conoce a su Señor; disfrutará de la tranquilidad interna, y gozará de la quietud en el corazón, el siervo que más conoce a Allah y Sus atributos; es el que se confía en Él correcta y firmemente, y el más sumiso ante Allah es el que más Le honra, y el que Le adora con todos Sus nombres y atributos.

A Allah enaltecido sea Le pertenecen los nombres más sublimes, y Sus nombres están relacionados con alabanza y glorificación, Sus atributos son los más altos, y Su descripción es la más elevada y la más completa, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él solía decir en su rukú' [posición de inclinación durante su oración]: **((Glorificado sea aquel que posee la grandeza, el Poderío, el orgullo y la Magnificencia))** (An Nasai), Suya es la absoluta perfección en cualquier cosa, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él solía decir: **((No puedo darte plenas alabanzas y agradecimientos por Tus bendiciones y favores como Tu te has alabado a Ti mismo))** (Muslim).

Y todo cuanto hay en los cielos y en la tierra enaltecen a Allah por encima de todo defecto o deficiencia; dijo Allah enaltecido sea:

﴿سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{Todo cuanto hay en los cielos y en la Tierra glorifica a Dios. Él es el Poderoso, el Sabio}.(57:1)**

y todos se postran ante Él enaltecido sea, dijo Allah el Altísimo:

﴿وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبِرُونَ﴾

**{Ante Allah se prosternan los ángeles y toda criatura existente en los cielos y en la Tierra, y no se comportan con**

**soberbia}**.(16:49)

Solamente a Él le pertenece toda la creación Y Suyo es el mandato, todo lo que ha creado lo hizo a la perfección, decretó los asuntos de Su creación cincuenta mil años antes de que creara los cielos y la tierra, y el mandato es Suyo, no tiene coparticipes, nadie impide lo que Él ordena, y nadie ordena después de Su orden, Él es el Viviente el Eterno, quien nunca muere, toda la creación está bajo Su control y Su dominio, Él da la vida y da la muerte, Él hace reír y hace llorar a Sus siervos, Los enriquece y los empobrece, y Les da la forma que desea cuando están en los vientres de sus madres

﴿مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا﴾

**{Sepan que no hay criatura que se escape a Su voluntad. Mi Señor está en el camino recto [y juzga con justicia]}**.(11:56)

El dispone de Sus siervos como Le place, pues los corazones de los siervos están entre Sus dedos los mueve como Él desea, en Sus manos están sus frentes, y los asuntos de la gente están ligados a Su decreto y a Su mandato.

Nadie lo disputa, nadie lo puede vencer, si la humanidad entera se reuniera para dañar a alguien y Allah no decretó eso no podrían hacerle daño en lo más mínimo, y si se reunieran para beneficiarle, pero Allah no decretó eso no le beneficiarían en lo absoluto.

Nadie puede impedir Su castigo si lo hace descender, Él crea lo que quiere y hace lo que quiere

﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ﴾

**{Él no es interrogado por lo que hace}**.(21:23)

Pero las criaturas serán interrogadas, Él prescinde de Su creación

Controla a todas Sus criaturas, Él posee las llaves de lo oculto

nadie las conoce sino Él, ni siquiera los mismos ángeles conocen esas llaves, pues ellos no saben quién probará la muerte el día de mañana, ni que pasará en el mundo antes de que pase.

Es el Rey que domina a Sus siervos; ordena y prohíbe, da y quita, eleva y humilla, Sus órdenes siguen tiempos sucesivos según sea lo que quiera y lo que desee enaltecido sea, lo que quiere es, y lo que no quiere nunca lo será:

﴿يَسْتَلُهُمْ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾

**{Lo invocan suplicando todos los que habitan en los cielos y en la Tierra. Todos los días se encuentra atendiendo los asuntos [de Su creación]}.**(55:29)

Entre las formas que Se manifiesta enaltecido sea: disipa las angustias, repara lo que se ha roto, enriquece al pobre, responde las súplicas, dijo Allah enaltecido sea sobre Sí mismo:

﴿وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ﴾

**{y no he descuidado la creación}.**(23:17)

Su conocimiento lo abarca todo, conoce lo que ha pasado, lo que va a pasar y lo que no va a pasar, un átomo o algo superior no se mueven excepto con Su permiso, no hay hoja de árbol que caiga al suelo sin que Él se de cuenta, no se le oculta absolutamente nada, lo oculto y lo evidente son iguales para Él; ha dicho enaltecido y exaltado sea:

﴿سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَأَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾

**{[Ante Allah] es igual que digan algo en secreto o en público, que se oculten de noche o se muestren de día}.**(13:10)

Él estando en Su inmenso trono escucha las peticiones de Sus criaturas, dijo ʿAisha Allah esté complacido con ella: (Las alabanzas son para Allah quien escucha todas las cosas, llegó la mujer que reclama a donde el mensajero de Allah que la paz y las

bendiciones de Allah sean con él y yo estaba en una de las esquinas de la casa no podía escuchar bien lo que ella decía, y Alláh enaltecido sea reveló:

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾

**{Allah oyó las palabras de quien reclamaba ante ti [¡oh, Muhammad!] acerca de su esposo y se quejaba por su aflicción ante Allah, y Allah escuchaba su diálogo porque Allah todo lo oye, todo lo ve}.(58:1). (Ahmad).**

y las acciones de los siervos en la oscura y salvaje noche no están ocultas ante Allah enaltecido sea; ha dicho Allah enaltecido sea:

{الَّذِي يَرْنَاكَ حِينَ تَقُومُ \* وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّجِدِينَ}

**{El que te ve cuando te pones de pie [para orar en soledad], \* y cuando realizas tus movimientos entre los que se prosternan [durante la oración comunitaria]}.(26:218-219)**

Él está por encima de los cielos y es capaz de ver los pasos de la hormiga negra sobre una roca sólida, en la noche oscura.

Sus tesoros llenan los cielos y la tierra, y Sus manos están generosamente extendidas, **((Da a Sus siervos tanto de día como de noche))**, Él gasta como quiere, da en abundancia, es Generoso, da antes y después de pedir, y desciende, **((Cada noche al cielo de la vida terrenal, en el último tercio de la noche, y dice: ¿Quién me invoca para responderle?, ¿Quién me pide para que Le dé?, y aquel que no Le pide provoca Su enfado.**

Las puertas de la petición las ha abierto para Su creación; ha subordinado los mares, ha puesto ríos, ha provisto sustento, Le ha dado a Su creación sus provisiones, provee a la hormiga en su hormiguero, a las aves en el cielo, y a las ballenas en los mares:

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾

**{No existe criatura en la Tierra sin que sea Allah Quien la sustenta}.**(11:6)

Su sustento es suficiente para toda la creación; le da le sustento al feto estando en el vientre de su madre, y sustenta al fuerte, es el Noble quien ama la generosidad y ama dar, quien le pide Él da, y si le piden a otro que no sea Él no Le complace y todo el bien proviene de Él

﴿وَمَا يَكُومُنْ نِعْمَةٍ مِنْ اللَّهِ﴾

**{Todas las gracias que tienen provienen de Allah}.**(16:54)

Su sustento no se acaba nunca; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((;Sabén cuanto ha dado Allah desde que creó los cielos y la tierra? Pues no ha disminuido absolutamente nada de sus Manos))** (Muslim), si todos los siervos le pidiesen y Él enaltecido sea les diera no disminuiría nada de Su reino, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él que Allah bendito y enaltecido sea ha dicho: **((;Oh, siervos míos! Si el primero y el último de ustedes entre hombres y genios se reuniesen en un solo lugar y me pidiesen algo luego Yo le diera a cada uno su petición eso no disminuiría nada de lo que poseo, excepto como aquella aguja que se mete en el mar y luego se saca))** (Muslim).

Él multiplica la recompensa de las obras de bien; por cada obra de bien Él la recompensa diez veces más o hasta setecientas veces o más, y Él multiplica el tiempo que se entrega a la adoración; pues la noche del decreto es mejor que mil meses [en adoración], y tres días de ayuno de cada mes son iguales a ayunar un año entero, y si el siervo gasta por la causa de Allah anhelando complacerle; Él se lo recompensará multiplicado, aumenta Su generosidad mas allá de lo que uno espera, y como recompensa para la gente del paraíso les dará algo que ningún ojo ha visto,

ningún oído ha escuchado, ninguna mente ha siquiera imaginado; y cuando el siervo deja algo por Su causa Él le recompensa con algo mejor.

Él prescinde de todas Sus criaturas y todas las criaturas necesitan de Él

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾

**{¡Oh, gente! Ustedes son los que necesitan de Allah, mientras que Allah es el que tiene dominio absoluto y es digno de toda alabanza}.(35:15)**

Los siervos jamás podrán alcanzar un beneficio con el cual lo puedan beneficiar ni tampoco un perjuicio con el cual dañarlo, Él es el Altísimo el más grande, en el escabel de Su trono Él posa Su pie enaltecido sea, el escabel de Su trono abarca los cielos y la tierra, el ejemplo de los siete cielos sobre Su escabel es como colocar siete dirhams sobre un escudo, y el ejemplo del escabel sobre Su inmenso trono es como un anillo de metal que fue arrojado a la superficie de la tierra, el trono es Su más grande creación y bajo Su inmenso trono hay un mar.

Y el inmenso trono de Allah enaltecido sea es llevado por ángeles enormes, la distancia que hay desde el lóbulo del oído hasta su hombro es de setecientos años de viaje, y nuestro Señor está sobre Su trono establecido, como le corresponde a Su Majestad y Grandeza, y Él prescinde del trono y de todo lo demás.

Él lo abarca todo y nada lo rodea, Posee la vista de todas las cosas, y todo lo visible es incapaz de verlo a Él enaltecido sea, con Su poder abarca a todas Sus criaturas, y todas Sus criaturas son débiles ante Él, aunque se reúnan todas y parezcan grandes y fuertes ante los ojos de las personas, el día de la resurrección doblará con Su mano derecha a los cielos, y luego dirá enaltecido sea:

**((Yo soy el Rey, ¿Dónde están los opresores? ¿Dónde están los arrogantes?, luego doblará las tierras en Su mano**

**izquierda, y después dirá: Yo soy el Rey, ¿Dónde están los opresores? ¿Dónde están los arrogantes?** (Muslim), y pondrá **((Los cielos en Su dedo, y las tierras en otro dedo, el mar y la tierra en otro dedo, las criaturas en otro dedo, luego los sacudirá y dirá: Yo soy el Rey, Yo soy el Rey))** (Bujari y Muslim), y cuando habla mediante la revelación los cielos tiemblan ante Él, los ángeles quedan estupefactos, y el primero en reaccionar es el ángel Gabriel la paz sea con él, los cielos se resquebrajan por temor a Él, dijo Allah enaltecido sea:

﴿تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْفَطِرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ﴾

**{Los cielos están casi por hendirse desde arriba [por la grandiosidad de Allah].(42:5)}**

dijo Ad dahák Allah tenga misericordia con él: (Se refiere a: que se resquebrajan por la grandeza de Allah enaltecido sea, por temor a Él enaltecido sea).

**((El Viviente, no le afecta la somnolencia, lejano de sentir fatiga o sueño, da y quita el sustento, eleva hacia Él las obras de la noche antes que lleguen las obras del día, y las obras del día antes que lleguen las obras de la noche, Su velo es de luz, y si quitara Su velo quemaría las glorificaciones de Su rostro hasta donde alcancen las vistas de sus creaciones))** (Muslim), Él controla todos los asuntos

﴿يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ﴾

**{[Allah] decreta todos los asuntos desde el cielo a la Tierra, que luego ascienden a Él en un día que equivale a mil años de los que ustedes cuentan}.(32:5)}**

﴿وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ﴾

﴿مَا نَفَدْتَ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾

**{Si todos los árboles que hay sobre la Tierra se**

**convirtieran en plumas [para escribir] y el mar junto a otros siete mares se convirtieran en tinta, no bastarían para escribir las Palabras de Allah. Allah es Poderoso, Sabio}.**<sup>(31:27)</sup>

Él es el Poderoso y nada puede contra Él, cuando quiere algo le basta decir: Sé, y es Su mandato es como un abrir y cerrar de ojos, incluso más rápido que eso, tiene ejércitos que nadie más que Él conoce, elevó la ciudad del profeta Lot la paz sea con él y la puso de cabeza, cuando los hijos de Israel se opusieron a aceptar lo que estaba escrito en la Torá Levantó una montaña sobre sus cabezas como si fuera una sombra y ellos pensaron que caería sobre ellos, Él se reveló a una montaña y la hizo polvo y Moisés que la paz sea con él al ver eso se desmayó.

Cuando llegue la hora tomará la tierra y la sacudirá hasta dejarla hecha polvo, acabará con las montañas, con un solo trompetazo que haga el ángel Israfil; la creación entrará en pánico, y al segundo trompetazo quedarán derribados, y con el tercer trompetazo se levantarán para el ajuste de cuentas, luego Cuando Allah enaltecido sea descienda para juzgar a las criaturas los cielos se resquebrajarán por Su descenso, por respeto y miedo a Él enaltecido sea.

Y Allah enaltecido sea está muy por encima de lo que podría alguien describir, Sus alabanzas son mucho mayores de las que alguien podría decir, no tiene semejantes ni coparticipes, ni asociados, los profetas conocieron a su Señor y eso aumento su humildad hacia Él enaltecido sea, su entrega a Él en adoración y culto y modestia, David que la paz sea con él ayunaba un día y comía el día siguiente, nuestro mensajero Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él rezaba durante la noche hasta que sus pies se hinchaban, Abraham que la paz sea con él volvía siempre a su Señor se arrepentía ante Él, y todo aquel que siga el camino de los enviados alcanzará la felicidad y la dicha.

## Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ  
بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

**[Los idólatras] no han valorado a Allah en Su verdadera magnitud. El Día de la Resurrección contendrá toda la Tierra en Su puño, y los cielos estarán plegados en Su diestra. ¡Glorificado y enaltecido sea Allah! Él está por encima de lo que Le asocian. (39:67)**

Pido a Allah enaltecido y exaltado sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo Sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **Oh, musulmanes:**

Nadie es más digno de alabanza que Allah enaltecido sea, por eso el se alabó a sí mismo, el origen de la preferencia entre personas se debe a que tanto conocen a Allah enaltecido sea, que tanto Le aman, que tanto Le alaban, aquel que conozca a Allah enaltecido sea y posea un corazón sano, lo amaré y lo honrará, y entre más lo conozca más Le obedecerá. Los pecados son la causa por la que la glorificación y reverencia a Allah enaltecido sea se vuelven débiles, y si se estableciese la grandeza y la reverencia en el corazón de los siervos ninguno de ellos le desobedecería, y todo tipo de desobediencia se debe a la ignorancia de conocer a Allah.

Y la grandeza de Allah enaltecido sea se honra con la obediencia a Él; y la acción más grandiosa que acerca al siervo a su Señor; es unificarlo en la adoración, que no le pida a nadie más que a Él, no busca ayuda en nadie más que en Él, todos sus actos de adoración los hace solo para Él. Y aquel que asocie algo más con Allah no habrá respetado el derecho de Allah, habrá sido injusto con él mismo cayendo en la idolatría, y aquel que fue guiado por Allah para honrarle y adorarlo solo a Él; tiene que llamar a la demás gente al monoteísmo y a glorificar a Allah enaltecido y exaltado sea.

Sepan que Allah enaltecido y exaltado sea Les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero...



## La Veneración de Allah<sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas Le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, Le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas obras, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y aférrense al islam que es el asidero más firme.

### **Oh, musulmanes:**

El honor del conocimiento es el honor de lo conocido, el conocimiento más noble y puro es: conocer a Allah enaltecido y exaltado sea, y la necesidad de conocerle, de glorificarle y de honrarlo está muy por encima de todas las demás necesidades; mejor dicho, es la raíz de las necesidades.

Allah enaltecido sea creó a Sus criaturas con la inclinación natural de adorarle solo a Él, de conocerle y amarle solo a Él enaltecido sea, y para eso fue creado el croazón:

﴿فَطَرَتِ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ﴾

**{Que es la inclinación natural con la que Allah creó a la gente. La religión de Allah es inalterable y esta es la forma de adoración verdadera, pero la mayoría de la gente lo ignora}.**<sup>(30:30)</sup>

---

(1) Se expresó el viernes veinticuatro de Yumada Al ulaa, en el año mil cuatrocientos treinta y siete de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

y ese es el estado natural en el que todo recién nacido viene a este mundo, pero tanto los demonios, como los incredulos de los genios y humanos se esfuerzan por corromper ese estado natural de la creación, dijo Allah enaltecido y exaltado sea en el hadith Qudsi: **((He creado a todos Mis siervos Hunafá [el estado natural para adorar solamente a Allah enaltecido sea], pero ciertamente llegaron a ellos los demonios y les corrompieron su religión))** (Muslim), a cada musulmán se le ordena aferrarse a su instinto natural [de adorar solamente a Allah] para corregir las desviaciones y llevarlo a su origen y aquellos que creen aumenten su fe, Allah enaltecido sea estableció Sus versículos como prueba de Su señorío y divinidad, y si el mar fuese tinta, y además se trajeran mares para suministrarla toda esa agua se agotaría antes de que las palabras y signos de Allah enaltecido sea se terminaran.

Los profetas fueron enviados para afirmar y completar esa inclinación natural, y el monoteísmo del Señorío unificando a Allah enaltecido sea con hechos es una de las lecciones más grandes que trajeron los mensajeros, pues es considerado una base de las bases de la fe, así como también es uno de los tipos de monoteísmo por los que Allah enaltecido sea creó a Su creación, y que también es una prueba para comprobar Su Unicidad en la divinidad, mediante él Allah enaltecido sea ordenó que se le adorase solo a Él, y cuando algo del politeísmo cae en él se considera el peor y más grande politeísmo, y solamente aquellos que no le dan su derecho a la divinidad son quienes se equivocan en ella.

Y Allah enaltecido sea es perfecto en Su esencia, en Sus nombres y atributos, y en Sus acciones, entre Sus descripciones se encuentra: El Señorío; No tiene asociados, así como tampoco tiene asociados en la divinidad, dijo Allah enaltecido sea:

﴿قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ آبِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ﴾

**{Diles: “¿Acaso debería adorar a otro que no fuese Allah, cuando es Él el Creador de todo?}.**(6:164)

Allah enaltecido sea es el único Creador, el único Soberano, el único Sustentador, el único Controlador, es Él el creador y no hay un creador junto con él, creador de los cielos y la tierra, creó todo a la perfección, es Él el Creador Omnisciente, y así como comenzó la creación la repetirá en el día de la resurrección lo cual es más fácil para Él, y nadie más que Allah merece ser adorado solamente Él; porque Él es el Creador:

﴿أَفَمَن يَخْلُقُ كَمَن لَّا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾

**{¿Es procedente comparar a Quien es capaz de crear con quien no puede crear nada? ¿Acaso no recapacitan?}.(16:17)**

Allah es el Soberano y Suya es la soberanía:

﴿ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ﴾

**{Él es Allah, su Señor; Suyo es el reino, pero los ídolos que ustedes invocan fuera de Él no poseen absolutamente nada, ni siquiera el pellejo de un hueso de dátil}.(35:13)**

Es el Soberano de toda Su creación, Suyo es cuanto hay en los cielos y en la tierra, todas Sus criaturas están bajo Su mando, todos lo glorifican, y todos se postran ante Él.

El es el Amo y Dueño, no tiene asociados y todo son Sus siervos:

﴿إِن كُلُّ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا﴾

**{Todos los que habitan en los cielos y en la Tierra se presentarán sumisos ante el Compasivo}.(19:93)**

A Él le pertenece la Soberanía eternamente, es el Soberano en la vida terrenal y también el Soberano en el día de la rendición de cuentas, luego en el más allá dirá:

﴿لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ﴾

**{“¿Quién es el soberano hoy?”}.(40:16)**

Y Él mismo se responderá:

﴿لِلَّهِ الْوَحْدُ الْقَهَّارِ﴾

**{“Solo es Allah, el Único, el Victorioso”}.**(40:16)

Solamente Él enaltecido sea controla y gestiona los asuntos de Su creación y de Su reino, pues todos los asuntos están únicamente en Sus manos

﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ﴾

**{¿Acaso no Le pertenece la creación y Él es Quien dictamina las órdenes según Él quiere?}.**(7:54)

Ordena y prohíbe, crea y sustenta, da y quita, eleva y degrada, honra y humilla, da la vida y da la muerte:

﴿يُكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾

**{Él enrolla [envuelve] la noche en el día, y envuelve el día en la noche, y sometió al Sol y a la Luna haciendo que cada uno recorra su órbita por un plazo prefijado}.**(39:5),

﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا﴾

**{[Allah] hace surgir lo vivo de lo muerto y lo muerto de lo vivo, y da vida a la tierra árida}.** (30:19)

Toda la creación está bajo Su dominio y voluntad, los corazones y frentes de las criaturas están en Sus manos, los asuntos están sujetos a Su decreto y a Su destino, es testigo de todo lo que el alma se ha ganado, y los cielos y la tierra están bajo Su mandato,

﴿وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾

**{Él contiene al cielo para que no caiga sobre la Tierra a menos que sea por Su Voluntad}.**(22:65)

﴿إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا﴾

**{Allah es Quien contiene a los cielos y la Tierra para que no se desvíen [de su órbita]}.**(35:41)

Todo cuanto hay en los cielos y la tierra le piden a Él enaltecido sea

﴿يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾

**{Lo invocan suplicando todos los que habitan en los cielos y en la Tierra. Todos los días se encuentra atendiendo los asuntos [de Su creación]}.**(29:55)

Algunos de los asuntos que atiende enaltecido sea: perdonar los pecados, guiar al desviado, aliviar al angustiado, unir lo que se rompió, enriquecer al pobre, responder las suplicas de los que piden, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ﴾

**{y no he descuidado la creación}.**(23:17)

Sus órdenes son sucesivas y Su voluntad se lleva a cabo, no se mueve ni un átomo en el mundo sin Su permiso, lo que desea se lleva a cabo, lo que no desea nunca lo será, crea lo que quiere, hace lo que desea, Sus órdenes estaban predeterminadas nadie prohíbe lo que Él da, y nadie da lo que Él prohíbe, nadie cuestiona Sus órdenes, nadie se opone a Su decreto, nadie impide lo que ha ordenado, nadie cambia Sus palabras, decretó los asuntos de Sus criaturas cincuenta mil años antes de que los cielos y la tierra fueran creados, y si toda la creación se reuniese para hacer algo que Allah enaltecido sea no haya decretado no podrían lograrlo, y si se reuniesen para impedir algo que Allah enaltecido sea haya decretado no podrían hacerlo, y se reuniesen para dañar a algún siervo y Allah no decretó eso no le harían daño en lo absoluto, y si se reuniesen para beneficiarle y Allah no decretó eso no podrían hacerlo, Él guía a quien Él quiere con generosidad y extravía a quien quiere con justicia, cuando quiere algo le basta decir: Sé, y es

﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ﴾

**{Él no es interrogado por lo que hace, a diferencia de Sus siervos que sí serán interrogados}.**(21:23)

Sus palabras son las más perfectas, y Sus palabras no tienen principio ni fin:

﴿وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَمٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ  
مَا نَفَدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ﴾

**{Si todos los árboles que hay sobre la Tierra se convirtieran en plumas [para escribir] y el mar junto a otros siete mares se convirtieran en tinta, no bastarían para escribir las Palabras de Allah. Allah es Poderoso, Sabio}.**(31:27)

Su conocimiento lo abarca todo, pues conoce lo que ha pasado, lo que pasará, lo que no ha pasado, y lo que no pasará, conoce lo que han hecho Sus criaturas y lo que harán, conoce lo que hay en la tierra y en los mares, no cae hoja de árbol al suelo sin que Él se de cuenta, y

﴿لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ﴾

**{No se Le escapa el conocimiento de la existencia de una pequeña partícula en los cielos o en la Tierra}.**(34:3)

Él enaltecido sea conoce lo ausente y lo presente, sabe lo que susurran las almas, sabe lo que encierran los pechos, sabe lo que encierran los vientres de las madres, las llaves de lo oculto solamente Él las conoce, todo el conocimiento de la creación entera se asemeja a una sola gota de Su conocimiento, Él enaltecido sea Les enseñó ese conocimiento solamente por Su voluntad, el hombre sabio mencionado en el sagrado Corán como: Al Jidr, le dijo a Moisés que la paz sea con ambos cuando un pájaro metió su pico en el mar: **((Mi conocimiento y el tuyo no disminuyen absolutamente nada del conocimiento de Allah**

**excepto como cuando este pájaro metió su pico en el mar))**  
(Bujari y Muslim).

Él lo escucha todo, pues no se le escapan, ni se mezclan ante el las voces ni se parecen; una mujer llegó a donde el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él quejándose de su esposo, y 'Aisha Allah esté complacido con ella estaba en una de las esquinas de la casa, debido a eso no podía escuchar claramente lo que la mujer decía, y Allah enaltecido sea quien está por encima de los siete cielos escuchó la queja de la mujer y reveló:

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا﴾

**{Allah oyó las palabras de quien reclamaba ante ti [¡oh, Muhammad!] acerca de su esposo y se quejaba por su aflicción ante Allah, y Allah escuchaba su diálogo porque Allah todo lo oye, todo lo ve}. (58:1),** Su vista lo abarca todo, las obras de Sus siervos en la oscuridad de la noche no Le quedan ocultas, Él enaltecido sea está bien informado de cada una de las obras de Sus siervos, y es evidente que la creación es solamente Suya pues así mismo el juicio es solamente Suyo también; dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ﴾

**{El juicio solo pertenece a Allah}.(12:40)**

Sus juicios, Sus límites y Sus legislaciones son los mejores, ciertamente no hay mejor juez que Él enaltecido sea:

﴿وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ﴾

**{Él es el mejor de los jueces}.(10:109)**

Él otorga el juicio y no hay fallos en él:

﴿وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾

**{pero tu Señor no oprimirá a nadie}.**(18:49)

No hay alguien que sea tan misericordioso como Él; pues realmente Él es el más misericordioso de los misericordiosos, es más misericordioso de lo que una madre puede llegar a serlo con su hijo, Su misericordia lo abarca todo, Él decreto que Su misericordia se dividiese en cien partes; una de ellas la envió a la tierra para que en la creación entera existiese el amor y la misericordia, y las otras noventa y nueve las preservó y las reservó junto con Él.

Es el Generoso y no existe alguien que sea más generoso que Él enaltecido sea, ama dar y ser Generoso con toda Su creación, pues les provee de los cielos y de la tierra, Su favor es inmenso, y Sus almacenes nunca se agotan:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

**{Pregúntales [;oh, Muhammad! a los idólatras]: “¿Quién los sustenta de los cielos y la Tierra?”}.**(34:24)

Sus manos están llenas nunca disminuyen por darles a Sus criaturas, ((Él provee de día y de noche)), dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((¿Acaso saben cuanto ha dado Allah desde que creó los cielos y la tierra? Pues no ha disminuido absolutamente nada de Sus manos))** (Bujari y Muslim), Él responde las súplicas de Sus siervos, ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾

**{Y si Mis siervos te preguntan por Mí [;oh, Muhammad!, díles] que estoy cerca de ellos. Respondo la súplica de quien Me invoca}.**(2:186)

nada es difícil para Él enaltecido sea, ni aunque todos los siervos llámese los primeros y los últimos, hombres y genios se reuniesen en un solo lugar para pedirle algo, y Él enaltecido sea

les diese lo que piden, eso no disminuiría nada de Su reino excepto como aquella aguja que es sumergida en el mar y luego es extraída.

Él se encarga de proveer a cada criatura, ya sean hombres o genios, musulmanes o incrédulos,

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾

**{No existe criatura en la Tierra sin que sea Allah Quien la sustenta, Él conoce su morada y por donde transita;}.(11:6)**

Él es el mejor proveedor, ha abierto para Sus siervos las puertas del bien, subordinó los mares, facilito la aparición de los ríos, ha provisto el sustento, Les ha dado a Sus siervos numerosas bendiciones ¡y sin que ellos se las pidiesen!, todo lo que le piden Él se los da, y cada noche les pregunta a Sus siervos: **(¿Quién me pide para que le dé?)** (Bujari y Muslim), todo el bien proviene solamente de Él

﴿وَمَا يَكُفُّ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ﴾

**{Todas las gracias que tienen provienen de Allah}.**

(16:53), Le hace llegar el sustento a cada criatura, provee al feto en el vientre de su madre, a la hormiga en su hormiguero, a las aves en los cielos, y a las ballenas en los inmensos mares

﴿وَكَايِنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِنَّهَا﴾

**{¿Cuántos animales existen que no almacenan sus provisiones! Pero Allah los sustenta, y así mismo a ustedes}.(29:60)**

Está cerca de Su creación, y es quien responde las súplicas, aquel que no le pide causa Su ira, el desdichado es aquel que no le pide a su Señor, y no existe alguien que sea más paciente que Allah enaltecido sea, pues le atribuyen coparticipes, le asocian un hijo, y aun así Él Les beneficia y Les sustenta.

Él les otorga de Su gracia y Su generosidad a quienes Le

obedecen, luego Les recompensa, Él es agradecido pues aquello que es poco el lo recompensa con mucho, una obra buena Él la puede recompensar al doble o muchísimas veces más, Les prometió a Sus siervos que en el paraíso tendrán algo que ningún ojo ha visto, ningún oído ha escuchado y ni una sola mente humana ha imaginado, y continúa complaciéndolos, dirá Allah enaltecido sea: **((¿Están complacidos? Responderán: como no habríamos de estar complacidos, siendo que nos has dado lo que no le diste a nadie de Tu creación, Él dirá: Yo tengo algo mejor que eso para ustedes, dirán: ¡Oh, Señor! ¿acaso hay algo mejor que esto [es decir: el paraíso?] responderá: Les otorgo Mi complacencia, y no me enfadaré jamás con ustedes (Bujari y Muslim).**

Es Rico en sí mismo, es el Absoluto, a quien se dirigen todas Sus criaturas respecto a sus necesidades, Él es el completo y perfecto:

﴿لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ \* وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾

**{No engendró ni fue engendrado. \* Y no hay nada ni nadie que sea semejante a Él}**.(112:3-4), y

﴿مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا﴾

**{no ha tomado compañera ni hijo}**.(72:3)

﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِليٌّ مِنَ الدُّنْيَا﴾

**{Él no tiene ningún hijo ni tiene asociado alguno en Su soberanía ni necesita de ningún socorredor}**.(17:111)

﴿وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ﴾

**{ni existe otra divinidad salvo Él}**.(23:91)

debido a Su generosidad le obedecen, y nadie comete un pecado sin que Él lo sepa, Él prescinde de Sus criaturas, Él se es

suficiente, y todo y cuanto existe necesita de Él:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾

**{¡Oh, gente! Ustedes son los que necesitan de Allah, mientras que Allah es el que tiene dominio absoluto y es digno de toda alabanza}.(35:15)**

la obediencia de los siervos obedientes no le beneficia en nada, tampoco le afectan los pecados de los pecadores, y aunque todos los hombres y genios fuesen capaces de poseer el corazón más piadoso no aumentarían absolutamente nada en el reino de Allah, tampoco teniendo el corazón más corrupto afectaría algo en Su reino, los siervos nunca podrán obtener algún beneficio y con el beneficiarlo, tampoco podrán obtener un perjuicio y con el dañarlo.

Él es el Viviente el Eterno, no Le afecta el sueño ni la somnolencia, amplia y restringe el sustento: **(([Los ángeles ascienden a llevarle las obras que Sus siervos hicieron durante la noche antes que comiencen a obrar en el día, y también [los ángeles] ascienden a mostrarle las obras que hicieron Sus siervos durante el día antes que comiencen a obrar durante la noche, aquello que lo protege es luz, y si levantara ese velo de luz quemaría sus glorificaciones hasta donde alcanza la vista])).**

Es el más grande, el Grandioso, el Dominador, el Fuerte, la gloria es Su vestimenta, y el orgullo es su capa, es el Poderoso, nadie lo protege, es el Altísimo no hay nada ni nadie como Él, todo ha de terminar excepto Su noble rostro, Él todo lo abarca y nada lo rodea a Él

﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ﴾

**{La vista [de los seres humanos] no puede abarcarlo, pero Él sí ve [a todos Sus siervos]}.(6:103)**

﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا بَقَضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾

**{El día de la resurrección contendrá toda la Tierra en Su puño, y los cielos estarán plegados en Su diestra}. (39:67),** Él no intercede por nadie de Su creación, y nadie intercede ante Él enaltecido sea a menos que sea con Su permiso, en el escabel de Su inmenso trono Él coloca Sus pies, abarca los cielos y la tierra, y **((El escabel en Su inmenso trono es como un anillo de metal que fue arrojado a un terreno desierto)).**

Su trono es la creación más grande, y lo sostienen ángeles de inmenso tamaño; la distancia que hay entre el lóbulo del oído del ángel hasta su hombro es de setecientos años de viaje.

Allah enaltecido sea está establecido en Su inmenso trono, como le corresponde a Su majestad, y Él prescinde del trono y de todo lo que está debajo del mismo:

﴿تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ﴾

**{Los cielos están casi por hendirse desde arriba [por la grandiosidad de Allah]}.**(42:5)

es decir: a punto de resquebrajarse; por el temor a la grandeza de Allah enaltecido sea, y cuando reveló la revelación los cielos manifestaron un estruendo fuerte y un trueno inmenso, luego los ángeles quedaron estupefactos y cayeron postrados ante Allah enaltecido sea.

Él es el primero y no hay nadie antes que Él, es el último y no hay nadie después de Él, es el Evidente y no hay nadie encima de Él, es el Oculto y no hay nadie debajo de Él, tiene el poder sobre todas las cosas, Suyo es el dominio total, no hada nada que no pueda hacer ni en los cielos ni en la tierra, Su orden es como un abrir y cerrar de ojos; incluso más rápido que eso, posee ejércitos que nadie más que Él los conoce, cuando llegue la hora [el día del juicio final] la tierra será sacudida hasta dejarla hecha pedazos, moverá las montañas hasta dejarlas como lana esparcida, se soplará la primera vez en la trompeta y la gente quedará estupefacta, luego por segunda vez y quedarán desmayados, y por

última vez una tercera y se levantarán para rendir cuentas.

Glorificado sea el santísimo, libre de todo defecto e imperfección, Él posee la más alta perfección, plenitud y belleza, nada ni nadie se le asemeja, no tiene asociados ni coparticipes:

﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

**{No hay nada ni nadie semejante a Allah, y Él todo lo oye, todo lo ve}.**(42:11)

**Oh musulmanes:**

¿Acaso no tenemos que amar a nuestro Señor quien posee estas características, y hace todas esas cosas? ¿acaso no tenemos que alabarlo, elogiarlo, y adorarlo con sinceridad solamente a Él?

Aquel que conoce a Allah enaltecido sea se acerca más a Él, es modesto ante Él, se humilla ante Él, se alegra con Él, encuentra tranquilidad con Él, anhelará Su recompensa, temerá Su castigo, le expresará solo a Él sus necesidades, y se confiará solamente en Él.

Aquel que elogie a Allah y lo alabe en abundancia será elevado en rangos, pues nadie ama las alabanzas más que Allah, debido a eso se alabo a sí mismo, y aquel que ame a Allah y lo adore; recibirá el amor y la complacencia de Su parte, y lo ingresará al paraíso.

**Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ﴾

**{“Allah es mi Señor y el de ustedes, ¡adórenlo! Ese es el sendero recto”}.**(19:36)

Pido a Allah que me bendiga y a ustedes con el Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **Oh musulmanes:**

Todo aquel que asocie algo con Allah; habrá demeritado al Señor de todos los mundos, habrá mostrado un mal pensamiento de su Señor, y habrá comparado a su Señor con alguien más.

Caer en idolatría arruina totalmente las obras, Allah no perdona a aquellos que cometen idolatría, tampoco les ingresará al paraíso, y quedarán en el infierno para siempre, la idolatría es lo más contaminante que le pudo haber alcanzado a la fitra [inclinación natural de adorar solamente a Allah], es también el acto de corrupción más grande en la tierra, y es la raíz de toda calamidad, es el origen de toda enfermedad, su daño es inmenso, espantoso y peligroso.

Los pecados son un gran mal, se le juntan al siervo hasta llevarlo a la perdición, incluso llegan a vedar el corazón del siervo privándolo de todo bien, entre más pequeño es el pecado ante los ojos del humano más grande es ante los ojos de Allah enaltecido sea; por eso no mires la pequeñez del pecado sino más bien mira la grandeza de quien estás desobedeciendo.

Sean que Allah enaltecido sea Les ordena pedir paz y bendiciones para Su profeta...

## **El conocimiento que el siervo tiene de su Señor<sup>(1)</sup>**

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas acciones, a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Sus mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido, pues realmente la bienaventuranza se alcanza siguiendo la verdad, y la desdicha se alcanza siguiendo los deseos.

### **Oh musulmanes:**

Allah enaltecido sea ha creado la creación para que le obedezca y se humillen ante Él, pues la felicidad real y completa está en conocer a Allah, creer en Él, que el siervo conozca a su Señor es la primera base que le corresponde al ser humano aprender, también es la primera pregunta que se le hará en la tumba, Allah enaltecido sea creó a la creación de la nada, luego los colmó de bendiciones y les garantizó su sustento

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾

**{No existe criatura en la Tierra sin que sea Allah Quien la sustenta}.**(11:6)

Dio origen a los mundos de la nada:

---

(1) Se expresó el viernes, quince de Safar, el año mil cuatrocientos veintiseis de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا﴾

**{¿Acaso no hubo un lapso enorme de tiempo en el cual el ser humano no existía y ni siquiera era mencionado?}.(76:1)**

Es el único Creador, el único Sustentador, y el único Gestionador:

﴿أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾

**{¿Acaso no Le pertenece la creación y Él es Quien dictamina las órdenes según Él quiere? ¡Bendito sea Allah, Señor del universo!}.(7:54)**

Es el único en la divinidad, parte de Su descripción es la grandeza y el poder las riendas de todos los asuntos están en Sus manos, es el Fuerte, el Poderoso, tiene total dominio sobre Sus siervos, no Le complace que le rindan culto a alguien más que Él:

﴿إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِن تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ﴾

**{Si no creen, sepan que Allah no necesita de ustedes. No Le agrada la incredulidad de Sus siervos, pero si son agradecidos [creyendo en Su unicidad], Lo complacerán}.(39:7)**

Ha otorgado a cada criatura un signo como muestra de Su unicidad; para de esa manera fortalecer la relación del corazón con el Señor, hay dos signos que son consecutivos y estos nos recuerdan la Unicidad de Allah enaltecido sea; La noche que cubre al día, y el día que descubre a la noche solicitándose uno a otro sucesiva y rápidamente:

﴿يُعِشَى الْيَلَّ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَشِيثًا﴾

**{Hace que la noche y el día se sucedan}.(7:54)**

El sol y la luna transcurren en una misma orbita fijada, asombra a quienes poseen intelecto, el sol brilla y la luna gira, siguen la órbita fijada, no se adelanta ni se atrasa

﴿لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾

**{No le es posible al Sol alcanzar a la Luna, ni la noche puede adelantarse al día. Cada [astro] circula en su órbita}.**(36:40)

Una tierra que nos sostiene, un cielo que nos protege, ninguno de los dos nos es indispensable, una creación y gestión perfecta desde el comienzo:

﴿هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ﴾

**{Esa es la creación de Allah, muéstrenme qué han creado sus dioses}.**(31:11)

El musulmán siente honor en servirle a aquel que dio origen a todo y cuanto existe:

﴿قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

**{Diles: “Mi Señor me ha guiado por el camino recto}.**(6:161)

Solo se debe adorar al Señor que creó al universo enaltecido sea, no se le dedican actos de adoración excepto a Él, solo a Él se le expresan las calamidades, solamente se le teme a Él tanto en público como en privado:

﴿وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ﴾

**{Si Allah te azota con una desgracia, nadie excepto Él podrá librarte de ella}.**(10:107)

no teme de los muertos que podrían hacerle algún daño, y tampoco deposita sus esperanzas en que podrían beneficiarle.

Temerle solo a Él enaltecido sea es preponderancia en las mentes, seguridad en los corazones, y tranquilidad en las almas, todo aquel que teme solamente a su Señor posee un corazón firme y un cuerpo apacible, y la mejor alma es aquella que encuentra tranquilidad solamente con Allah:

﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا رَبَّكَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾

**{Pero no le teman a ellos, sino que témanme a Mí, si son verdaderamente creyentes}.**(3:175)

Dijo Abu Sulaimán Ad Daraníu Allah tenga misericordia con él: (Cuando no hay temor [a Allah] en el corazón entonces es un corazón arruinado), y los siervos más allegados a su Señor son aquellos que más le temen, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: ((Realmente de entre ustedes yo soy quien más conoce a Allah, y el que más le teme)) (Bujari y Muslim), eso es considerado una de las obligaciones de la fe y también una de sus necesidades, y las puertas del paraíso le serán abiertas a todo aquel que tema solamente a su Señor; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ﴾

**{Para quien haya tenido temor de comparecer ante su Señor habrá dos jardines}.**(55:46)

dicen los sabios:

(Allah no decretó que el siervo experimentase dos temores; pues aquel que tema a Allah en la vida mundanal recibirá seguridad en el día del juicio, y aquel que se sienta seguro en esta vida y no tema a su Señor recibirá temor en el día del juicio); por lo tanto, ten presente a tu Señor, teme a tu Creador y así te contarás entre las criaturas más felices ante Allah.

No deposites tu esperanza en alguien fuera de Allah para lograr tus metas, o para recibir seguridad de algo que te causa miedo, o para salir de una dificultad, o para recibir la cura ante una enfermedad, o para pedir sustento, o recibir bienestar, sino que más bien deposita toda tu esperanza en Allah y en nadie más; pues verdaderamente la naturaleza de las criaturas es la debilidad, incapaces de beneficiarse a si mismos, incapaces de protegerse de algún mal, pues con más razón son incapaces de ayudar a otros, y

solamente depositan su esperanza en alguna criatura porque están decepcionados con ella, así que no deposites tus objetivos o metas en nadie más que en Allah enaltecido sea, porque sembraras y cosecharás solamente perdición, anhelea y desea la generosidad y gratitud solamente de Allah, pues hacerlo de esa manera es considerado un acto de adoración, en la humillación del corazón ante Allah se obtiene el honor del alma, elevación del siervo en rangos y la realización de lo deseado.

El consuelo del alma se consigue dejando tus asuntos en aquel que la creó, y la relación entre el alma y su Creador se fortalecen cuando el alma recuerda que el Señor es Omnisciente de su situación, pues encontrará que el Señor es Compasivo con ella, capaz de protegerla de todo mal, ¿entonces, por que relacionar al alma con una cosa creada que es incapaz de beneficiar y dañar, y que es tacaña al gastar?, tu Señor te es suficiente en todos tus asuntos; Él es tu guardián si le expresas tus necesidades y le entregas las riendas de todos tus asuntos.

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾

**{Quien deposite su confianza en Allah, sepa que Él le será suficiente}.**(65:3)

Es realmente feliz aquel que desea la misericordia de Allah enaltecido sea, teme Su castigo, el sumiso y humilde en rendirle culto solamente a Él, y con aquellas alabanzas tradicionales se describieron los hogares de los enviados; dijo Allah enaltecido sea acerca de Zacarías y su familia:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا  
وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ﴾

**{Los agracié porque siempre se apresuraban a realizar obras buenas, Me invocaban con temor y esperanza, y eran humildes ante Mí}.**(21:90)

y los mensajeros son quienes más desean la recompensa que Allah enaltecido sea tiene junto a Él; Allah enaltecido sea le dijo a Su mensajero Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él:

﴿وَالِى رِبِّكَ فَارْعَبْ﴾

**{Y a tu Señor anhela con devoción}.(94:8)**

Y esa esperanza se aleja del siervo según la magnitud de sus pecados, y aumenta fortaleciendo la fe, dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (Cuando Allah quiere el bien para alguno de Sus siervos le hace fácil esforzarse con anhelo y temor por Allah; porque esas dos cosas son herramientas del éxito, y según se establezcan en el corazón el anhelo y el temor se producirá el éxito).

El temer a una criatura es humillación e insulto, aquel que tema quien le creó vivirá querido por los demás y tendrá una vida feliz, pues habrá llenado de luz su percepción y debido a ello será muy bien recordado, dijo Allah enaltecido sea:

﴿سَيَذَكَّرُ مَن يَخْشَى﴾

**{Quien tenga temor de Allah recapacitará [con tu exhortación]}.(87:10)**

también aprenderá de las lecciones y advertencias, dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى﴾

**{En esta historia hay motivo de reflexión para quien tiene temor de Allah}.(79:26)**

el libro de Allah será la pura felicidad para él y también un recordatorio:

﴿مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى \* إِلَّا تَذَكَّرَةٌ لِّمَن يَخْشَى﴾

{No te he revelado el Corán para que te agobie, \* sino que es una exhortación para quienes tienen temor [de Allah]}.(20:2-3)

El temor a Allah enaltecido sea es una vía para alcanzar el perdón de Allah y también Su recompensa

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ﴾

{Quienes fueron temerosos de su Señor en privado, serán perdonados y recibirán una gran recompensa}.(67:12)

por eso ten presente la observancia de tu Señor, pues no estás a salvo de Sus planes ni de Su castigo, no temas a nadie más que a Allah ante la perdida del sustento, el retraso en la cura o recuperación, o en la solución de la calamidad, dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تُنرِّعَمَنِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾

{Pero no les teman a ellos, y témanme solo a Mí. Completaré sobre ustedes Mis gracias para que sean de los bien guiados}.(2:150)

El siervo es en sí mismo débil y se encuentra en total necesidad de su Señor el Poderoso, Él prescinde de toda Su creación, y aquel que se desprenda de su Señor cumpliendo sus objetivos y no busque la ayuda de Allah; se le cerrarán todos los caminos, y tendrá dificultades en el sustento, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le dijo a Ibn ʿAbbas que Allah esté complacido con ambos: **((;Oh, jovencito! Te enseñaré unas palabras; preserva a Allah y Él te preservará, ten presente a Allah y lo encontrarás siempre ayudándote, si pides algo pídeselo a Allah, si pides ayuda pídesela a Allah))** At tirmidhi.

El buscar la ayuda de Allah enaltecido sea es una petición continua en la religión:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾

**{Solo a Ti te adoramos y solo de Ti imploramos ayuda}.(1:5)**

y los profetas se la ordenaron a sus comunidades:

﴿قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَغِيثُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا﴾

**{Moisés dijo a su pueblo: “Busquen la ayuda de Allah y sean pacientes [ante esta prueba]}.(7:128)**

dijo Shaikh Al islam Ibn Taimia Allah tenga misericordia con él: (La religión es: No adores a nadie más que a Allah, y no busques ayuda en nadie sino en Allah).

La plenitud de los bienes del siervo está en la relación que él tenga con su Señor, y uno de los favores que Allah le dio a Sus siervos es que mientras el siervo se aferre a Él va a recibir Su ayuda, el sustento se facilita con la obediencia y pidiéndoselo a Allah, y aumenta con la confianza y la sumisión, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا \* وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾

**{Sepan que a quien tenga temor de Allah, Él le dará una solución, \*y le dará sustento de donde no lo esperaba}.(65:2-3)**

la vida está llena de calamidades y dificultades; dijo Allah enaltecido sea:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ﴾

**{Que creé al ser humano en una vida de continuas dificultades}.(90:4)**

cada criatura tiene enemigos entre los genios y los humanos, y el principal de ellos es Iblís [el demonio] que la maldición de Allah caiga sobre él; dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا﴾

**{El demonio es para ustedes un enemigo, tómenlo como un enemigo}.**(35:6)

Es indispensable que el siervo se refugie solamente en Allah, se aferre a buscar Su protección contra los males, Allah se caracteriza por tener todo el poder y la gloria; quien se aferre a Él enaltecido sea no le afectará absolutamente nada, y todo el daño se alejará de él aunque exista la causa; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien de ustedes descienda a un lugar, y luego diga: me refugio en las palabras perfectas de Allah de todo el mal que ha creado; ningún mal le causará daño hasta que salga de ese lugar))** Muslim, dijo Al Qurtubi Allah tenga misericordia con él: (Desde que escuché esa enseñanza la puse en práctica; y nada me hizo daño hasta que la dejé de decir me picó un alacrán en la noche, y me puse a reflexionar hasta el punto que recordé que no había dicho esas palabras).

Cada criatura está expuesta al peligro, no alcanzará una vida feliz a menos que se aferre a Allah enaltecido sea y busque el refugio en Él enaltecido sea, tanto el daño como el beneficio están en manos de Allah, quien se empeñe en dañarte no lo logrará a menos que Allah enaltecido sea quiera; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Tienes que saber que si toda la humanidad se reuniese para dañarte no podrían hacerlo excepto en aquello que Allah haya escrito))** At tirmidhi, y Allah enaltecido sea le ordenó a Su mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él que buscara refugio en el creador del amanecer del mal de todas las criaturas, del mal de los envidiosos, buscar refugio solamente en aquel que puede alejar todas estas cosas oscuras, aquel que tiene el poder para quitarle al que se refugia en Él todo aquello que le causa miedo y temor, aquel que busque la protección y refugio de Allah en todo momento estará en una fortaleza poderosa lejos de toda la gente mala y de todos los que hacen el mal.

No tenemos a nadie que nos proteja en las adversidades más que nuestro Señor, no tenemos refugio de Allah más que en Allah, aquel que busca la ayuda de Allah y busca refugio en Él pone en práctica los más específicos tipos de súplica, buscar la ayuda del Señor Grandioso en las adversidades e intrigas es la salvación de los profetas, y de los justos; dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ﴾

**{Cuando pedían socorro a su Señor y Él les respondió: “Los auxiliaré con mil ángeles que descenderán uno tras otro”}**.(8:9)

dijo Allah enaltecido sea:

﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ﴾

**{Acaso Quien responde al afligido cuando Lo invoca}**.(27:62)

La súplica de aquel que invoca a los muertos no es escuchada, sus necesidades no son cubiertas; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ \*  
إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ﴾

**{Pero los ídolos que ustedes invocan fuera de Él no poseen absolutamente nada, ni siquiera el pellejo de un hueso de dátil\* Si ustedes los invocan, no oyen su invocación, y si oyeran no podrían responder}**.(35:13-14)

Y cuando los compromisos, y las angustias te ataquen, busca la ayuda de aquel que conoce lo oculto:

﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾

**{Cuando Él decide decretar algo, le dice: “¡Sé!”, y es}**.(36:82)

Unificar a Allah enaltecido sea con las acciones es pureza en la creencia, también felicidad que contagia a toda la sociedad, y tranquilidad para las almas.

### Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ \*

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾

**{¡Oh, seres humanos! Adoren a su Señor que los creó a ustedes y a quienes los precedieron, para que así alcancen el temor devocional de Allah \* Él hizo para ustedes de la Tierra un lugar habitable y del cielo un techo, e hizo descender la lluvia del cielo con la que hace brotar frutos para su sustento. En consecuencia, no dediquen actos de adoración a otros además de Allah, ahora que saben [que Él es el único Creador]}.(2:21-22)**

Pido a Allah enaltecido y exaltado sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación, oh, musulmanes:**

Las puertas de la felicidad y del bienestar se abren cuando se relaciona el corazón con Allah enaltecido sea, las puertas del mal se cierran con el arrepentimiento y la búsqueda del perdón de Allah, el bienestar del corazón se consigue al abandonar los pecados, los beneficios terrenales se alcanzan al aferrar el corazón a Allah enaltecido sea, con amor a Él, con temor de Él, anhelando Su favor, el temor a Allah te aleja de caer en la desobediencia, y la esperanza en Allah te acerca a la obediencia, y Su amor te lleva hacia Él, por eso solamente actúa con sinceridad por y para Allah, tanto en lo oculto como en lo evidente ten presente una sinceridad completa, con la certeza bien firme de que Allah conoce todos los secretos y las intenciones, es quien todo lo oye, y Conocedor de todas las cosas ocultas y evidentes.

Sepan que Allah enaltecido y exaltado sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su profeta...

## La creencia del musulmán<sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, A Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas, y del mal de nuestras malas acciones, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con el derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido; pues quien tema a su señor se salva de su castigo, y quien crea en él no es dañado, y quien anhele su favor será inmensamente favorecido.

### **Oh, musulmanes:**

La religión del islam es totalmente perfecta, es una religión que abarca todos los intereses y beneficios de los seres humanos, en ella hay actos de adoración, tratos, pactos, límites, y sanciones que purifican tanto al individuo como a la sociedad en general, y que a su vez protegen a la sociedad del caos y de la perdición, también ayudan a convencer al ama para frenarse ante los pecados y las malas acciones así no caer en ellos.

La religión del islam exalta al hombre por encima de todos los asuntos mundanos, y de las morales detestables, pues no hay felicidad en este mundo a menos que se aferre a su religión, la obra de bien es duplicada y su recompensa es mayor cuando la fe y la sinceridad crecen, y aquello que arruina la obra de bien es el acto de idolatría.

---

(1) Se expresó el viernes, catorce de Dhul Hiyya, el año mil cuatrocientos veintiuno de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

Entre las personas de la tribu de Quraish había quienes rendían actos de adoración, llevaban a la práctica el hajj [peregrinación menor], también la 'umra [peregrinación menor], pagaban la contribución social [zakat], mantenían los lazos de parentesco unidos, eran generosos con el huésped, reconocían que Allah enaltecido sea es Único, el único Creador y Gestionador de la creación, en tiempos difíciles eran sinceros al adorar solamente a Allah, pero ellos utilizaban intermediarios entre ellos y Allah, los invocaban, sacrificaban animales en sus nombres, les pedían ayuda para interceder por ellos, afirmando que estarían más cerca de Allah enaltecido sea teniendo intermediarios, así que Allah enaltecido sea Les envió a Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él para renovarles la religión de su padre Abraham la paz sea con él, para informarles que la adoración es puramente un derecho de Allah y que el acto que ellos hacen estropea totalmente su culto.

Luego los combatió para que la suplica, el sacrificio [ofrendas], los pactos, la búsqueda de ayuda, y todos los tipos de adoración sean solamente para Allah el Único.

El solicitar la cura para la enfermedad, el perdón de los pecados, entre otras necesidades que nadie sino Allah es capaz de dártelas, se le deben de pedir únicamente a Él enaltecido sea, las tumbas y los santuarios no están destinados para rezarles o suplicarles, ciertamente los cementerios son las moradas de los muertos, ya sean dichosos o desdichados.

Entre los peores actos de desobediencia está el pedir la ayuda de los muertos, o de las cosas creadas que no poseen absolutamente nada de poder; es como cuando el que se ahoga pide ayuda del ahogado, solamente busca la ayuda de Allah enaltecido sea, pues ciertamente Allah provee con o sin razón, y de donde menos te lo imaginas, y Allah es suficiente como Guardián y Auxiliador.

La expiación del politeísmo es el monoteísmo, las buenas obras borran las malas, y aquel que deposite su esperanza en

alguien fuera de Allah y relacione su corazón con alguien que no sea su Creador ha vivido en una fantasía e invocado algo imposible.

Y pedir a alguien que no sea Allah la protección contra algún daño, mediante la ruqia, o usando amuletos, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ciertamente la ruqia [en la que se menciona el nombre de algún ídolo], los amuletos, y la brujería forman parte de la idolatría))**, Ahmad. Los amuletos son cosas inanimadas que no frenan el mandato de Allah enaltecido sea, no protegen de las calamidades, no previenen de los daños, no logran lo deseado, así que aquel que cuelgue los amuletos en los cuellos de los niños, o de las mujeres o de otras personas Allah lo hará responsable de ello y será abandonado; por eso tienes que confiarte en Allah, expresar tus necesidades solamente a Él, vuelve a Él, delega todos tus asuntos en Él y veras todas tus necesidades satisfechas y tu pecho aliviado:

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾

**{Quien deposite su confianza en Allah, sepa que Él le será suficiente}**,<sup>(65:3)</sup>

y si Allah le basta al siervo que confía en Él, y lo protege, entonces no habrá ningún enemigo que lo pueda dañar, no hagas de tu confianza una discapacidad, y tampoco hagas de tu incapacidad una confianza, acudir a brujos o adivinos, creer en sus supersticiones, preguntarles sobre lo oculto, sobre el futuro, pedirles que intercambien simpatía o satisfacción, es considerado un insulto a las propias creencias, un defecto en la confianza en Allah, así como también una consternación a lo que ya de por sí está escrito y un descontento con lo que está decretado, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien acuda a un brujo, o a un adivino, y le crea lo que le dicen; habrá descreído en aquello que le fue revelado a Muhammad))** Ahmad.

El sustento de Allah enaltecido sea no lo prohíbe el avaricioso, ni lo repele el odioso; dijo al Hasan al Basri Allah tenga misericordia con él: (Cuando supe que mi sustento no lo tomará nadie más que yo mi corazón encontró sosiego), la brujería no acelera el sustento ni retrasa el plazo, dijo Al Qurtubi Allah tenga misericordia con él: (Todo aquel que tenga la posibilidad debe rechazar fuertemente y prohibirles, es decir: a los brujos y hechiceros).

Por eso preserva tu juramiento aunque seas sincero una forma de engrandecer a Allah es evitar jurar mucho, y si juras, no jures sino por uno de los nombres de Allah o por una descripción de Sus descripciones, pero jamás jures por alguien más que no sea Allah enaltecido sea; por ejemplo, jurar por la casa sagrada [la ka'aba], o jurar por el mismo profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, por algún pacto, por el gobernante.

Ten certeza del decreto de Allah enaltecido sea, de Su creación y Su gestión, se paciente ante Sus pruebas y ante Su juicio, sométete a Su mandato, pues el mundo está lleno de penurias y pruebas, calamidades adversidades, sé un creyente ante la predestinación; pues creer en la predestinación es un pilar de los pilares de la religión, y es verdad que no todo lo que se desea se consigue, siendo perseverante en la súplica, y acudiendo completamente a Allah se abren las puertas y se logra lo deseado.

Le corresponde al creyente tener en el mismo nivel al temor y al anhelo como si fueran uno solo, pues si alguno de ambos prevalece llevará a la perdición al creyente, por ejemplo: si el temor es mayor el creyente puede caer en la desesperación, y por otra parte si el anhelo es mayor el creyente puede caer en una especie de seguridad sintiéndose seguro de los planes de Allah, y es verdad que el verdadero temor es aquel que te mantiene alejado de las prohibiciones de Allah.

Y si no encuentras dulzura en tu corazón al momento de hacer la obra de bien acúsalo, porque ciertamente el Señor es Agradecido, en esta vida hay un jardín quien no entre en él no

entrará en el jardín del más allá, el desdichado es aquel cuyo corazón fue vedado de su Señor, el prisionero es aquel cuyos deseos lo han encarcelado, y rezar la oración congregacional en las casas de Allah enaltecido sea acrecienta la fe, le da brillo al rostro, y previene de las prohibiciones; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾

**{y cumple con la oración, porque la oración preserva de cometer actos inmorales y reprobables}.**(29:45)

El comer y beber de lo permitido es una evidencia de la fe sana y pura, también es una prueba del buen comportamiento y un medio para que las súplicas sean respondidas; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((¡Oh, Sa'ad! Come de lo bueno y tus suplicas serán respondidas)).**

El musulmán debe alejarse de la usura y de todo lo prohibido, pues es una de las formas de ser generoso con el mismo y también purificará su alma.

Que tu trato hacia los demás se base en amar y detestar solamente por la causa de Allah, cualquiera que busque la complacencia de Allah a través de la ira de la gente Allah le será suficiente como Proveedor. Y no caigas en la injusticia, pues realmente la injusticia se multiplicará en el más allá para quienes fueron injustos.

La súplica del oprimido es respondida, y consigue lo que desea, por eso no le prohíban a los demás sus derechos, tampoco los transgredan, pues la injusticia no cesa al dejar una buena acción o al hacer una mala, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يَظْلِمِ مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا﴾

**{[Sepan que] a quien cometa la injusticia [de dedicar actos de adoración a otro que Allah], lo haré sufrir un gran castigo}.** (25:19).

El realmente inteligente es aquel que se preocupa por corregir sus errores y no las de los demás, aquel que se esfuerza en obedecer a su Señor, es necesario que aquel busque complacer a Allah enaltecido sea tenga una aspiración la cual lo guíe y lo eleve, así como también un conocimiento que lo ilumine y lo guíe, emprende un sendero hacia Allah teniendo presente los favores de Allah y también corrigiendo tus deficiencias, y no caigas en traicionar el honor de los musulmanes mediante la calumnia y el hablar mal de ellos a sus espaldas; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Verdaderamente sus vidas, sus bienes, y sus honores son prohibidos entre ustedes así como la prohibición de este su día [el día de ʿarafa o el día del sacrificio], en este su mes [en Dhul Hiyya], en esta su ciudad [la Meca]))** Bujari y Muslim.

Que la envidia y seguir tus pasiones no te lleven a calumniar, pues realmente la envidia es el peor modal, y el ser humano naturalmente ama estar por encima de los demás, la calumnia va dirigida a quien actúa en descontento con el destino o hacia el envidioso, por eso rechaza todo ese tipo de calumnias.

Ante la calumnia utiliza la piedad porque es verdad que aquel que tiene temor, y es paciente Allah lo beneficiará con Su piedad, tendrá la moral más elevada, será perseverante en la adoración, pues es verdad que la perseverancia en la adoración repele a la ostentación, y el buscar la ayuda de Allah previene el orgullo, mediante el ordenar lo bueno y prohibir lo reprobable se aleja la aflicción y se evitan los pecados, pues verdaderamente los pecados debilitan al corazón y al cuerpo, alejan las bendiciones y traen calamidades.

Y el demonio embellece los pecados para el ser humano, le hace olvidarse del castigo y le susurra una inmensa misericordia; para hacerlo caer en el pecado una y otra vez y debilitarlo en su camino hacia Allah y al más allá, le tiende sus riendas para engañarlo, por eso no sigas sus mentiras, no retraces el repelerlo, aumenta tus actos de obediencia, pues entre los signos de que una

obra de bien fue aceptada es que después de una obra buena le sigues con otra obra buena.

### Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾

**{Este es mi sendero recto, síganlo. Pero no sigan otros caminos, porque si lo hacen, estos los dividirán y los desviarán de Su camino. Esto es lo que les ha ordenado para que tengan temor de Él}.(6:153).**

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación, oh, musulmanes:**

Porque así como con la vida hay muerte, también con esta vida hay otra, cada cosa rendirá cuentas, y cada cosa tiene un vigilante, para cada obra de bien hay una recompensa, para cada mala obra hay un castigo, y realmente para cada asunto hay un registro, y es necesario tener un compañero que sea enterrado contigo y el estando vivo, y tu ser enterrado con él estando muerto, si era generoso te habrá honrado, si era lo contrario te habrá afectado, luego serás resucitado con él, luego no se te preguntará más que por él por eso mismo no lo tomes a menos que sea justo.

Pues si era justo solamente con él encontrarás comodidad, pero si era corrupto no te sentirás solo excepto con él; ¡es ese tu trabajo!, por eso aumenta tus obras de bien, mantente firme en la religión, se paciente para que la fortalezcas, evita todas las prohibiciones, obedece sus órdenes, aférrate a la base de tu religión, cumple con sus requisitos, ármate de conocimiento, de fe, y de obras buenas, pon en práctica las lecciones, reflexiona en las enseñanzas del Corán, pues ciertamente son las más veraces, recuerda a Allah durante toda tu vida, pues el recordarlo no tiene caducidad.

Aumenta la búsqueda del perdón de Allah debido a la negligencia, y agrádecele a Allah por Su éxito.

Pidan paz y bendiciones para el mejor de toda la creación; Muhammad hijo de ʿAbdullah, pues su Señor les ha ordenado pedir paz y bendiciones para él...

## El buen pensamiento acerca de Allah<sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas obras, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar, y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido y aférrense al islam que es el asidero más firme.

### **Oh, musulmanes:**

El monoteísmo es el derecho de Allah sobre Sus siervos, envió a Sus mensajeros con el monoteísmo, y reveló sus libros con el monoteísmo, consiste en: unificar a Allah en la adoración, y la adoración es: todo aquello que Allah enaltecido sea ama y todo aquello que Le complace , entre palabras y acciones; tanto ocultas como evidentes, la sumisión del corazón es única y su sumisión es mayor y más constante que la sumisión del cuerpo, introducir las acciones del corazón en la fe tiene prioridad sobre las acciones del cuerpo, pues la fe que se mantiene firme en el corazón en términos de conocimiento y hechos es la más acertada a lo intencionado, pues la acciones evidentes se completan debido a que el corazón lo ordenó, y no son válidas a menos que la mediación de la obra del corazón la haya aceptado, y es verdad que ese es el espíritu y el núcleo de la sumisión, y si las acciones del cuerpo carecen de las acciones de corazón su ejemplo entonces es como el de un

---

(1) ये खुतबा मस्जिद-ए-नबवी में जुमे के दिन 18/04/1439 हिजरी को दिया गया।

cuerpo sin alma, y si el corazón está sano todo el cuerpo lo estará; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((¿Acaso en el cuerpo no hay un órgano que si está sano todo el cuerpo lo estará, y que si se corrompe todo el cuerpo se corromperá? ¿acaso ese órgano no es el corazón?))** Bujari y Muslim.

Y la diferencia entre los siervos se debe a lo que hay en sus corazones y a través de lo que hay en sus corazones se marca la diferencia de las obras y es ahí lo que el Señor mira de Sus siervos; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Verdaderamente Allah no mira su físico, tampoco su exterior, sino que más bien mira lo que hay en sus corazones y sus obras))** Muslim.

Entre los actos del corazón que son más firmes está: tener un buen pensamiento de Allah enaltecido sea; pues eso forma parte de las obligaciones del islam, así como también es considerado un derecho y una obligación del monoteísmo, y su significado general es: Todo pensamiento es propio de la perfección de Allah enaltecido sea, con Sus bellos nombres y atributos, también es una rama del conocimiento de Él, y se basa en el conocimiento de la infinita misericordia de Allah, de Su benevolencia, de Su poderío, Su conocimiento y Su buena elección, y si el conocimiento incluye todo esto se habrá completado y por consiguiente le dará frutos al siervo para que tenga un buen pensamiento de su Señor, e incluso un buen pensamiento de Allah enaltecido sea puede surgir de ver algunos de los nombres y atributos de Allah enaltecido sea.

Todo aquel que en su corazón establezca las realidades de los significados de los nombres y atributos de Allah tendrá un buen pensamiento de su Señor, considerando a cada nombre y atributo, pues cada atributo está relacionado con una sumisión especial.

La perfección de Allah enaltecido sea, Su belleza, y Su preferencia hacia la creación son motivo suficiente para tener un buen pensamiento de Él enaltecido sea, y Allah enaltecido sea les ordenó a Sus siervos en Su libro:

﴿وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾

**{Sino que hagan el bien, porque Allah ama a los que hacen el bien}.**(2:195)

Dijo Sufián At Thauri Allah tenga misericordia con él: (Tengan un buen pensamiento de Allah), y el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él afirmó eso antes de su muerte para resaltar su inmenso valor; dijo Yaber Allah esté complacido con él: (Escuché al mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él decir tres días antes de su muerte: **((Que ninguno de ustedes muera sin antes haber tenido un buen pensamiento de Allah enaltecido sea))** Muslim.

Allah enaltecido sea ha elogiado a Sus siervos que le temen teniendo un buen pensamiento de su Señor, y les ha hecho llegar la buena nueva de facilitarles la adoración y a su vez una protección para ellos; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ \*  
الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلاقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾

**{Busquen socorro en la paciencia y la oración. El cumplimiento de la oración es difícil, excepto para los que se someten humildemente [a Allah]; \* tienen certeza del encuentro con su Señor y saben que retornarán a Él}.**(2:45-46)

y los profetas que la paz sea con ellos alcanzaron una estación elevada debido al conocimiento que tenían de su Señor; delegaban todos sus asuntos en Él enaltecido sea teniendo un buen pensamiento de Él, el profeta Abraham que la paz sea con él dejó a su esposa Hayar y a su hijo Ismael que la paz sea con él en la casa sagrada de la Meca, siendo que la Meca en aquel entonces estaba vacía sin gente y sin agua, luego Abraham se marchó [obedeciendo a su Señor] y su esposa Hayar lo siguió y le dijo: ¡Oh, Abraham! ¿hacia donde te diriges? ¿nos dejas solos así en

este valle en el cual no hay gente ni nada? Y se lo preguntó repetidas veces, y Abraham no le respondía, luego ella le dijo: ¿Ha sido Allah quien te ordenó esto? Respondió Abraham: Sí, luego ella dijo: entonces no nos dejará solos) Al Bujari; así que tuvo su resultado el tener un buen pensamiento de Allah enaltecido sea, surgió un agua bendita la casa sagrada fue construida y su recuerdo perdurará por siempre, Ismael se convirtió en profeta y de entre sus descendientes se encuentra el sello de los enviados y profetas [Muhammad] que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

Jacob que la paz sea con él perdió a dos de sus hijos, fue paciente, delegó sus asuntos solamente a Allah enaltecido sea y dijo:

﴿إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ﴾

**{“Solo me quejo a Allah en mi lamento y mi dolor”}. (12:86)**

Su corazón estaba lleno del buen pensamiento de Allah enaltecido sea de que Él es el mejor Protector, y dijo:

﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾

**{Quiera Allah devolverme a todos [mis hijos]. Él todo lo sabe, es el Sabio”}. (12:83)**

así mismo les ordenó a sus hijos que lo hicieran también, les dijo:

﴿يَبْنَئِي أَدْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأَيْسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأَيْسُ مِنَ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾

**{¡Hijos míos! Vuelvan [a Egipto], averigüen sobre José y su hermano, y no desesperen de la bondad de Allah, pues no desesperan de la bondad de Allah sino los incrédulos”}.(12:87).**

A los hijos de Israel les alcanzaron pruebas dolorosas que no podían soportar, pero aun así con las dificultades ellos preservaron

su buen pensamiento en Allah, en ese pensamiento está la esperanza y la salida o solución; Moisés que la paz sea con él les dijo a su gente:

﴿أَسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا إِنَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾

**{“Busquen la ayuda de Allah y sean pacientes [ante esta prueba]. La Tierra es de Allah, y la dará en herencia a quien quiera de Sus siervos. El buen fin es para los que tienen temor [de Allah]”}.**(7:128)

la situación se dificultó ante Moisés que la paz sea con él y también así para los que con él estaban, pues el mar estaba a su frente, el faraón y sus ejércitos detrás de ellos:

﴿قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمَدْرَكُونَ﴾

**{Los seguidores de Moisés exclamaron: “[Pronto] seremos alcanzados!”}.**(26:61)

y la respuesta del kalím [el profeta al que Allah le habló directamente] siendo testigo de su inmensa confianza en Allah enaltecido sea y su buen pensamiento del Señor todopoderoso fue:

﴿قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ﴾

**{“¡No, [no nos alcanzarán]! Pues mi Señor está conmigo, y Él me guiará [para saber cómo salvarnos]”}.**(26:62)

entonces la revelación llegó de una manera inesperada

﴿فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ \*  
وَأَرْزَلْنَا تَمَّ الْأَخْرِينَ \* وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ \* ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِينَ﴾

**{Le inspiré a Moisés: “Golpea el mar con tu vara”, y el mar se dividió en dos. Cada lado [del mar] se asemejaba a una**

**enorme montaña. \*Luego hice que los perseguidores [el Faraón y su ejército] los siguieran, \* y fue entonces cuando salvé a Moisés y a todos los que estaban con él, \* ahogando a los perseguidores}.** (26:63-66)

Y la mejor criatura de toda la creación de Allah enaltecido y exaltado sea, el más sumiso ante Allah enaltecido sea y el que mejor pensamiento tiene sobre su Señor es: Nuestro mensajero Muhammad que la paz y las bendiciones de Allah sean con él; su gente lo lastimó, y él se mantuvo paciente en la promesa que su Señor le hizo de auxiliar su religión, el ángel de las montañas le dijo: **((Si quieres puedo levantar las dos montañas y dejarlas caer encima de ellos))**, respondió el mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **no, sino que más bien pido que mi Señor saque de las entrañas de esa gente a quienes lo adoren solo a Él y no le asocien nada))** Bujari y Muslim, en las situaciones más oscuras y difíciles el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él nunca abandonó el buen pensamiento de su Señor, fue expulsado de su ciudad la Meca, y en el camino se metió en una cueva y los incrédulos lo buscaban estando a su alrededor ,y él le decía para afianzar a su compañero [Abu Bakr As Siddiq] Allah esté complacido con él:

﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾

**{“No te entristezcas, pues Allah está con nosotros”}**,(9:40)

dijo Abu Bakr Allah esté complacido con él: (cuando estaba en la cueva con el profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le dije: si alguno de ellos [ de los incrédulos] mirase hacia abajo hacia donde están sus pies serían capaces de vernos bajo sus pies, y él me respondió: **¡Oh, Abu Bakr! Que piensas de dos personas y el tercero es Allah))** Bujari y Muslim.

Aun así con todo lo que el profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él enfrentó entre daños, angustias, intentos de asesinato por todas partes, él mantuvo la confianza en su Señor en que esta religión alcanzaría los horizontes a lo largo de los siglos,

y él decía: **((Este asunto (el islam) llegará a donde llega el día y la noche, Allah no dejará hogar ya sea en ciudad o desierto sin que haga entrar la religión, ya sea a través de la gloria o la humillación, una gloria con la que Allah hará vencer el islam o una humillación que le haga sufrir al incrédulo))** Ahmad, una ocasión un beduino desenvainó la espada del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él y la puso sobre el profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él mientras él dormía, luego el profeta despertó y el hombre le dijo: ¿Quién te protege de mí? Respondió el profeta: **Allah y esto lo repitió tres veces**, el hombre no dijo nada y se sentó) Bujari y Muslim, y en otra narración transmitida por el imam Ahmad: (la espada se le cayó de la mano).

Luego de los enviados, los sahaba [compañeros del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él] son quienes mejor piensan sobre su Señor, dijo Allah enaltecido sea:

﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدِ جَمَعُوا لَكُمْ فَآخِشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾

{A ellos les fue dicho: “Los enemigos se han agrupado contra ustedes, no podrán con ellos”. Pero esto solo les aumentó la fe y dijeron: “Allah es suficiente para nosotros, porque Él es el mejor protector”}. (3:173)

en una ocasión llegó un hombre conocido como: Ibn Ad dagina a donde Abu Bakr As Siddiq Allah esté complacido con él para romper el pacto de protección y defensa que Abu Bakr tenía entonces Abu Bakr le respondió: (Realmente les devuelvo su protección y me complazco con la protección de Allah enaltecido sea) Al Bujari, ‘Omar Ibn Al Jattab Allah esté complacido con él dijo: el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él nos ordenó dar la caridad así que me dije a mi mismo: hoy superaré a Abu Bakr si es que puedo, así que me presente con

la mitad de mi dinero, y el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él me dijo: **¿Cuánto has dejado para tu familia?** Respondí: la otra mitad, y luego dijo: llegó Abu Bakr con todo lo que tenía, luego el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le preguntó: **¿Cuánto dejaste para tu familia?** Respondió: les dejé a Allah y a Su mensajero) Transmitido por Abu Daud.

Jadiya Allah esté complacido con ella la líder de todas las mujeres, fue quien recibió al mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él la primera vez que le llegó la revelación y dijo el profeta: ((Tuve miedo, y Jadiya Allah esté complacido con ella le dijo: ¡no! ¡te albricio! Juro por Allah que Allah jamás te dejará solo, pues tu unes los lazos familiares, hablas con veracidad, eres paciente ante las pruebas, vistes al necesitado, honras al huésped, y ayudas a que se respete la verdad)) Bujari y Muslim.

Y ese camino siguieron los justos predecesores, dijo Sufián Allah tenga misericordia con él: (No quisiera que mi rendición de cuentas le fuese entregada a mis padres, pues mi Señor es mejor que mis padres), entre las súplicas de Sa'íd Ibn Yubair Allah tenga misericordia con él: (Oh Allah te pido la veracidad de confiarme en Ti, y te pido el buen pensamiento de Ti).

Entre los genios hay quienes son justos, tienen un buen pensamiento de Allah, tienen certeza del poder de Allah, y de Su infinito conocimiento; ellos dijeron:

﴿وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا﴾

**{Sabemos que no podremos escapar de Allah en la Tierra ni huir de Él}. (72:12)**

Y ciertamente entre los siervos de Allah hay quienes si juraran por Él se les respondería, y no se trata de falsedades sino que más bien es tener un buen pensamiento de Allah enaltecido sea, forma parte de los asuntos del creyente que siempre debe tener

un buen pensamiento de su Señor, en todo momento y en toda situación, y con más razón aquel que cuando suplica su Señor le responde la súplica y él es consciente de la cercanía de su Señor, pues Él responde a quien le invoca y no defrauda a quien deposita su confianza en Él, y entre las condiciones para que el arrepentimiento sea aceptado: tener un buen pensamiento de Allah, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, que su Señor enaltecido sea ha dicho: ((Mi siervo cometió una falta y supo que tiene un Señor que perdona la falta y que castiga por ella'. Así pues, he perdonado a mi siervo, que haga lo que quiera)) Bujari y Muslim.

En las dificultades y en las pruebas los buenos pensamientos desaparecen y los malos pensamientos aparecen, pues en la batalla de Uhud la gente de la fe eran firmes y los otros tuvieron un pensamiento incorrecto de Allah pues pensaban como la gente de la ignorancia, y en la batalla de los ahzab se manifestaron muchos pensamientos acerca de Allah; Allah enaltecido sea dijo sobre un grupo de ellos:

﴿هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَرُزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا \* وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا﴾

**{Allí fueron probados los creyentes, y fueron sacudidos por una fuerte conmoción. \* Dijeron los hipócritas y los que tenían su corazón enfermo de dudas: “Allah y Su Mensajero solo nos han hecho promesas falsas}. (33:11-12)**

En cambio los compañeros Allah esté complacido con todos ellos tenían la certeza de que las dificultades eran pruebas por parte de Allah enaltecido sea, y que luego de la prueba viene la victoria y el alivio, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۗ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾

**{Cuando los creyentes vieron a los aliados dijeron: “Esto es lo que nos prometieron Allah y Su Mensajero, y la promesa de Allah y Su Mensajero es verdadera”. Eso no hizo sino acrecentarles la fe y la aceptación [de las órdenes de Allah]}. (33:22)**

La salida ante las angustias, ante las dificultades, y ante las tristezas es: tener un buen pensamiento de Allah; el ejemplo de los tres hombres que no acudieron a la expedición, solamente fueron auxiliados debido al buen pensamiento de Allah, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾

**{También aceptó el arrepentimiento de los tres que se rezagaron [de la expedición]. A estos les resultó estrecha la Tierra a pesar de su vastedad [por la vergüenza que sentían], estaban acongojados y finalmente comprendieron que no tenían más refugio que Allah. Luego [de un tiempo] Él les aceptó su arrepentimiento para que regresaran [a Allah]. Allah es el Indulgente, el Misericordioso}. (9:118)**

Verdaderamente Allah es el Fuerte, quien tiene el poder sobre todas las cosas, Su victoria se la da a Sus siervos, a Sus aliados, no se puede alcanzar la victoria sin Él, y es parte de la certeza el confiar en Su victoria, dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِن يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِن يَخْذُلْكُمْ فَمَن ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُم مِّن بَعْدِهِ﴾

**{Si Allah los auxilia nadie podrá vencerlos. Pero si los abandona, ¿quién podrá auxiliarlos contra Su voluntad?}.(3:160)**

Pues Él enaltecido sea es Compasivo, Misericordioso, quien

crea en Él, obre rectamente, y tenga la esperanza en alcanzar la misericordia de Allah, con toda certeza la alcanzara, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Cuando Allah creó la creación: decreto que en un libro que tiene encima del trono se escribiera: Realmente Mi misericordia ha superado Mi ira))** Bujari y Muslim.

Y para quien este viviendo una vida difícil deberá de tener un buen pensamiento y que el alivio es abundante, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Aquél a quien le sobrevino una necesidad dura y buscó ayuda en la gente, no consiguió satisfacer su necesidad porque se confió en ellos. En cambio, quien buscó la ayuda de Allah y se confió a Él, Allah lo provee a él con el sustento inmediatamente o en un plazo determinado))** At tirmidhi, Az Zubair Ibn Al 'auam le dijo a su hijo Allah esté complacido con ambos: ¡Oh hijito mio! Si eres incapaz de algo, es decir: de pagar alguna deuda pídele ayuda a mi Maestro, dijo [su hijo]: juro por Allah que no sabía a lo que se refería hasta que le dije: ¡oh, padre!, quien?!, dijo: ¡Allah!, dijo el hijo: y juro por Allah que en cada deuda que tenía para saldarla siempre suplicaba diciendo: ¡Oh, Maestro de Az zubair! Salda su deuda, y la deuda quedaba saldada) Bujari.

El perdón y la generosidad de Allah enaltecido sea son inmensos, quien tenga un buen pensamiento de Allah, respecto a Su riqueza, Su generosidad y Su perdón, Él le dará lo que el siervo pide, Allah enaltecido sea desciende cada noche al cielo de la vida terrenal en el último tercio de la noche y dice: **((¿Quién me pide para que le responda?, ¿Quién me pide para que le dé? ¿Quién busca Mi perdón para que le perdone?))** Bujari y Muslim, Su mano está siempre llena **((De día y noche Él les da a Sus siervos))**.

Allah enaltecido sea ama el arrepentimiento, pues Él extiende Su mano durante la noche para perdonar al que pecó durante el día, y extiende Su mano durante el día para perdonar al que pecó durante la noche, forma parte de Su perfección el no rechazar a

quien busca Su ayuda, y el momento en el que el siervo debe pensar aun mejor de su Señor es cuando esta apunto de dejar este mundo y se prepara para encontrarse con su Señor, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él **((Que ninguno de ustedes muera sin antes haber tenido un buen pensamiento de su Señor))** Muslim.

En este acto de adoración se lleva a cabo la orden de Allah enaltecido sea, también la sumisión completa a Él, y Allah será con el siervo según sea su pensamiento de Él, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ha dicho Allah enaltecido sea: Yo soy como mi servo piensa que Soy, y estoy con él siempre y cuando me recuerde))** Bujari y Muslim, dijo Ibn Mas'ud Allah esté complacido con él: (Siempre que el siervo tenga un buen pensamiento de su Señor Allah le dará ese pensamiento que tiene sobre Él, porque todo el bien está en Sus manos).

Y si al siervo se le ha provisto con el buen pensamiento de su Señor, Allah el habrá abierto un grandioso bien en la religión, dijo Ibn Mas'ud Allah esté complacido con él: (¡Juro por Allah quien no hay otra divinidad fuera de Él! No se le ha dado a ningún siervo creyente algo mejor que tener un buen pensamiento de su Señor).

Las obras de las personas son de acuerdo al pensamiento que tengan de su Señor, pues el creyente cuando piensa bien de Allah obra correctamente, pero el incrédulo piensa mal de Allah y obra mal, en este acto de adoración se encuentra la bondad del islam y la perfección de la fe, y este acto de adoración le conduce al siervo al paraíso, es un acto de adoración del corazón que hereda encomendarse y confiarse en Allah enaltecido sea, dijo Ibn Al Qaim Allah tenga misericordia con él: (Depende como sea tu buen pensamiento de tu Señor, y tu esperanza en Él, será tu confianza en Él, y es por eso que algunos han interpretado que la confianza, el buen pensamiento de Allah, y el que se haga realidad lo deseado: Que el pensar bien de Él conduce a confiarte en Él; pues es inconcebible depositar tu confianza en alguien de quien tienes un mal pensamiento, tampoco confiar en alguien de quien no tienes esperanza).

Entre los frutos de este acto de adoración: Tranquilidad en el corazón, buscar a Allah y arrepentirse ante Él, pues después de la fe no existe algo que alivie y abra los corazones como lo hace la confianza en Allah y la esperanza en Él, pues en este acto se pone en práctica el optimismo, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((No hay contagio, ni agüeros, pero me agrada Al-Fa’l’). Fue preguntado: ¿Qué es Al-Fa’l’? Dijo: “Son palabras alentadoras))** Bujari y Muslim, dijo Al halími Allah tenga misericordia con él: (At tashaúm quiere decir: Tener un mal pensamiento de Allah, y At tafaúl quiere decir: tener un buen pensamiento de Allah).

Es una protección para el siervo, pues lo hace generoso y valiente, además le brinda la fuerza, dijo Abu ‘Abdullah As Sayi Allah tenga misericordia con él: (Quien se confíe en Allah; habrá alcanzado su provisión, pues esa es la mejor provisión, y la mejor preparación), se le dijo a Sálma Bin Dinár Allah tenga misericordia con él: (¡Oh Aba Hásem! ¿Cuál es tu dinero? Respondió: mi confianza en Allah y la desesperación de lo que está en las manos de las personas [no confiar en lo que posee la gente]).

Y quien tenga un buen pensamiento de su Señor, habrá sido generoso con su alma, y con toda certeza noble con sus bienes, dice Allah enaltecido sea:

﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾

**{Y todo lo que gasten en caridad, Él se los compensará}.**(34:39)

dijo Sulaimán Ad darani Allah tenga misericordia con él: (Quien confie en Allah su sustento, su buen carácter aumentará, obtendrá paciencia, será generoso con su alma mediante la purificación de bienes y disminuirán los susurros que tiene durante su oración),

Pues ese siervo tiene mucha esperanza en lo que Allah tiene, confía en Su promesa, y actúa correctamente deseando Su favor

mencionado en el versículo:

﴿وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ﴾

**{El bien que hayan hecho antes de adoptar el islam no será desmerecido}. (3:115)**

Y Allah enaltecido sea trata a Sus siervos según como ellos piensan de Él, y la recompensa es según la clase de obra, así pues quien tenga un buen pensamiento eso obtendrá, y quien piense lo contrario se habrá perdido, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sen con él: **((Ha dicho Allah enaltecido sea: Yo soy como mi siervo piensa que Soy, así que piense de Mí lo que desee, si piensa bien de Mi lo obtendrá y si piensa mal de Mi también obtendrá aquello que pensó))** Ahmad, y si el siervo tiene un buen pensamiento de Allah Él no lo va a defraudar jamás, y el día de la resurrección aquel que tenia un buen pensamiento de su Señor dirá

﴿هَآؤُمْ أَقْرَأُوا كِتَابِيَّةَ \* إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةَ \* فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ \* فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ﴾

**{Quien reciba el libro de sus obras con la mano derecha dirá [a los demás con felicidad]: “Miren y vean mi libro, \* yo sabía que iba a ser juzgado [algún día]”. \* Tendrá una vida placentera \* en un jardín elevado}. (69:19-22)**

**A continuación, oh, musulmanes:**

Ciertamente Allah es Generoso, el más grande, el Todopoderoso, el Grandioso, pues cuando desea algo solamente le dice: Sé, y es, Él prometió preservar Su libro, auxiliar Su religión, e hizo que el buen final fuese para aquellos que le temen, provee a quien Él quiere sin límites, alivia las angustias de quienes buscan Su ayuda, quien más conozca a Allah enaltecido sea más certeza tendrá de Él, pero quien tenga un mal pensamiento de Allah; es porque ignora Su perfección, Sus bellos nombres y sublimes atributos, y a eso se le considera una de las características de la gente de la ignorancia [Yahilía], pues dijo Allah enaltecido sea:

﴿يُظَنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ﴾

**{Mientras tanto, otro grupo estaba preocupado tan solo por su suerte y pensaban equivocadamente acerca de Allah, a la manera de los paganos}. (3:154)**

Entre los frutos de creer en los hermosos nombres de Allah y Sus atributos: Un buen pensamiento de Él, encomendarse a Él, y delegar todos los asuntos a Él.

**Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿فَمَا ظَنُّكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

**¿Qué opinan del Señor del universo? (37:87)**

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán..

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia, y todos sus compañeros.

### **oh, musulmanes:**

La realidad de tener un buen pensamiento de Allah se ve reflejado en el buen trabajo, y ciertamente puede ser tanto generoso como beneficioso, y las personas que tienen el mejor pensamiento de Allah son quienes más le obedecen, y cada vez que el siervo tenga un buen pensamiento de su Señor debe obrar rectamente, y quien piense mal de su acción, automáticamente tendrá malos y negativos pensamientos, y cuando el buen pensamiento se compara con el acto de pecar se está más seguro de los planes de Allah, y si el buen pensamiento de Allah obliga al siervo a obedecer a su Señor entonces le será de beneficio, y si su corazón carece del buen pensamiento entonces se verá reflejado en sus extremidades la desobediencia.

Sepan que Allah enaltecido sea les ha ordenado pedir paz y bendiciones para Su mensajero...

## Lo que deshonra al monoteísmo<sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestros pecados, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas y del mal de nuestras malas acciones, a quien Allah guíe nadie lo podrá desviar, y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido; pues es cierto que quien le tema se salvará, y quien se aparte de Su recuerdo se perderá.

### **Oh musulmanes:**

La felicidad del siervo se encuentra en la sumisión completa a Allah enaltecido sea, y la verdadera sumisión se consigue actuando por y para Allah, y siguiendo la guía del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, si el siervo realiza una acción en la cual no había sinceridad por Allah su obra habrá sido en vano, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَقَدْ مَنَّآ إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنۡ عَمَلٍۭ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنثُورًا﴾

**{[Ese día] reduciré todas sus obras a polvo disperso en el aire}.(25:23)**

y si el siervo realiza una obra en la cual deposito la sinceridad por Allah pero no lo hizo siguiendo la guía del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, su obra le será rechazada; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones

(1) ये खुतबा मस्जिद-ए-नबवी में जुमे के दिन 28/12/1426 हिजरी को दिया गया।

de Allah sean con él: **((Quien traiga algo ajeno a este nuestro asunto [es decir: la religión], le será rechazado))** Muslim,

Y si la obra de bien era sincera, y acertada [acorde a la guía del mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él] le será aceptada y agradecida; dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا﴾

**{Pero quienes hayan creído y obrado rectamente tendrán como morada los jardines del Paraíso}. (18:107)**

La religión se basa en la negación y en la afirmación, y el islam de una persona no es válido sin ambas; repudiar todo lo que se adora fuera de Allah entre ídolos y monumentos, y afirmar que la sumisión es única y exclusivamente para Allah; dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾

**{Quien descrea de las falsas divinidades y crea en Allah, se habrá aferrado al asidero más firme [el islam], que es irrompible. Allah todo lo oye, todo lo sabe}.(2:256)**

dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien diga: la ilaha illa Allah [nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah], y descrea de todo aquello que se adora fuera de Allah; habrá preservado sus bienes, su vida, y solamente rendirá cuentas a Allah enaltecido sea))** Muslim.

La orden más grandiosa en el islam es la orden del monoteísmo, y la prohibición más grande es todo aquello que contradice al monoteísmo, fue preguntado el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: ((¿Cuál es el peor pecado ante Allah? Respondió: **Que asocies algo a Allah siendo que Él te creó**)) Bujari y Muslim, la invitación de los

mensajeros concuerda con la orden de adorar únicamente a Allah, y la advertencia de la idolatría, o caer en sus límites:

﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾

**{Envié a cada nación un Mensajero [para que los exhortara a] adorar a Allah y a rechazar la idolatría}.**(16:36)

y quien se aferre a adorar únicamente a Allah enaltecido sea habrá asegurado su alma, sus bienes, y su morada, así como también habrá asegurado su situación en la tumba, en el día de la reunión, y en la rendición de cuentas; dijo Allah enaltecido sea:

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾

**{Quienes crean y no desacrediten su fe cometiendo la injusticia de asociar divinidades a Allah, estarán a salvo, porque son los bien guiados}.** (6:82)

El monoteísmo verdadero borra los pecados, elimina las faltas, y evita que la persona entre en el infierno; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ciertamente Allah le ha prohibido al fuego del infierno quemar a quienes dijeron: la ilaha illa Allah, deseando así la complacencia de Allah))** Bujari y Muslim, y todo aquel que cumpla con el monoteísmo que es obligatorio y aconsejable entrará al paraíso sin rendir cuentas, pues el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él informó sobre las características de esas personas, dijo: **((Ellos son quienes no pedían que se les hiciera ruqia, quienes no buscaban la cura mediante el fuego [como lo hacían en la época preislámica], quienes no creían en el mal augurio, sino que se confiaban en su Señor))** Bujari y Muslim; pues sus corazones están relacionados con Allah enaltecido sea, y en Él delegan todos sus asuntos.

En cambio la idolatría te hace tener un pensamiento terrible; pues la idolatría arruina la obra de bien y provoca la ira del Señor;

dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَئِن أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ  
وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

**{Se te ha revelado [¡oh, Muhammad!], y también a los [Profetas] que te precedieron, que, si dedicas actos de adoración a otro y no Allah, tus obras se perderán y te contarás entre los perdedores}.(39:65)**

y dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien muera adorando a otros fuera de Allah; entrará en el infierno))** Bujari, incluso es merecedor de estar en el infierno para siempre; como dijo Allah enaltecido sea:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾

**{Allah no perdona la idolatría, pero fuera de ello perdona a quien Le place}.(4:58)**

pues la idolatría conduce a la perdición en esta vida y en la siguiente también, el profeta Abraham que la paz sea con él, suplicó para que su Señor lo preservara de caer en la idolatría, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَجِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾

**{Y protégeme junto a mi descendencia de caer en la adoración de ídolos}.(14:35)**

dijo Ibrahim At taimi Allah tenga misericordia con él: (¿Es que acaso hay alguien que esté a salvo de la idolatría después de Abraham!?) .

Lo mejor que puede hacer el predicador es invitar a la gente al monoteísmo, y todo aquello que conduce a este; el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le dijo a su compañero Mu'adh Ibn Yabal Allah esté complacido con él: **((Te**

**encontrarás con gente del libro [judíos y cristianos]; y lo primero a lo que los vas a invitar es a testificar que nada ni nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Allah))** Bujari y Muslim.

Y quien invoque algo fuera de Allah habrá sido injusto consigo mismo:

﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ﴾

**{Y jamás invocar en vez de Allah lo que no puede beneficiarme ni perjudicarme, porque si lo hiciera sería de los injustos”}.(10:106)**

y quien se arrodille ante un ídolo, o se someta ante una tumba esperando el beneficio habrá pedido algo imposible y habrá caído en un espejismo:

﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ \* وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ﴾

**{¿Existe alguien más extraviado que aquellos que invocan en lugar de Allah a quienes jamás les responderán sus súplicas porque no son conscientes de ellas? \* Cuando la gente sea congregada [el Día del Juicio, los ídolos] serán sus enemigos y rechazarán la adoración de la que fueron objeto}.(46:5-6)**

Suplicar, y pedirles cosas y necesidades a los muertos son invocaciones que no escuchan, angustias que nunca serán resueltas, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ \* إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ﴾

**{Pero los ídolos que ustedes invocan fuera de Él no poseen**

**absolutamente nada, ni siquiera el pellejo de un hueso de dátíl. \* Si ustedes los invocan, no oyen su invocación, y si oyeran no podrían responder. El Día de la Resurrección negarán que los hayan adorado, y no te informará nadie como Allah, Quien está bien informado de todo}. (35:13-14)**

El extremismo tanto en los muertos como en la gente justa es una razón por la que los hijos de Adán caen en incredulidad y en el abandono de su religión, y el elegido [el profeta Muhammad] que la paz y las bendiciones de Allah sean con él advirtió sobre eso diciendo: **((¡Tengan cuidado de ser extremistas en la religión!, pues verdaderamente que aquello que condujo a la perdición a quienes les precedieron fue el extremismo en la religión))** An nasai, la peor de toda la creación es aquella que se aferra a las tumbas, y les suplica fuera de Allah, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le dijo a Um Sálama Allah esté complacido con ella: **((Aquellos que cuando alguno de entre su gente fallece y fulano era un hombre justo o un siervo justo, le construían una mezquita sobre su tumba, y colocaban en ella decoraciones con pinturas, pues esas personas son las peores criaturas ante Allah))** Bujari y Muslim.

Y la brujería apaga la luz de la fe, y acaba con el islam:

﴿وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ﴾

**{Pero los hijos de Israel sabían que quien practicara la hechicería no tendría éxito en la otra vida}.(2:102)**

el acudir a los adivinos es corromper la religión y deficiencia de razonamiento, dijo Allah enaltecido sea:

﴿قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ﴾

**{Di: “Nadie en los cielos ni en la Tierra conoce lo oculto salvo Allah}.(27:65)**

dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de

Allah sean con él: **((Quien acude a los brujos y adivinos para consultarles algo y crean en lo que les dicen; habrá descreído en aquello que le fue revelado a Muhammad))** Ahmad.

El portar los amuletos, ya sean anillos, hilos, o algo similar solamente aumentarán la debilidad y agotamiento a la persona el momento de depositar la confianza en Allah enaltecido sea, ((el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él vio a un hombre que tenia en su mano un anillo y le dijo: **¡Ay de ti! ¿Qué es esto? ¿Acaso esto no te acrecienta en debilidad? Quítatelo, porque ciertamente si te llega la muerte y ese anillo está en tu mano jamás triunfarás**)) Ahmad, el portar los amuletos es idolatría; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien porte un amuleto habrá caído en incredulidad))** Ahmad, y quien utilice algo como amuleto Allah enaltecido sea lo hará responsable de ese amuleto que lo llevará a la perdición; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien porte algo [como amuleto] será responsable del mismo))** At tirmidhi.

De los árboles y las piedras no se espera ninguna bendición de ellas, por que ciertamente son solo creaciones de Allah las cuales no benefician ni dañan.

Las ofrendas como sacrificios solamente se hacen por y para Allah, y todo aquel que sacrifique un animal en nombre de otro fuera de Allah habrá caído en la idolatría; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Alah maldice aquel que sacrifique un animal en nombre de otro))** Muslim.

Y prometer realizar una obra de bien es adoración, no se realiza esa promesa de adoración excepto para Allah, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien prometa obedecer a Allah; que lo obedezca, y quien prometa desobedecer a Allah; que no lo haga))** Bujari.

Quien se refugie en Allah Él lo protegerá, pero quien acuda a

alguien fuera de Allah Él obtendrá decepción, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien llegue a un lugar, y diga: me refugio en las palabras perfectas de Allah de todo el mal que creó; no le dañará nada hasta que salga de ese lugar))** Muslim.

Cuando te alcancen las dificultades, las desgracias, y las angustias del tiempo, busca solamente la ayuda de Allah, no le supliques a nadie más que a Él, no te sometas a un difunto o a su tumba, y eleva tu deseo a quien está en los cielos; pues ahí la súplica es respondida:

﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ﴾

**{Acaso Quien responde al afligido cuando Lo invoca}.**(27:62)

No hay escapatoria de la aflicción:

﴿أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾

**{¿Acaso piensa la gente que se los dejará decir: “¿Creemos!”, y no van a ser puestos a prueba?}.**(29:2)

cuando te alcance una adversidad esfuérgate por recibirla con sumisión y complacencia, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ﴾

**{Todas las desgracias acontecen con el permiso de Allah. Quien crea en Allah, Él guiará su corazón}.**(64:11)

dijo ‘Alqama Allah tenga misericordia con él: (Ese es el hombre a quien le alcanza una adversidad y sabe que esta proviene de Allah; por lo tanto, se complace con ella y se somete).

No te enfades por aquello que esté escrito, pues ciertamente el enfadarte no hará que esa prueba se vaya, y ten cuidado del remordimiento sobre algo que aun no pasa diciendo: “ Y si hubiera”; pues ciertamente esa palabra la susurra el demonio, dijo

el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Aférrate a aquello que te beneficia, busca la ayuda de Allah solamente, no te desanimes, y si te acontece algo inesperado no digas: "Si hubiera hecho esto y aquello...", más bien di: Así lo ha querido Allah, Él hace lo que quiere, pues verdaderamente el decir: "hubiera" abre las puertas al demonio))** Muslim.

Delega todos tus asuntos a Allah enaltecido sea, porque con toda certeza no recibirás de la vida del mundo sino aquello que te fue decretado:

﴿قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا﴾

**{“Solo nos sucede lo que Allah decretó para nosotros}.**(9:51)

ʿUbada Ibn Sámet Allah esté complacido con él le dijo a su hijo: (¡oh, hijito mío! Con toda certeza; jamás vas a saborear la dulzura de la fe hasta que sepas que aquello que te tocó no pudo haberte fallado, y que aquello que te falló no pudo haberte tocado).

Crear con el corazón y el cuerpo que los medios te sacarán de tus angustias es considerado una deshonra para el monoteísmo, el obstruir algún medio te lleva a la incapacidad [de realizar lo deseado], por lo tanto, lo que corresponde es: tomar los medios permitidos, pero confiando con el corazón en Allah enaltecido sea.

Y confiando en Él se facilitan las dificultades, el sustento aumenta, las angustias se disipan, y el estar seguro de los planes de Allah es un engaño:

﴿أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾

**{¿Acaso se sentían a salvo del plan de Allah? Solo se sienten a salvo del plan de Allah los que están perdidos}.** (7:99)

el desesperar de la misericordia de Allah es sinónimo de la desesperanza en Él, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يَقْنُطْ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ﴾

{Dijo: “Solo desesperan de la misericordia de su Señor los extraviados”. (15:56)

y el mezclar la esperanza, el temor y el amor [por Allah] es el camino correcto}.

La idolatría tiene puertas ocultas mediante las cuales el demonio lucha para desviar al ser humano, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Lo que más temo para ustedes es el politeísmo pequeño, y le preguntaron sobre cual era el politeísmo pequeño, respondió: La ostentación))** Ahmad, la ostentación es la enfermedad de los que obran (con ella), porque corrompe la obra y provoca la ira del Señor, y es lo que más se teme para los justos, incluso más que el mismo falso mesías; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((¿Acaso no debería de informarles sobre aquello que temo más para ustedes incluso más que el falso mesías?, dijeron: por supuesto, dijo: El politeísmo oculto, es decir: que un hombre rece, pero embellezca su oración porque otra persona lo está observando))** Ibn Maya.

Cuando se realiza la obra de bien se desea la recompensa únicamente de Allah, no deseando la belleza de la vida mundana, todo aquel que obre deseando la vida del mundo verá sus obras perdidas y en el más allá será de los perdedores; dijo Allah enaltecido sea:

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ \* أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَبَعُوا فِيهَا وَبَطِلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

{A quienes prefieran la vida mundanal y sus placeres los recompensaré por sus obras en esta vida, se los concederé y no

**serán defraudados. \* Pero no obtendrán en la otra vida sino el castigo del Infierno. Allí, lo que hubieran hecho se desvanecerá, y sus obras habrán sido en vano}.** (11:15-16)

No hay nada más amado para el musulmán que Allah, tampoco honor más grande que Él enaltecido sea, pues Él es el Grandioso en su corazón, el más grande en su alma, y el veraz en su amor, el jurar por alguien que no sea Allah, por ejemplo: jurar por la ka'aba [la casa sagrada], por el mismo profeta que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, por la confianza, o por el gobernante; es considerado idolatría, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien jure por alguien fuera de Allah habrá descreído o habrá cometido idolatría))** At tirmidhi.

Jurar excesivamente contradice la glorificación de Allah en los pechos, así que preserva tu juramento, aunque estes siendo veraz, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأَحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ﴾

**{Sean cuidadosos con sus juramentos}.**(5:89)

y ten precaución de no tomar a juego el jurar por Allah, entre las formas de honrar a Allah enaltecido y exaltado sea: complacerte cuando juras por Él, incluso si el que escucha conoce la mentira del que está jurando, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((No juren por sus padres, quien jure por Allah debe ser veraz en su juramento, y a quien se le jure por Allah debe complacerse, y quien no se complazca con Allah debe saber que no es de los Suyos))** Ibn Maya.

Forma parte de la reverencia a Allah: El no rechazar a quien te pide algo por Allah, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien les pida refugio por Allah denle refugio, quien les pida algo por Allah dénselo, y quien los invite atiendan su invitación))** Abu Daud.

Denigrar al tiempo y el cambio de sus condiciones, es decir: entre calor y frío, es un insulto al Señor de todos los mundos, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ha dicho Allah enaltecido sea: Me ofende el hijo de Adán, al insultar al tiempo, siendo que Yo soy el tiempo; en Mis manos están todos los asuntos, cambio al día y a la noche))** Bujari y Muslim.

Y por causa de la religión, se establecieron los cielos y la tierra, y se prepararon el Paraíso y el Infierno, y la burla de la religión o de sus normas y de sus personas que se adhieren a ella, expulsan a la persona del islam, dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ \* لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾

**{Pero si les preguntas, te dicen: “Solo bromeábamos y nos entreteníamos”. Diles: “¿Acaso se burlaban de Allah de Sus preceptos y de Su Mensajero? \* No se excusen, han demostrado ahora su incredulidad a pesar de haber expresado su testimonio de fe anteriormente}.(9:65-66)**

No tengan un mal pensamiento de Allah, por ejemplo: que mereces más de lo que te ha dado, ni desprecies una bendición en manos de otra persona que Allah le otorgó, porque ese es el pensamiento de los ignorantes, pues realmente todo lo que está en el universo es por orden y sabiduría de Allah enaltecido sea:

﴿يُظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَل لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ﴾

**{Mientras tanto, otro grupo estaba preocupado tan solo por su suerte y pensaban equivocadamente acerca de Allah, a la manera de los paganos, diciendo: “¿Acaso obtuvimos lo que se nos prometió?” Diles: “Todo asunto depende de Allah”}.(3:154)**

Y el esculpir figuras para adorarlas es uno de los pecados mayores, pues aquel que haga eso está advertido con el infierno; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Todo escultor estará en el infierno, por cada estatua o ídolo que haya hecho se le dará un alma que lo castigará en el infierno))** Bujari y Muslim.

Aprécia a tu Señor como merece, porque Él es Grandioso en su Reino, es quien está asentado en Su trono, el Sabio en Su legislación, preserva todo aquello que te ordenó, las oraciones obligatorias hacerlas en su tiempo, y ten cuidado de ser negligente ante ellas, pues ciertamente la oración es la columna de la religión, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: ((El pacto que hay entre nosotros y ellos es la oración; así que quien la abandone habrá caído en incredulidad)) At tirmidhi.

Y dirígete siempre hacia tu Señor en toda situación; y tus asuntos los verás resueltos.

### **Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾

{Diles: “Mi oración, mi ofrenda, mi vida y mi muerte pertenecen a Allah, Señor del universo, \* Quien no tiene iguales. Esto es lo que se me ha ordenado creer, y soy el primero en someterse a Allah”}.(6:162-163)

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah, Único sin asociados y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y con todos sus compañeros.

### A continuación, oh, musulmanes:

Verdaderamente la religión es lo máspreciado que poseen, preserven su religión alejándose de las tribulaciones, pues ciertamente ellas afectan al corazón, atraen las sospechas y los daños, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien se acerque a ella caerá en ella))** Bujari.

El Recatar la mirada ante las mujeres que les son prohibidas es; purificación para el alma, obediencia a Allah, y elevación de rangos, dijo Allah enaltecido sea:

﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ﴾

**{Diles a los creyentes [¡oh, Muhammad!] que recaten sus miradas y se abstengan de cometer obscenidades, porque eso es más puro para ellos}.(24:30)**

La ornamenta de una mujer es cubrir su aura, su belleza está en su pañuelo, y su adorno es la adhesión a la religión, y las mujeres de los sahaba son modelos para seguir en cubrir el aura, y en modestia, dijo Allah enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِبْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلْبَابِهِنَّ  
ذَلِكَ أَذَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ﴾

**{¡Oh, Profeta! Diles a tus mujeres, a tus hijas y a las mujeres de los creyentes, que se cubran con sus mantos es mejor para que se las reconozca y no sean molestadas}.(33:59)**

El escuchar las canciones es un pecado que oscurece el corazón y lo prohíbe de escuchar el Corán, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Vendrán personas de mi comunidad que harán permitida la fornicación, la seda, el vino, y los instrumentos musicales))** Bujari, y lo mejor que puede escuchar el siervo son las palabras del Señor del universo, pues en ellas hay luz, guía, y cura.

El sustento que se ha obtenido de manera permitida es el arma del creyente, le da fuerza al cuerpo, es guía para la descendencia, trae bendición al momento de dar, y es una vía para que la súplica sea respondida, y también es seguir el ejemplo de los enviados, dijo Allah enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾

**{¡Oh, Mensajeros! Coman de las cosas buenas y hagan buenas obras}. (23:51)**

El dinero que se obtiene de la manera prohibida destruye la bendición, trae mucho mal, y aquel que lo obtiene se arrepiente todo el tiempo, y su súplica le es rechazada.

Sepan que Allah enaltecido y exaltado sea les ordena pedir paz y bendiciones por Su mensajero...

## Los bellos nombres de Allah<sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestras faltas, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas, y del mal de nosotros mismos, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar, y para quien Allah haya decretado el desvío nada ni nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah, Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido; pues ciertamente aquel que tema a su Señor obtendrá la salvación, y quien se aparte de Él se perderá.

### **Oh, musulmanes:**

El conocer acerca de Allah enaltecido sea es uno de los pilares de la fe; incluso es el origen de la fe, y todo lo que viene después de ese origen está vinculado con el conocer a Allah, y el conocer a los bellos nombres de Allah y Sus sublimes atributos es lo mejor y lo más aconsejable que los corazones pueden obtener, que las almas pueden recibir, y las mentes pueden comprender; dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (Lo más hermoso que hay en la vida terrenal es conocerlo enaltecido sea y amarlo [es decir: a Allah]).

Todo el contenido del Corán llama a que la gente conozca los bellos nombres de Allah, Sus sublimes atributos, y la manera en que Él actúa; dijo Shaikh Al islam Ibn Taimia Allah tenga misericordia con él: (El sagrado Corán menciona más los

---

(1) Se impartió el viernes, veintitrés de Shawál, el año mil cuatrocientos veintiséis de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

recordatorios acerca de los nombres de Allah, Sus atributos, y sus acciones, que los mismos recordatorios de la comida y la bebida).

Y Allah ama a quien ama conocer Sus atributos, el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él le albrició a aquel que recitaba el capítulo de la adoración pura [Sura al ijlás], que Allah enaltecido sea lo amaba, dijo el profeta: **((¿pregúntenle porque recita muchas veces ese capítulo?, la gente le preguntó, y el respondió: porque ese capítulo contiene la descripción del Misericordioso , y me gusta recitarla, le dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: Infórmenle que Allah lo ama))** Bujari y Muslim.

Sus nombres son los más hermosos, y Sus atributos son los más perfectos:

﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾

**{No hay nada ni nadie semejante a Allah, y Él todo lo oye, todo lo ve}. (42:11)**

Le corresponde a todo musulmán conocerlos, y también conocer sus significados.

Nuestro Señor es Misericordioso y Compasivo; Su misericordia lo abarca todo, y Su misericordia es Su mayor atributo, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ciertamente Allah ha hecho de la misericordia cien partes, una de ellas la ha mandado a los genios, a los humanos, a los animales y a los insectos para que con ella sientan ternura y se compadezcan unos de otros y sienta ternura el animal por su cría. Y Allah ha dejado las otras noventa y nueve partes para compadecerse de sus siervos el Día del Juicio))** Bujari y Muslim, nadie puede prescindir de Su misericordia, pues cada bendición que contemplas es por Su misericordia, y cada venganza que se evita de llevarse a cabo es uno de los efectos de Su misericordia, dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia dijo: (Estaba escrito en el libro, es decir:

Ciertamente **((Mi misericordia ha superado Mi ira))**, siendo esto una especie de promesa por parte de Allah enaltecido sea para Su creación, y si no fuese por esa misericordia de Su parte, la situación de la creación sería otra cosa), y entre más cerca esté el siervo de Allah enaltecido sea mayor será la misericordia que reciba.

Pues Él enaltecido sea es **el Soberano**:

Nadie se mueve, ni nadie se queda inmóvil a menos que Él lo sepa, y lo desee, ordena y prohíbe, honra y humilla sin resistencia ni defensa, no es imposible para Él en ninguna de ellas, delega al Soberano tus asuntos, pues en Sus manos están las riendas de todos los asuntos, confíate en Él en todo momento y lo encontrarás cerca de ti.

Él es **el Santísimo**:

Está libre de imperfecciones, su descripción es la más perfecta, no existe deidad junto con Él ni tampoco Guardián.

El es **el dador de paz**:

Quien está libre de todo defecto y errores en Sus atributos, todas las criaturas son testigos de ello; dijo Allah enaltecido sea:

﴿يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾

**{Todo cuanto existe en los cielos y en la Tierra glorifica a Allah}**.(62:1)

El enaltecido sea es **el dador de seguridad**: Su creación se siente a salvo de que pudiese ser injusto con ellos o privarles de sus derechos, y eso les aumenta su piedad; porque saben que sus obras están registradas y además multiplicadas.

El es **el Dominante**: domina a Su creación, está a sabiendas de sus secretos, y de los secretos de sus corazones, por eso no sientas que estás a salvo de los planes de Allah si lo desobedeces.

El es **el testigo** de todas las palabras y actos de Sus siervos

﴿وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾

{Allah no está desatento de lo que hacen}.(2:149)

El es el **Todopoderoso**: Nadie lo puede vencer, ha exaltado todas las cosas, sometió a las dificultades con Su poder, y a los momentos duros los suavizo con Su fuerza, **((Cuando Allah da una orden en los cielos, los ángeles golpean sus alas como muestra de sumisión a lo que ha ordenado, y el ruido que hace ese golpe es como el ruido que hace una cadena cuando golpea una roca))**, quien se acerque a Él en obediencia será honrado; dijo Allah enaltecido sea:

﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا﴾

{Quien desee el poder, debe saber que el poder absoluto pertenece solo a Allah}.(35:10)

y quien lo enfrente con la desobediencia lo humillará, por eso no mires el tamaño del pecado, sino que más bien mira la grandeza de quien estás desobedeciendo.

Él es el **Sublime, el Altísimo**:

﴿إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ﴾

{Hacia Él ascienden las buenas palabras y Él eleva las obras piadosas}. (35:10)

Él es el **Dominador**:

Le obligó a Su creación hacer lo que Él quiere y ninguno de ellos se abstuvo de hacerlo:

﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾

{Cuando Él decide decretar algo, le dice: “¡Sé!”, y es}. (36:82)

A los cielos y a la tierra Les dijo enaltecido sea:

﴿أَتَيْتَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾

{¿Vendrán a mí de buen grado o por la fuerza?  
Respondieron: ‘Iremos a Ti de buen grado’}.(41:11)

Él es el restaurador de los corazones quebrantados.

Él es **el Supremo**:

Todo y cuanto existe están debajo de Él, no existe nada ni nadie más grande, ni grandioso que Él enaltecido sea:

﴿وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ﴾

**El Día de la Resurrección contendrá toda la Tierra en Su puño, y los cielos estarán plegados en Su diestra.** (39:67)

**((Pondrá a los cielos en Su dedo, las tierras en otro dedo, los árboles en otro dedo, el mar y la tierra en otro dedo, y el resto de las criaturas en otro dedo))** Bujari y Muslim.

Él es **el Soberbio**: No le pertenece la soberbia más que a Él, por eso quien sea soberbio con alguien de Su creación tendrá como morada el infierno; dijo Allah enaltecido sea:

﴿الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّمَتَّكِرِينَ﴾

{¿Acaso no es el Infierno la morada para los soberbios?}.(39:60)

es obligación para el siervo humillarse y someterse a su Señor, también el ser humilde con Su creación.

Él es **el Único Creador**:

Creó al universo y le dio origen, de esa manera deslumbra a quien contempla la creación, es un Creador que todo lo hace perfecto:

﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾

{¿Bendito sea Allah, el mejor de los creadores!}.(23:14)

Él es **el iniciador**:

Inició la creación de la nada; sol, luna y las estrellas, una creación que se establece en una órbita fijada:

﴿كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾

{**Cada uno recorre su órbita**}.(21:33)

todo aquel que piense, recuerde y reflexione en como siguen esa orbita quedará sorprendido.

Él es **el formador**; Formó Su creación en diferentes formas, y figuras variadas como Él quiso:

﴿فَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِۦ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّن يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ﴾

{**Algunos de ellos se arrastran sobre sus vientres, otros caminan sobre dos patas, y otros sobre cuatro**}.(24:45)

y creó al ser humano en la forma más armoniosa:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾

{**Que he creado al ser humano con la mejor conformación**}. (95:4)

Él es **el que da forma**:

Prohibió a Su creación compararse con Él creando esculturas, ídolos, imágenes, así como también les advirtió a quienes lo hiciesen de Su creación; y ((el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él maldijo a quienes esculpieran algo)) Bujari, y dijo: **((Todo aquel que esculpa imágenes o estatuas estará en el infierno))** Bujari y Muslim.

Él es **el Perdonador**; Borra los pecados de aquellos de Sus siervos que se arrepienten ante Él incluso si los pecados son insignificantes, les perdonó a los hechiceros del faraón su incredulidad y su desafío hacia su profeta, con una sola postración ante Allah acompañada de arrepentimiento

﴿وَالِي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ أَهْتَدَى﴾

**{Yo soy Perdonador con quienes se arrepienten, creen, obran rectamente y se encaminan [por el sendero recto]}.**  
(20:82).

Él es **el que tiene dominio absoluto sobre todas las cosas**; La creación está bajo Su dominio y Su control, le quita el alma a quien quiere y cuando quiere ninguna orden ocurre en el universo excepto por Su voluntad, incluso si el siervo va en búsqueda de lograrlo.

Él es **el Conquistador, el que abre**; abre para Sus siervos las puertas del sustento, de la misericordia, y sus medios, y abre para ellos todo lo que está bloqueado entre asuntos y situaciones.

Él es **el Proveedor**;

Provee al siervo de los cielos y la tierra:

﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ﴾

**{Pregúntales [¡oh, Muhammad! a los idólatras]: “¿Quién los sustenta de los cielos y la Tierra?” Diles: “¡Allah!”}** (34:24)

Su sustento lo cubre todo, no hay criatura viviente en la tierra que no sea sustentada por Allah, provee a los fetos en los vientres de sus madres, provee a las bestias salvajes en la tierra, a las aves en el aire, y a las ballenas en el fondo de los mares.

Él es **el dador de todas las cosas**;

Le da a quien quiere lo que quiere, en Sus manos están los tesoros de los cielos y la tierra, les dio una descendencia buena a los profetas luego de que llegaron a una edad avanzada, el profeta Salomón que la paz sea con él le pidió a su Señor quien da todas las cosas, que le concediera un reino que no le fuese dado a nadie después de él, por eso le concedió signos, gracias, el viento, los genios, manantiales de lluvia, todo esto sometidos a su mando.

Él es **el que todo lo sabe**:

Conoce los secretos y todo lo oculto, no se le oculta palabra ni acto que hacen los siervos:

﴿إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

**{Allah conoce todas las cosas}.**(29:62)

Él es **quien todo lo oye;**

Escucha lo que se expresa y lo que se oculta, los secretos y los pensamientos, si lo expresas verbalmente Él enaltecido sea lo oye, y si lo ocultas también, incluso si lo ocultas en tu interior.

Él es **el que todo lo ve;**

Él ve todas las cosas ocultas por muy pequeñas que sean, no se Le escapa ni un peso de átomo, ve en la oscuridad de la noche lo que hay debajo de la tierra, y ve el fondo del mar en la oscuridad.

Él es **el oculto y el evidente;**

No se le oculta el andar de la hormiga negra sobre una piedra sólida, en la oscuridad de la noche, si haces un acto evidente Él lo conoce, y si escondes un acto incluso en lo más oculto de tu casa Él enaltecido sea te ve:

﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾

**{Tu Señor está atento [a las acciones de la gente]}.**(89:14) y quien tenga presente que Allah lo está viendo; tendrá vergüenza de que Allah lo vea desobedeciéndole.

Él es **el Sabio;**

No entra ningún defecto, desvío o fallo en Su legislación, y nadie tiene el derecho de revisar los juicios de Allah o demeritarlos, o de ponerlos en controversia

﴿وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ﴾

**{Cuando Allah decide algo nadie lo puede impedir}.**(13:41)

sino que más bien lo que se tiene que hacer es someterse y aceptarlos:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ﴾

**{Allah legisla lo que Le place}.**

(5:1), Sus siervos no deben de seguir otra ley más que la Suya la cual esta purificada de todo fallo, y quien se burle de Su religión o de Su ley Allah lo humillará.

Él es **el Sutil;**

Es Sutil con Sus siervos, les da el sustento y ellos ni se dan cuenta.

Él es **el bien informado;**

De los asuntos de Sus siervos, nada le queda oculto, conoce con toda certeza cada asunto:

﴿فَسْأَلْ بِهِ خَيْرًا﴾

**{Pregunta sobre Él [su Ser, nombres y atributos] a quien tenga conocimiento}.**(25:59)

Él es **el Clemente;**

No les apresura el castigo a Sus siervos debido a sus pecados, tampoco les niega Su generosidad ni Sus favores debido a sus faltas, le desobedecen y Él los sustenta, cometen pecados y Él los perdona, sacan a luz sus pecados y Él se los cubre, por lo tanto, no crean que tienen la clemencia y la generosidad de Allah garantizada, porque podrían ser castigados.

﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾

**{¡Oh, seres humanos! ¿Qué fue lo que los engañó para que se apartaran de su Señor Generoso?}.**(82:6)

Él es **el Grandioso;**

Cuando la revelación le llegaba los cielos sufrían un fuerte temblor, o trueno fuerte debido al temor de Allah, y cuando los ángeles escuchaban ese trueno caían estupefactos y postrados ante Allah enaltecido sea.

Él es **el agradecido**;

Recompensa la obra pequeña con mucho, perdona muchos de los errores, por eso no desprecien ninguna obra de bien por muy pequeña que sea, porque realmente su recompensa se multiplica; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يَقْتِرْفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾

**{A quien realice una buena obra le aumentaré con un bien mayor. Allah es Absolvedor, Agradecido}.**(42:23)

Él es **el Preservador**;

Preserva las obras de Sus siervos y lleva la cuenta de sus palabras:

﴿لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى﴾

**{Mi Señor no se equivoca nunca ni se olvida de nada}.**(20:52)

preserva a Sus siervos de los destructores y de los daños; preservó a Jonás que la paz sea con él y él estando en el vientre de la ballena en las profundidades del mar, preservó a Moisés que la paz sea con él y él siendo un bebe en el cesto de mimbre; confíate en Allah para protegerte a ti mismo y a tu descendencia, no busques refugio en la idolatría ni en los amuletos, ni en la brujería ni en los adivinos.

Él es **el Fuerte**;

Para Él enaltecido sea nada es imposible, fuerte en Su poder, dijo Ibn Yarír Allah tenga misericordia con él: (Si Su castigo cae sobre algo lo destroza), ordenó al ángel Gabriel la paz sea con él voltear a una ciudad que cometía indecencias, es decir: el pueblo

del profeta Lot la paz sea con él, así que el ángel la levanto y la puso encima de quienes estaban en ella convirtiéndose en una lección para quienes vinieran después de ellos:

﴿وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ \* وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾

**{Ustedes [¡oh, incrédulos!] pasan por sus ruinas de día \* y de noche. ¿Es que no reflexionan?}.(37:137-138)**

todo aquel que reflexione en la fuerza de aquel a quien desobedece abandonará la desobediencia.

Él es **el que da la cura;**

Da la cura y el bienestar para las enfermedades y dolencias:

﴿وَإِذَا مَرَّضْتُ فَهُوَ يَشْفِين﴾

**{Cuando enfermo, Él es Quien me cura}.(26:80)**

los medicamentos únicamente son medios para alcanzar el bienestar, por eso los corazones no tienen que depositar su confianza en ellos, sino que más bien quien da la cura es Allah, confíen sus corazones en Él solamente.

Él es **el Benefactor;**

Es quien da antes de que le pidan.

Allah enaltecido sea es **el que actúa de la mejor manera;** Cubrió a Su creación con Su benevolencia y Su gracia.

Él es **el Noble;** Da y recompensa, no hay entre Su creación y Él enaltecido sea una barrera, pídele a tu Señor que es el más Generoso, y cuando le abre las puertas del sustento a alguien nadie puede impedirlo; dijo Allah enaltecido sea:

﴿مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا﴾

**{Nada ni nadie puede impedir que una misericordia de Allah alcance a la gente}.(35:2)**

Él es **el Modesto**; ((Allah siente vergüenza de que las manos de aquel siervo que las levantó para suplicar regresen vacías)) Abu Daud.

Él es **el Guardián**; No está desapercibido de Su creación y tampoco los deja solos:

﴿وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ﴾

{Y no he descuidado la creación}.(23:17)

Él enaltecido sea es consciente de sus pensamientos, dijo Al hasan Al Basri Allah tenga misericordia con él: (Allah tenga misericordia de aquel siervo que reflexiona antes de actuar; si determinada obra era para agradar a Allah la hacía, pero si no era de Su agrado la dejaba), por eso tienes que reflexionar antes de hacer cualquier acción, si va a agradarle a Allah enaltecido sea hazla, sino mejor dejala.

Él es **el amoroso**; Les muestra Su amor a Sus siervos dándoles bendiciones y ayudándoles a que abandonen la desobediencia, pues quien deje algo por Allah Él le dará algo mejor.

Él es **el que ama**; Ama a Sus siervos justos, ama a quienes de ellos se arrepienten, quienes se confían y son pacientes.

Él es **el Glorioso**, poseedor de toda alabanza, glorificaciones, y elogios nobles, no existen glorificaciones excepto las Suyas, y cualquier elogio o alabanza fuera de Él solamente es por Su favor enaltecido sea.

Él es **el digno de alabanza**; Merecedor de toda alabanza y elogio por Sus perfectas acciones, se le alaba en la holgura y en la estrechez, Sus alabanzas son por las obras, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: ((Alhamdulillah [decir: Alhamdulillah] llena la balanza de las buenas obras, y el decir subhan Allah y Alhamdulillah llenan el espacio que hay entre el cielo y la tierra)) Muslim.

Él es **el Viviente el Eterno;**

Quien gestiona todos los asuntos de Su creación:

﴿يَسْئَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾

**{Lo invocan suplicando todos los que habitan en los cielos y en la Tierra. Todos los días se encuentra atendiendo los asuntos [de Su creación]}.**(55:29)

Él es **Uno**; Único, y no hay nadie con Él, es Único en todas las perfecciones y no hay nadie junto con Él.

Él es **el Absoluto**; Toda la creación necesita de Él y le expresan todas sus necesidades, poniendo en Sus manos todos sus asuntos.

Él es **el Señor el Dueño**; Hacia el se dirige toda la creación en los montos difíciles y en las angustias.

Él es **el Todopoderoso**; Poseedor de pleno poder e influencia entera, Le dijo a un fuego ardiente:

﴿كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ﴾

**{“¡Oh, fuego! Sé fresco y no dañes a Abraham”}.**(21:69)

y así fue. Le ordenó a un mar lleno de olas que se convirtiera en un camino seco para Moisés la paz sea con él, y luego regresó al mar en las más perfectas condiciones.

Él es **el Amable**; Es amable con Sus siervos, y facilita sus problemas, es amable con el que le obedece multiplicándole su recompensa, también es noble con el que comete faltas perdonándolo y dejando pasar su error:

﴿إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ﴾

**{Él es el Bondadoso, el Misericordioso}.**(52:28)

Él es **quien acepta el arrepentimiento**, nunca rechaza a quien se arrepiente ante Él, quien lo busque ya sea de día o de

noche Él lo aceptará hasta incluso lo amará:

﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ﴾

**{Allah ama a los que se arrepienten}.**(2:222)

Él es **el que perdona**; Por mucho que se haya excedido el siervo pecando, pero luego vuelva a su Señor, Él le perdonará sus pecados.

Él es **el Compasivo y amable**; Con toda Su creación, Les da el sustento incluso si le desobedecen como muestra de Su compasión para ellos:

﴿إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رءِيمٌ﴾

**{Allah es compasivo y misericordioso con la gente}.**(2:143)

Él es **el Rico**; no necesita absolutamente de nada ni de nadie, Sus manos están siempre llenas **((No disminuye nada de Sus manos por todo lo que da en el día y en la noche))**, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, que su Señor enaltecido sea ha dicho: **((;Oh, siervos míos! Si el primero y último de ustedes, hombres y genios se reunieran en un solo lugar, luego me pidiesen, y Yo les diera aquello que piden a cada uno de ustedes, eso no disminuiría absolutamente nada de lo que tengo, excepto como disminuye el agua del mar cuando una aguja es sumergida en él y luego es sacada))**  
Muslim.

**A continuación, oh, musulmanes:**

Invoquen a Allah enaltecido sea mediante Sus hermosos nombres, alábenlo y elógielo con Sus perfectos y sublimes atributos, pues realmente Allah ama a quien lo invoca y lo alaba, y la persona más sumisa ante Allah es aquella que adora a su Señor con cada uno de Sus nombres y atributos, sus perfectos nombres son incontables, entre ellos noventa y nueve, y aquel que los memorice conociendo su significado, y lo invoque mediante ellos

como merece ser invocado entrará al paraíso.

### **Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا ۚ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْرَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

**{A Allah pertenecen los nombres más sublimes, invócalo a través de ellos, y apártate de quienes los niegan. Serán castigados por lo que hicieron}. (7:180)**

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## **El segundo sermón**

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación, oh, musulmanes:**

La llave del llamado de los mensajeros, y el resumen de su mensaje es: conocer al digno de adoración [Allah] mediante Sus bellos nombres, Sus perfectos atributos, y Sus grandiosos actos.

El conocer a Allah enaltecido sea, Sus nombres y atributos requiere de; glorificarlo, honrarlo, temerle, amarlo, anhelarlo, confiarse en Él, complacerse con Su decreto, ser paciente ante las pruebas, y depende como sea el nivel de conocimiento será la glorificación del Señor en el corazón.

Los que mas lo conocen son gente que honra y venera a Allah enaltecido sea con esmero y dedicación, y todo aquel que conozca los bellos nombres de Allah enaltecido sea, y Sus perfectos atributos, sabrá con toda certeza y sin lugar a dudas que las dificultades y las pruebas que le alcancen son cosas que el desconoce y que solo su Señor conoce, y Allah enaltecido sea ama Sus bellos nombres y atributos, pues Él es Generoso con Sus siervos, es Tolerante y ama a los que son tolerantes, es El Sabio y ama a los sabios, es Agradecido y ama a los que son agradecidos.

Sepan que Allah enaltecido y exaltado sea Les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero...

## **El nombre de Allah: El Sabio<sup>(1)</sup>**

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, le pedimos perdón por nuestros pecados, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas, y del mal de nuestras malas obras, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido, y aférrense al islam que es el asidero más firme.

### **Oh, musulmanes:**

La fitrah [inclinación natural de adorar solamente a Allah] da testimonio de que todo el mundo tiene un solo Dios que es Perfecto en Su esencia y en Sus atributos, Él posee los atributos de la perfección, de la majestad y de la belleza, Suyas son todas las alabanzas, todos los elogios, forma parte del honrar a Allah enaltecido sea: afirmar los atributos de Su perfección y de Su majestad.

Y uno de los hermosos nombres de Allah enaltecido sea se ha mencionado en el sagrado Corán más de noventa veces, y ese nombre está relacionado con la gloria, el conocimiento, el intelecto, la abundancia, el arrepentimiento y las alabanzas, no hay movimiento ni estabilidad en el universo que no esté relacionada con ese hermoso nombre, entre Sus hermosos nombres: **El Sabio**; Él coloca cada cosa en su lugar, las coloca en sus lugares

---

(1) Se impartió el viernes, trece de Shawal, el año mil cuatrocientos cuarenta y uno de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

apropiados, Su sabiduría y Su mandato son totalmente magnánimos que los intelectos no son incapaces de comprender su esencia, y las lenguas nunca podrán expresarla en su totalidad, y por Su sabiduría lo glorifican todos los habitantes del universo; dijo Allah enaltecido sea:

﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{Todo cuanto hay en los cielos y en la Tierra glorifica a Allah. Él es el Poderoso, el Sabio}.(57:1)**

Y Allah enaltecido sea es Sabio, a quien todos lo adoran en los cielos y en la tierra:

﴿وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ﴾

**{Solo Él tiene derecho a ser adorado en el cielo y en la Tierra. Es el Sabio, el Conocedor}.(43:84)**

se alabó a sí mismo; porque Él es Sabio; dijo Allah enaltecido sea:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾

**{¡Alabado sea Allah, a Quien pertenece cuanto hay en los cielos y la Tierra! Suyas serán las alabanzas en la otra vida. Él es el Sabio, el que está bien informado}.(34:1)**

se elogió a Él mismo enaltecido sea porque es Poseedor de la majestad, y concluyó el versículo mencionando que Él es el Sabio:

﴿وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{Suya es la majestuosidad en los cielos y en la Tierra, y Él es el Poderoso, el Sabio}.(45:37)**

Él posee ejércitos en los cielos y en la tierra, y dispone de ellos como quiere y es el Sabio:

﴿وَلِلَّهِ جُنُودٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾

**{A Allah pertenecen los ejércitos de los cielos y de la Tierra. Allah es Poderoso, Sabio}.**(48:7)

y Allah enaltecido sea llamó a Moisés que la paz sea con él y le informó que Él es Sabio:

﴿يَلْمُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{¡Oh, Moisés! Yo soy Allah, el Poderoso, el Sabio}.**(27:9)

Allah enaltecido sea elogió a Su libro que es proveniente del Sabio, decretando cada cosa en su respectivo lugar, siendo Su libro el más justo y completo en sabiduría; dijo Allah enaltecido sea:

﴿كِتَابٍ أَحْكَمَتَّ آيَاتُهُ وَتُفْصِّلَتْ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾

**{[El Corán] es un Libro cuyos versículos han sido perfeccionados y explicados detalladamente por el Sabio, el Conocedor}.**(11:1)

Parte de Su sabiduría está el abrir las puertas del sustento y también cerrarlas:

﴿مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ﴾

﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{Nada ni nadie puede impedir que una misericordia de Allah alcance a la gente; pero si Él la retuviese, no hay nada ni nadie que pudiera hacer que les llegara. Él es el Poderoso, el Sabio}.**(35:2)

Los mismísimos ángeles no alcanzan a comprender la sabiduría de Allah enaltecido sea, sino que se someten a Su mandato:

﴿قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾

**{Dijeron: “¡Glorificado seas! No tenemos más conocimiento que el que Tú nos has concedido, Tú todo lo**

**conoces, todo lo sabes”}. (2:32)**

los ángeles que sostienen el inmenso trono de Allah enaltecido sea y quienes están a sus alrededores suplican que Allah Les perdone y Les de el paraíso a los creyentes y finalizan esa súplica mencionando Su nombre: el Sabio:

﴿رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنِ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ءَابَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ  
وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{¡Señor nuestro! Introdúcelos en los Jardines del Edén que les prometiste, junto a sus padres, esposas y descendientes que fueron piadosos y creyentes. Tú eres el Poderoso, el Sabio}.(40:8)**

El espíritu que les descendió a los profetas proviene de un Señor Sabio:

﴿كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{¡Oh, Muhammad!] Allah te ha descendido la revelación, así como también a los [Mensajeros] que te precedieron. Allah es el Poderoso, el Sabio}.(42:3)**

y los profetas que la paz sea con todos ellos invocaban a Allah enaltecido sea mediante Su nombre: El Sabio, para que Les ayudase a cumplir sus deseos y anhelos, pues Abraham que la paz sea con él invocó a su Señor con ese nombre, para que Allah nos enviara un mensajero y nos enseñara el Corán y la religión:

﴿رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ ءَايَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{“¡Señor nuestro! Haz surgir de entre nuestra descendencia un Mensajero que les recite Tus palabras y les enseñe el Libro y la sabiduría, y los purifique. Tú eres el Poderoso, el Sabio”}.(2:129)**

Abraham dejó el lugar donde estaba para luego emigrar hacia Allah enaltecido sea y dijo: Ciertamente mi Señor es el Sabio:

﴿وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{“Emigraré a donde [me ordene] mi Señor, porque Él es el Poderoso, el Sabio”}.(29:26)**

la edad del profeta Abraham que la paz sea con él duró mucho tiempo y no había conseguido tener descendencia, y por orden de Allah enaltecido sea llegaron los ángeles para albriciarle a su esposa quien no era fértil para tener hijos que estaba embarazada, a lo cual ella quedó sorprendida y los ángeles le dijeron a ella: Verdaderamente Allah todo lo sabe, es Sabio:

﴿قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ﴾

**{Le dijeron: “Así lo ha decretado tu Señor, y Él es el Sabio, el que lo sabe todo”}.(51:30)**

Y el profeta Jacob que la paz sea con él, con la paciencia que presentó al perder a su hijo José que la paz sea con él y su hermano Benjamín, él demostró el conocimiento que tenía de Allah enaltecido sea al elegir el momento optimo para que la ayuda a su angustia llegara, también con toda certeza se aferró a la sabiduría de Allah enaltecido sea al preparar las razones para aliviar su preocupación, se dirigió hacia Allah teniendo esperanza en Él y suplicándole con Su nombre: el Sabio:

﴿فَصَبِّرْ جَمِيلًا عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾

**{Me resignaré pacientemente y que Allah me dé consuelo para sobrellevar la desgracia que me acaban de contar. Quiera Allah devolverme a todos [mis hijos]. Él todo lo sabe, es el Sabio”}.(12:83)**

luego de que la angustia de José que la paz sea con él se disipara, luego de todas las largas dificultades y calamidades que le alcanzaron expresó la gracia y generosidad por parte de Allah

enaltecido sea y afirmó la sabiduría de Allah en eso:

﴿وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ  
بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾

**{Allah me favoreció sacándome de la cárcel y trayéndolos del desierto ante mí, a pesar de que el demonio había sembrado la discordia entre mis hermanos y yo. Mi Señor es Sutil con quien quiere, y Él todo lo sabe, es Sabio}.(12:100)**

Y Su nombre: El Sabio, incluye Su sabiduría en la creación, y en Sus ordenes religiosas y globales, dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (Con la gloria está la perfección del poder, y con la sabiduría está la perfección del conocimiento, con estos dos atributos el Todopoderoso decreta lo que quiere, ordena y prohíbe, sanciona y recompensa, pues esos dos atributos son la fuente de Su creación y de Sus mandatos).

Parte de Su misericordia está el haber creado a todas las criaturas con el más perfecto orden, las dispuso la mejor disposición, con el control y dominio total sobre ellas, y a cada criatura Le dio la forma correspondiente; dijo Allah enaltecido sea:

﴿أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلْفَهُ وَتُرُّهُدَى﴾

**{“Nuestro Señor es Quien creó todo con una naturaleza particular, y luego lo encamina [para que cumpla su destino]”}**  
(20:50)

y Allah enaltecido sea desafió a la creación para que encontraran algún daño o defecto en Su creación:

﴿فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ \* ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾

**{Él es Quien creó siete cielos superpuestos. No verás ninguna imperfección en la creación del Misericordioso. Vuelve la vista y observa, ¿acaso ves alguna falla?}.(67:3)**

Y si las mentes de la creación se reunieran para sugerir algo como la creación del Misericordioso o lo que se aproxima a lo que Él depositó en los seres en términos de bondad, regularidad y perfección, serían incapaces. Por lo tanto, Allah ordenó a la creación meditar en la sabiduría que ha confiado a sus criaturas y examinar algo de la bondad y perfección que hay en ellas; dijo Allah enaltecido sea:

﴿قُلْ أَنْظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

**{Diles: “Reflexionen en todo cuanto hay en los cielos y en la Tierra}.**(10:101)

Por Su sabiduría enaltecido sea hizo a Sus siervos conscientes de Su esencia sagrada, así como también mediante el islam, Sus mandamientos, Sus prohibiciones, hizo descender Su libro en cual reveló enaltecido sea que Él se vuelve a nosotros [esperando a que nos arrepintamos ante Él], y evidenciando que los asuntos mundanos no tendrán éxito a menos que se ponga en practica la religión, algunos de los justos predecesores dijeron: (Si no hubiera nada en su mandato y ley excepto esta gran sabiduría que es el origen del bien y el más perfecto de los placeres, habría sido suficiente).

Allah enaltecido sea es Sabio en las gestiones del Universo; pues pone a prueba a Sus siervos con adversidades para de esa manera educarlos y elevar sus rangos, al siervo se le ordena creer y complacerse con los decretos de Allah enaltecido sea y utilizar los medios legislados para protegerse, entonces el siervo le hace frente al destino de Allah con el permiso de Allah, y acerca de aquello sobre lo cual el siervo es incapaz de hacer algo como por ejemplo: la muerte de algún familiar o algo parecido, debe esforzarse por complacerse con el decreto de Allah enaltecido sea, someterse a él, y dar testimonio de la gloria de Allah en sus juicios, en la justicia que hay en Sus decretos, la sabiduría en Su proceder, y afirmar con toda certeza que lo que le ha pasado no pudo haberle fallado, y lo que no le paso no pudo haberle tocado, y que la

justicia y la sabiduría de Allah enaltecido sea le obligaban a hacerlo.

Allah enaltecido sea les muestra a Sus siervos un poco de Su sabiduría; Les informó que la sabiduría de revelar el Corán es: afirmación, guía y albricias para los creyentes; dijo Allah enaltecido sea:

﴿قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ﴾

**{Diles: “Es el Espíritu Santo [el ángel Gabriel] quien lo ha revelado [por orden] de tu Señor con la Verdad para afirmar a los creyentes, y como guía y albricias para los musulmanes que se someten a Allah”}. (16:102)**

envió a los mensajeros para que nadie dijera que no llegó alguien para enseñarles la religión:

﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾

**{A los Mensajeros los envié como anunciadores de albricias y como amonestadores, para que [la humanidad] no tuviera argumento alguno ante Allah [por haber rechazado el mensaje]}.(4:165)**

Les informó que la sabiduría detrás de las pruebas que envía a la gente es para distinguir la veracidad de los creyentes y así mismo su paciencia; dijo Allah enaltecido sea:

﴿أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾

﴿وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ﴾

**{¿Acaso piensa la gente que se los dejará decir: “¿Creemos!”, y no van a ser puestos a prueba? \* Puse a prueba a quienes los precedieron, para que Allah hiciera evidente quiénes son los sinceros y quiénes los mentirosos}.(29:2-3)**

también parte de Su sabiduría es que el mundo de lo oculto

permanezca ajeno ante los ojos de la creación dejándolo exclusivamente para Él mismo; dijo Allah enaltecido sea:

﴿عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾

**{Él es el conocedor de lo oculto y de lo manifiesto, Él es el Sabio y el Conocedor}.**(6:73)

**A continuación, oh, musulmanes:**

Únicamente a Allah enaltecido sea le pertenece toda la creación y las ordenes, hace lo que Él quiere con el universo, legisla como Él desea, no se le dirige ninguna pregunta, tampoco se desafía Su sabiduría, dijo Allah enaltecido sea:

﴿لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ﴾

**{Él no es interrogado por lo que hace, a diferencia de Sus siervos que sí serán interrogados}.**(21:23)

al siervo se le ordena adorar e invocar a su Señor con este bello nombre que tiene: El Sabio, pues teniendo certeza de la sabiduría de Allah en todo momento disfrutará de Su maravillosa creación y de su perfecta elaboración, y de ese modo reflexionará, también honrará la ley de Allah enaltecido sea y le tendrá más temor, sentirá vergüenza por los pecados, se someterá a Sus mandatos y prohibiciones, sentirá una inmensa felicidad porque parte de la sabiduría de Allah enaltecido sea, es haberlo guiado a esta religión, pues es verdad que la ley de Allah proviene del Sabio para así alegrar a los seres humanos, y si le alcanza una prueba se complacerá con el decreto de Allah y Su destino, entonces se someterá porque todo lo que Allah le decreté será justo y bueno:

﴿وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ﴾

**{Es posible que les disguste algo y sea un bien para ustedes}.**(2:216)

es totalmente consciente que detrás de ello hay una sabiduría

que desconoce, y que él se mueve entre las bendiciones de Allah ya sea estrechez u holgura; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **(¡Que asombrosa es la situación del creyente! Pues todo asunto es bueno para él, y eso no le fue otorgado a nadie más que al creyente; pues si es colmado con una bendición y agradece eso es bueno para él, y si le alcanza un infortunio, pero se mantiene paciente eso es bueno para él))** Muslim.

Así que vive una vida acorde a lo que Allah creó y quiso, en términos religiosos y terrenales, delega todos tus asuntos al Sabio, y te dará mucho más de lo que anhelas.

### Me refugio en Allah del demonio maldecido

﴿شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**{Allah atestigua, y con Él los ángeles y los dotados de conocimiento, que no existe más divinidad que Él, y que Él vela por la justicia [y mantiene el equilibrio]. No hay otra divinidad salvo Él, el Poderoso, el Sabio}.(3:18)**

Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### **Oh, musulmanes:**

Allah enaltecido sea hizo conscientes a Sus siervos de los grandiosos significados de Su creación y de Sus mandamientos sin explicaciones detalladas, y todo aquello que está oculto para lo siervos de entre los significados de la sabiduría de Allah que está detrás de como creó a la creación, como la originó, Sus órdenes, Sus leyes, Su destino y Su decreto: les es suficiente conocerlo de manera general porque contiene una gran sabiduría, aunque no conozcan los detalles porque eso es parte de lo oculto , es decir todo aquello que Allah enaltecido sea ha conservado para Él mismo.

Sepan que Allah enaltecido y exaltado sea Les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero...

## La ira del Señor<sup>(1)</sup>

Ciertamente todas las alabanzas le pertenecen a Allah, a Él lo alabamos, solamente de Él imploramos ayuda, nos refugiamos en Allah del mal de nuestras almas, del mal de nuestras acciones, a quien Allah guie nadie lo podrá desviar y para quien Allah haya decretado de el desvío nadie lo podrá guiar, testifico que no hay nada ni nadie con el derecho de ser adorado excepto Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y con todos sus compañeros.

### **A continuación:**

Oh siervos de Allah teman a Allah como es debido pues quien tema a su Señor se salvará, y quien se aparte de Su recuerdo se perderá.

### **Oh, musulmanes:**

Allah enaltecido sea se describió a sí mismo ante Su creación mediante Su libro y Su mensajero que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, y a Él le pertenece el más sublime ejemplo de perfección absoluta y de los más hermosos nombres, se reflexiona en Sus atributos y se le adora mediante ellos: la forma de amarlo, el camino hacia Su paraíso, el medio para alcanzar Su buen trato con Sus virtudes entre ellas: el temor a Él, la esperanza en Él, el amarlo, la confianza en Él, entre otros.

Y la creencia de los justos predecesores de esta nación [de musulmanes] consiste en: Afirmar Sus bellos nombres y Su perfecta descripción que fueron revelados en el libro [el Corán] y en la sunnah [tradición profética], y entre esas perfectas descripciones que posee Allah enaltecido sea la cual es digna de temerle es: **La descripción de Su ira**; Allah enaltecido sea se

---

(1) Se impartió el Viernes, nueve de Dhul Qa'eda, el año mil cuatrocientos cuarenta de la hégira, en la honorable mezquita del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él.

enfada y se complace como ningún otro, y cada una de Sus perfectas descripciones tienen un efecto en la creación, por ejemplo: entre los efectos de Su ira: Los castigos y las pruebas de la vida terrenal en general; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يَجْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَد هَوَىٰ﴾

**{Aquel sobre quien caiga Mi ira será un desdichado}.**

(20:81); es decir: obtendrá la perdición, dijo Sufián Ibn ʿUaiana Allah tenga misericordia con él: (La ira de Allah es la enfermedad que no tiene cura).

La ira de Allah puede causar que las obras del siervo hayan sido en vano; dijo Allah enaltecido sea:

﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ وَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ﴾

**{Eso será su merecido por haber seguido lo que Allah detesta y haberse apartado de lo que Le complace. Sus obras habrán sido en vano}.**(47:28)

cuando Allah enaltecido sea se enfada con un pueblo se venga de ellos; dijo Allah enaltecido sea:

﴿فَلَمَّا آسَفُونَا انتقمنا منهم﴾

**{Pero cuando finalmente [rebasaron todos los límites,] me hicieron enojar, y los castigué}.** (43:55)

dijo Ibn Al Qaiim Allah tenga misericordia con él: (El castigo surge de Su ira, y el fuego [del infierno] no fue encendido más que por Su ira).

Allah enaltecido sea ha castigado con él a generaciones y nos relata lo que les pasó a aquellas personas por haberle desobedecido, dijo Allah enaltecido sea:

﴿ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ أَيْنَ مَا تُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ﴾

وَبَاءُ وَبِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ﴿١١٢﴾

**{Dondequiera que se encuentren deberán soportar la humillación, excepto amparados según lo establecido por Allah o por un pacto con los hombres. Cayeron en la condena de Allah}.**(3:112)

una gente descreyó en los signos de Allah enaltecido sea después de haberles llegado cayendo así en la ira de Allah una y otra vez, y Él los transformó, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Allah se ha enfadado con un grupo de los hijos de Israel; y los transformó en animales que se arrastraban sobre la tierra))** Muslim.

Y no hubo mensajero que no advirtiese a su pueblo sobre la ira de Allah enaltecido sea; Moisés que la paz sea con él le dijo a su pueblo:

﴿أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ﴾

**{¿Acaso quieren que la ira de su Señor se desate sobre ustedes?}.**(20:86)

Aquellos que poseen una fitrah [inclinación natural de adorar solamente a Allah] le temen, una ocasión salió Zaid Ibn 'Amru Ibn Nufail a consultar acerca de la religión, y todo esto antes de que el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él fuese enviado, y Zaid se encontró con un judío que era sabio, entonces le consulto sobre su religión y el judío respondió: (No podrás estar en nuestra religión a menos que hayas tomado la parte que te corresponde de la ira de Allah, respondió Zaid: yo solamente huyo de la ira de Allah, no quiero nunca cargar con la ira de Allah, entonces no puedo estar en su religión? Bujari.

El musulmán debe apresurarse hacia Allah enaltecido sea deseando Su misericordia, temiendo Su ira y Su enfado, y ciertamente que la idolatría es lo peor y lo que más provoca la ira de Allah enaltecido sea y así mismo Su castigo; dijo el Altísimo:

﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

**{La ira de Allah azotará a aquellos que adoraron el becerro, y serán humillados en esta vida mundanal}.(7:152)**

también orar en los cementerios y rezarles a las tumbas es un medio para provocar la ira de Allah enaltecido sea, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Allah se enfadado mucho con quienes tomaron las tumbas de sus enviados como lugares de adoración [mezquitas]))** Málik, y todo aquel que discuta acerca de los atributos perfectos de Allah enaltecido sea obtendrá un castigo por su errónea intención, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Allah se ha enfadado mucho con aquel hombre que se nombró así mismo el poseedor de todo** [siendo que Allah enaltecido sea es el Único Soberano y Poseedor de todo y cuanto existe])) Ahmad.

Allah enaltecido sea es Generoso y Le gusta que Sus siervos le pidan y se enfada con los arrogantes que no le piden; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Allah se enfada con aquel que no le pide))** At Tirmidhi.

Allah enaltecido sea no ama la incredulidad y tampoco le complace, y cuando el siervo comete incredulidad Allah se enfada con él; dijo Allah enaltecido sea:

﴿مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾

**{Quienes renieguen de la fe en Allah por haber sido forzados a ello, permaneciendo sus corazones tranquilos [y firmes] en la fe [no serán reprochados]; pero quienes lo hagan y se complazcan con la incredulidad, incurrirán en la ira de Allah y tendrán un castigo terrible}.(16:106)**

La justicia de la sociedad reside en la justicia interior y exterior, y quien oculta el mal y revela su desacuerdo habrá tenido un mal pensamiento de Allah y Él se enfadará con ese siervo; dijo

Allah enaltecido sea:

﴿وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَرَ السَّوِّءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوِّءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾

{En cambio, a los hipócritas y las hipócritas, y a los idólatras y las idólatras que pensaban mal de Allah, los castigará; la ira de Allah recaerá sobre ellos y los maldecirá, y les tiene reservado el castigo del Infierno. ¡Qué horrible destino!}.(48:6)

Los mensajeros que la paz sea con todos ellos son la élite de la creación, y todo aquel que los dañe merece toda la ira de Allah enaltecido sea; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Se ha ganado toda la ira de Allah aquel pueblo que golpearon a Su mensajero hasta que su rostro sangró))** Bujari, y entre las criaturas más desdichadas: quienes mataron a los profetas, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Toda la ira de Allah recae sobre aquel fue matado por un enviado))** Bujari y Muslim.

Y quien haga enfadar a los aliados de Allah enaltecido sea y a Sus siervos justos obtendrá la ira de Allah, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Si hubieses hecho enfadar a un grupo de los sahaba, hubieses hecho enfadar a Allah))** Muslim.

La angustia ante las dificultades no hará que el destino cambie, y la recompensa de aquel que se angustie ante las dificultades será según su actitud ante el destino, dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Y quien se enfade [es decir: con el destino], obtendrá enfado [por parte de Allah]))** At Tirmidhi.

Y el alejarse de Allah enaltecido sea llámese con una palabra o una acción merece un castigo por parte de Allah enaltecido sea; dijo el Altísimo:

﴿وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَسْتَجِيبَ لَهُمْ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ﴾

**{Aquellos que argumentan sobre Allah, luego de que la gente creyó [en el islam], sepan que sus argumentos carecen de validez ante su Señor. Sobre ellos recaerá la ira [de Allah] y recibirán un castigo severo}.**(42:16)

dijo Ibn 'Abbas Allah esté complacido con él: (Argumentaron contra los creyentes después de que atendieron la palabra de Allah y la de Su mensajero; para alejarlos de la guía, con esperanzas de que la época de la ignorancia regresara).

Quien no actúa según lo que aprendió será de quienes consigan la ira de Allah, como aquellos que ordenaron a los musulmanes que en cada inclinación pidieran a Allah que los librara de Su camino, y Allah enaltecido sea engrandeció el derecho de los padres debido a su gran valor, e hizo Su complacencia en la complacencia de los padres, así como hizo Su ira en la ira de ellos, dijo 'Abdullah Ibn 'Omar Allah esté complacido con ambos: (La complacencia de Allah está en complacer a los padres) At Tirmidhi.

La sangre de un musulmán es sagrada, quien sea que mate a un musulmán incurre en la ira y maldición de Allah enaltecido sea, dijo Allah el Altísimo:

﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾

**{Quien asesine a un creyente con premeditación será condenado a permanecer eternamente en el Infierno, además caerá en la ira de Allah, y recibirá Su maldición y un castigo terrible}.**(4:93)

Y los bienes de los musulmanes están salvaguardados, todo

aquel que transgreda los bienes de un musulmán es merecedor de una severa amenaza; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien preste juramento en falso, para apoderarse sin derecho de la propiedad de un musulmán, incurrirá en la ira de Allah hasta el día en que se encuentre con Allah y Él esté enfadado con él))** Bujari y Muslim.

Si la mujer maldice a su marido y ella está mintiendo estará aun en la ira de Allah enaltecido sea; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَالْخَمْسَةَ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾

**{Por último, deberá pedir que la maldición de Allah caiga sobre ella misma si él dice la verdad}.**(24:9)

Todo aquel que copere en realizar un acto de injusticia obtendrá la ira de Allah enaltecido sea; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Quien ayude a realizar la opresión, o copere en hacer la opresión; obtendrá la ira de Allah hasta que abandone ese acto))** Ibn Maya.

Las palabras son las balanzas de las personas, pues una palabra puede ser el motivo para causar la alegría o la perdición de un siervo; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ciertamente la persona dice una palabra de las que causan la ira de Allah sin ser consciente del alcance de esta y por ella Allah le escribe Su ira para con ella hasta el día del encuentro con Él))** At Tirmidhi.

El abandonar el combate en el momento del enfrentamiento con el enemigo es suficiente para ocasionar la ira de Allah enaltecido sea; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ﴾

**{Pero quien huya, a menos que fuera por una maniobra**

**de batalla o para unirse a otra tropa, incurrirá en la ira de Allah y su morada final será el Infierno. ¡Qué pésimo destino!}.**(8:16)

La bendición merece ser agradecida, y ser desagradecido y olvidarse del que bendice es un castigo por adelantado; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: ha dicho Allah enaltecido sea:

﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي﴾

**{Coman de las cosas buenas que les he proveído, pero no se extralimiten, pues Mi ira recaería sobre ustedes}.**(20:81)

Y quien haga algo que ocasiona la ira de Allah enaltecido sea, Él se enfadará con él y le prohibirá Su alianza; dijo Allah enaltecido sea:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾

**{¡Creyentes! No tomen por aliados a quienes han caído en la ira de Allah}.**(60:13)

Recae sobre los siervos el estar a sabiendas de aquello que viene después de la muerte y además prepararse para ello; porque ciertamente que la ira más fuerte de Allah enaltecido sea se verá en el día de la reunión; por eso en aquel intenso momento dijeron los enviados que la paz sea con todos ellos Adán, Noé, Abraham, Moisés, y Jesús: **((Ciertamente mi Señor se ha enfadado el día de hoy, y es un enfado que no ha sucedido antes, y no sucederá después))** Bujari y Muslim.

**A continuación, oh, musulmanes:**

Ciertamente Allah enaltecido sea es Fuerte Invencible, y Les advirtió a Sus siervos sobre Su ira; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾

**{Allah los exhorta a que Le teman a Él}.**(3:30)

también sobre los siervos recae el no sentirse seguros creyendo que la tolerancia de Allah la tienen garantizada, porque si Él se enfada y ordena el castigo no hay nada ni nadie que pueda impedirlo, si los siervos cometen pecados y Allah enaltecido sea los colma en bendiciones, esa es una de las maneras con las que Allah enaltecido sea atrae a Sus siervos; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ﴾

**{Los toleraré por un tiempo, pero luego Mi castigo será severo}.**(68:45)

y si los siervos vuelven a su Señor Él les abrirá las puertas del arrepentimiento y de todo lo bueno, además estará complacido con ellos.

### **Me refugio en Allah del demonio maldecido**

﴿أَفَمَنْ أَتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَيَسَّ الْمَصِيرُ﴾

**{¿Acaso es igual quien busca la complacencia de Allah a quien incurre en Su ira? Su destino será el Infierno y qué pésimo fin}.**(3:162)

Pido a Allah enaltecido y exaltado sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán...

## El segundo sermón

Alabamos a Allah por Su benevolencia, le agradecemos por Su éxito y Su gratitud, testifico que no hay más divinidad que Allah Único sin asociados, y testifico que Muhammad es Su siervo y Su mensajero, que la paz y las bendiciones de Allah sean con él, con su familia y todos sus compañeros.

### Oh, musulmanes:

La obediencia trae la satisfacción del Misericordioso, y mediante ella el siervo alcanza Su misericordia; dijo Allah enaltecido sea:

﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾

{Sepan que Mi misericordia lo abarca todo, y se la concederé a los piadosos que pagan el zakat y creen en Mis signos}.(7:156)

Entre las evidencias de que la misericordia de Allah enaltecido sea es infinita, esta: que Su misericordia ha superado Su ira; dijo el mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Ciertamente antes de que Allah creara la creación decretó que en un libro se registrase: Ciertamente Mi misericordia ha superado a Mi ira, y está escrito en un libro que está encima del trono))** Bujari.

Y buscar refugio de la ira de Allah enaltecido sea es una barrera protectora contra ella con el permiso de Allah el Altísimo, entre las suplicas del mensajero de Allah que la paz y las bendiciones de Allah sean con él: **((Oh Allah me refugio en Tu complacencia de Tu ira))** Muslim, y el musulmán inteligente se esfuerza por lograr la complacencia de Allah y se previene de todo aquello que provoca Su ira.

Sepan que Allah enaltecido sea les ordena pedir paz y bendiciones para Su mensajero...

## Índice de temas

INTRODUCCIÓN .....	5
LA IMPORTANCIA DEL MONOTEÍSMO .....	6
EL SEGUNDO SERMÓN.....	6
AFERRARSE AL MONOTEÍSMO.....	8
EL SEGUNDO SERMÓN.....	20
LAS VIRTUDES DEL MONOTEÍSMO.....	22
EL SEGUNDO SERMÓN.....	33
LA GRANDEZA DE LA PALABRA DEL MONOTEÍSMO.....	34
EL SEGUNDO SERMÓN.....	48
LA ACCIÓN MÁS AMADA PARA ALLAH .....	50
El segundo sermón.....	59
LA GRANDEZA DE ALLAH.....	60
El segundo Sermón .....	70
LA VENERACIÓN DE ALLAH.....	71
EL SEGUNDO SERMÓN.....	85
EL CONOCIMIENTO QUE EL SIERVO TIENE DE SU SEÑOR <sup>0</sup> .	86
EL SEGUNDO SERMÓN.....	97
LA CREENCIA DEL MUSULMÁN .....	98
EL SEGUNDO SERMÓN.....	105
EL BUEN PENSAMIENTO ACERCA DE ALLAH.....	106
Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán.....	120
EL SEGUNDO SERMÓN .....	121
LO QUE DESHONRA AL MONOTEÍSMO .....	122

---

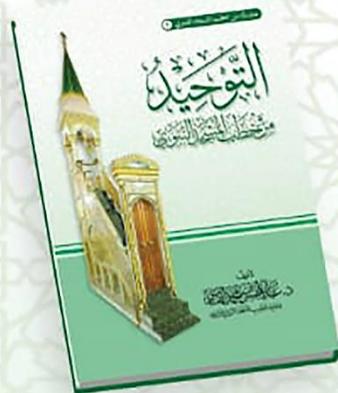
EL SEGUNDO SERMÓN.....	135
LOS BELLOS NOMBRES DE ALLAH.....	137
Pido a Allah enaltecido sea que me bendiga y a ustedes con el glorioso Corán.....	151
EL SEGUNDO SERMÓN.....	152
EL NOMBRE DE ALLAH: EL SABIO .....	153
EL SEGUNDO SERMÓN.....	163
LA IRA DEL SEÑOR.....	164
EL SEGUNDO SERMÓN.....	173

---

Fundación “Talib Al-‘ilm” para la implementación y distribución.

Tfno. 00966506090448





De los sermones de la  
honorable mezquita del Profeta

Serie de sermones de la mezquita del Profeta



Los pilares de la fe



Los pilares del islam



Los buenos modales



El mensajero de Allah que la paz y las  
bendiciones de Allah sean con él, y sus compañeros